

Վայ 21

15069

Ա. ՇԽԱՆԵԱՆ

# ՆԷՏԷԼՔԱ

(ՊՈՒԼԿԱՐ ԻՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԵ)

1898 - 1914



1928

■ Տպարան - Արկան - Սօֆիա ■

891. --  
Ը-63

4.8

891.99  
60 C - 63

Ա. ՇԻՏԱԿԻՆ

# ՆԵՏԵԼՔԱՆ

(ՊՈՒԼԿԱՐ ԻՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԵ)

1898 - 1914

ՀՅՈՒՅԹ

1928

Տպարան — Արտես — Սօւհն

11400

2003

# Զ Օ Ւ

Ի նուն սիրոյ եւ համակրանքի, այս վիպակը կը նուի-  
րեմ, իմ սանեւեկա ամհցեց արժանաւուներեն մեկուն:

## Պ. ԱՐՏԱՇԵՍ ՀԱԼԵՅԵԱՆԻՆ

որուն ջանքերուն մեծապես կը պարտիմ գրելիքս լոյս ընծայութիւր:  
ՀԵՂԻՆԱԿԲ

# Ն Է Տ Է Լ Ք Ա.

(ՊՈՒԼԿԱՐ ԻՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԵ)

1898 - 1914



## Մ Ա Ս Ն Ա.

Ա.

## Ն Է Տ Է Լ Ք Ա

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
(Bulgaria)

Դպրոցական արձակուրդը նոր սկսած էր: Բոլոր ուսուցիչ-  
ներն ու ուսուցչունիները ստացած էին իրենց երկու ամսաթո-  
շակներն և մեկնած էին օդափոխութեանց Անոնք ամբողջ տարի  
մը չարաչար աշխատութիւն մ'ունեցած էին, հետեւաբար պէտք  
ունէին կազդուրաւելու: Մօտաւորապէս երկու ամսուան հան-  
գըստութիւն մ'իրենց հոգեկան ու մարմնական տառապանքը  
պիտի թեթեւցնէր: Այդ երկու բացառիկ ամիսներու ընթաց-  
քին՝ անոնք օրապահնիկը չմտածելու վիճակ մը կը ստանային,  
քանի որ գրպաննին կը տեսնէին իրենց ճակտի քրտինքով վաս-  
տըկած գրամները:

Ահա՝ այդ օրերուն էր որ Սօֆիայէն մօտ ժամ ու կէս հե-  
ռաւորութիւն ունեցող "Պանքին ջերմուկը օդափոխութեուն եւ  
լողանքի կ'երթար Պուրկազի պետական աղջկանց բարձրագոյն  
վարժարաննին մէջ պաշտօնավարող ուսուցչունի մը — Նէտելքա-  
կազմականուով:

Նէտելքա կազմված քսանը ութը տարու, բարձրահասակ,  
վայելչակաղմ, հրապուրիչ դիմագծերով, վարդերանդ այտերով,  
լայնչի ճակատով, նուրբ ու գրդալի շրթունքներով, դիւթիչ  
աչքերով ու հմայիչ նայուածքով մանկամարդ աղջիկ մըն էր:

Դեռ տարի մը չկար որ աւարտած էր համալսարանի դրա-  
կան դասընթացքը: Հակառակ իր ծնողաց փափաքին՝ ան ընդ-  
գրկած էր մանկավարժութեան ասպարէզը եւ հոգիով մը ուզած



92479-62

էր նուիրուիլ Պույկարիոյ կրթական գործին:

— «Ես չեմ կրնաբ հրացան մը ուսս առած իմ հայրենիքիս սահմանները պաշտպանել, առարկած էր Նէտէլքա Լազովա իր պաշտելի ծնողաց, բայց ուսս կրնամ առնել պարտականութիւն մը, որ պիտի հարկադրէ զիս ապադայ սերունդ մը փրկելու: Անչուշտ, ինչպէս վատ է զինուորը, որ կը տեսնէ թշնամին ու դասալիք կ'ըլլայ, այնպէս ալ վատ մը պիտի ըլլամ ես, երբ մեր կրթութեան գործը թողում ապիկարներուն»:

Այդ կտրուկ ու վճռական նկատողութիւններուն դէմ՝ ըստիպուած էին լուռ մնալ Նէտէլքայի ծնողքն ու ազգականները:

«Պանքիս կոչուած ջերմուկը շատ սիրած էր Նէտէլքա եւ կը փափաքէր ամէն դպրոցական արձակուրդը հոն անցնել:

Կը վարձէր սենեակ մը, ոչ թէ պանդոկի մը մէջ, որուն աշխուկէն բնաւ չէր ախորմեր, այլ քիչ մը հեռու շինուած գիւղական բնակարանի մը մէջ, որպէսզի լսիկ մնջիկ իր գրական աշխատութեանց կարենար նուիրուիլ:

Ուրիշ տարիներ, իր ծերունի հայրը կ'ընկերանար իրեն, բայց այս անգամ մայրը միասին առած էր, որովհետեւ խեղճ կինը ժամանակէ մը ի վեր յօդացաւէ կը տառապէր:

Իրիկուն մը, երբ վերջալոյսի աղօտ ցոլքերը սկսած էին «վիթօշ» լեռան հտին թաղուիլ ու գիշերուան ստուերները կը թանձրանային այն լայնարձակ ձորամէջին վրայ, ուր ջերմուկին հոյակապ չէնքը կը բարձրաւնար, Նէտէլքա Լազովա առանձին պտոյտ մը կատարելու համար դէպի փոքրիկ ու ծառաւէտրուր մը յառաջացաւ եւ կանաչաղարդ թաւուտքի մը ներքեւ նստեցաւ:

Երկինքը պարզ էր ու զիտու, կապուամակ մշուշ մը, որ հետքնետէ ստուերի մը մէջ կ'անհետանար, պուրակներու, անտառու լեռներու վրայ կ'իջնէր:

Նէտէլքա բացաւ իվան վազովի «Լուծի Տակ» անուն ազգային վէպն ու սկսաւ կարդալ: Անիկա այնքան խորասուզուած էր իր բնթերցումին մէջ, որ չկըցաւ նշմարել իր դէմ կեցող երիտասարդ մը:

— Աս ո՛րքան մոռացութեան տուեր ես ինքզինքդ, օր. Նէտէլքա, ձայնեց երիտասարդը մտերմիկ ու փաղաքշական շեշտով:

Նէտէլքա Լազովա ընկոստ ոտքի կանդնեցաւ եւ խոսվուած կերպարանքով մը՝ իր դէմ կեցող երիտասարդին երեսը նայեցաւ:

— Ներկեցք որ կը խոռվեմ ձեր հանգստութիւնը, նկատել տուաւ երիտասարդը:

— Ո՛հ... չէ... ի՞նչ կայ որ անհանդիս ըլլամ, մրմնջեց Նէտէլքա քալաքալարական ձեռով մը:

— Դուք կը ճանչնա՞ք թէ ո՛վ եմ ես, հարցուց երիտասարդը, քիչ մը աւելի մօտենալով Նէտէլքային:

Նէտէլքա Լազովա պահ մը երիտասարդին դէմքը դիտեց: յետոյ ձիգ մը ըրաւ յիշութեանը վրայ: Սակայն չկըցաւ բառ մը հասել բերնէն:

— Կը հասկնամ, օր. Նէտէլքա. Կը հասկնամ որ ձեր յիշաւ զութենէն հանած էք զիս: Զեմ մեղագրեր: Ժամանակը շատ բան կը ստեղծէ եւ շատ բան ալ կը քանդէ: Զեր էութեան մէջ եթէ փոքր անկիւն մը ունեցած էի, ատիկա ջնջուած է հիմա: Է՛ն, գիտէի ատիկա... ես ձեզ այն ատեն ըստ էի, երբ դուք ձեր կեանքի դեղածիծաղ գարունը նոր կը թեւակոխէիք եւ կը զգա: յիք թէ ինձմով կը լեցուիք...

— Բա՛յց... պարո՞ն, կը խնդրեմ... ընդմիջեց Նէտէլքա, չի կրնալով իր հոգին վրդովոզ յուզումը զսպել: Պարո՞ն, ի՞նչ ձ'ըսէք... չեմ հասկնար:

— Ըսի թէ չէք հասկնար, օր. Նէտէլքա, ժպտեցաւ դառնօրէն երիտասարդը: Գիտե՞մ... դուք օր մը այդ բառերն ու այդ արտայայտութիւնները պիտի նետէիք իմ երեսիս: Իրաւունք ունիք: Ես պէտք է այդ բառերը լսեմ: Միամտութեանս զոհը չեմ, այլ սեւ ճակատագրի մը, որ կապած է զիս ստուերի մը:

— Ստուերի՞ մը...

— Այսու ստուերի մը կսպուած է կեանքս, եւ այդ ստուերն ալ դուք էք...

— Պարո՞ն... Աստուծոյ սիրոյն ըլլայ... պարզ խօսեցէք... մի՛ դուցէ թիւրիմացութեան մէջ կը դտնուիք:

— Ո՛չ, ո՛չ, թիւրիմացութեան մէջ չեմ գտնուիք. մինակ թէ դուք էք որ մոռացութեան մէջ էք: Դուք էք որ պիտի մը նաք ստուեր մը, որուն նետէն կեանքս խորտակիլով պիտի յառաջանամ: Մոռցած էք զիս: Զեր յիշողութիւնն անգամ չկրնար ուրուանկարի մը պէս պատկիրացնել գարնան սոխակներու դայլայիկը ունկնդրող այն երկու: Էսկիները, որոնք համակ սէր, համակ խանդալատանք, համակ գորովանք էին իրարու նկատմամբ: Զկրնար, օր. Նէտէլքա, որովհետեւ դուք մտաք աւելի բարձր շրջանակներու մէջ դուք նոր դարսասողներ ունեցաք...

— Կը խնդրեմ... հեղձկաց Նէտէլքա Լազովա, ըսէ՛ք ինձի, ո՞վ էք դուք, ինչո՞ւ այդ խօսքերը կ'ընէք: Ե՞րբ եղած է որ ձեզ ճանչցած բլլամ, եւ ինչպէս կ'ըսէք, այսօր ալ մոռնալու դատապարտած եմ:

— Նէտէլքա՞... խղդուեցաւ երիտասարդը. ճանչցէ՛ք... ձեր ստուերին նետէն վազով եւ ձեր երջանկալից ճամբուն վրայ արցունք թափողն ուրիշ մէկը չէ, եթէ ոչ Պօրիս Միրքով...

Նէտէլքա Լազովա ձիչ մը արձակեց ու կեցած տեղէն քանի մը քայլ ետ գնաց:

— Յիշեցի՞... յիշեցի՞... դողդղաց Նէտէլքա Լազովա, դուք իմ դոլորցական ընկերս էիք:

— Միայն դպրոցական ընկերս ընկերդ...

— Ո՛հ... այսո՞ւ, մտերիմս եղած էիք:

— Աւելի ճիշտը՝ սրախիդ հատորը, այնպէս չէ:

— Այնպէս է...

— Կը խոստովանի՞ք:

— Կը խոստովանիմ...

— Իսկ հիմա՞... հիմա՞, որ տառը տարիներ անցած են... պոռթկաց երիտասարդը:

Նէտէլքա Լազովա ձեռքը հրատոչոր ճակտին տարաւ: Ուրաքնց քրտինքը, որ իր բոսրագոյն այտերը կ'այրէին, նայեցաւ... դողդալով նայեցաւ ու հարցուց.

— Բայց ո՞ւր կը գտնուէիր այսքան ժամանակ:

— Ե՞ս... սարսոաց Պօրիս Միրքով:

— Այո՛, գուն...

— Ի՞նչ ըսեմ...: Մտիկ ըրէ, Նէտէլքա, ուսումնական դասընթացքներս աւարտելէ ետքը, Մակեդոնիոյ ազատագրութեան նուիրուեցայ: Մատնութեան մը հետեւանքով ձերբակալուեցաց եւ ամբողջ որս տարի Ադրիանուպոլսոյ բանտը մնացի: Յանցանք ձանր էր: հետեւարար քսան եւ մէկ տարի թիապարտութեան դատապարտուեցայ:

— Թիապարտութեան գատապարտուեցար...

— Այո՛... եւ Թիարանէն փախուստ տալէս ետքն է որ քուսուերիդ ետեւէն վաղեցի: Դուն դէմս ելար... բայց ես չկրցիրառ մը ըսել քնզի: Քովէս անցար. Նէտէլքա, ու քու չըշադ՝ գետիդ շրջիւնը հողիիս խորը արձագանքեցիր: Առաջին օրն էր այն օրը... դուն կապոյտ մետաքսեայ չըջազդեստ մը հագած էիր, իսկ ես հինցած ու մաշած հագուստ մը: Դուն ծնողքիդ հետ էիր, եւ քեղի կ'ընկերանար ինծի անծանօթ անձ մը: Անոր հետ կը խօսէիր, անոր հետ կը քալէիր, անոր խօսքերուն կը պատասխանէիր... եւ անոր կը ժամէիր: Իսկ ես քու քայլերուդ հետեւեցայ... ամէնէն ետքը հառաչանք մը քաշելով հեռացայ:

— Պօրիս... հնչեց Նէտէլքա. ժամանակը ուշէ, հիմա պառաւ մայրս կը փնտոէ զիս: Վաղը կարող ենք տեսնուիլ:

## Բ.

### ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԲԵԹՔՈՎ

Այն անձը զոր պիտի պատկերացնենք իր բովանդակ նը՝ կարգըին ու հոգեբանութեան մէջ մարդկային կերպարտնքով ճիւալ մըն էր եւ կը կոչուէր Ալեքսանդր Բեթքով:

Համալսարանաւարտ էր, եւ պետական բարձր պաշտօններ վարելէ ետքը, յաջողած էր Պուրկազի մանչերու պիտական բարձրագոյն վարժարանի տնօրինութեան պաշտօնը ստանձնել: Հազիւ քառասուն եւ հինգ տարու կար: Միջանասակ, թիկնել, ճաղատ ճակատով, ծաղկաւեր դէմքով, խոր ու մէծ աչքե-

րով, թիսագոյն եւ խիստ նայուածքով անձ մըն էր: Հակառակ իր անստգիւտ զարգացումին ու բարձր կարողութեան, ոչ ու սուցիչները եւ ոչ ալ աշակերտները սիրած էին զինքը:

Ամուսնացած էր վեց տարի առաջ, սակայն զաւակ ունեցած չէր: Ինքը շարունակ ցաւ կը յայտնէր որ դժբաղդ եղած էր, զաւակ չունենալուն համար: Այս պատճառու, չէր ծածկեր իր մտերիմներուն ու բարեկամներուն ըսելու թէ՝ ամուսնութեան եօթներորդ տարին լրանալուն պէս, ապահարզան պիտի պահանջէր եւ կրկին պիտի ամուսնանար:

Ալեքսանդր Բեթքով մտերիմ բարեկամն էր Կէօրկի Լազովի: որ հայրն էր որ Նէտէլքա Լազովայի: Ամէն գիշեր անոր ապարանքը կ'երթար եւ մինչեւ կէս գիշեր նարտով ու թղթախաղով կ'անցնէր: Շատ անգամ առանձին կ'երթար եւ կնոջ կ'ըսէր թէ՝ կարեւոր գործ մ'ունէր:

Կինը կը լոէր եւ կը համակերպէր: Գիտէ՛ր... կը հասկնարթէ ամուսինը չէր սիրեր զինքը, կը հասկնար թէ օր մը չէ օր մը պիտի վանտուէր, ինչպէս սպասուէի մը:

Այսպէս, Ալեքսանդր Բեթքով տակաւ առ տակաւ մտերմացած էր Նէտէլքայի հետ:

Նէտէլքա բնաւ կասկածած չէր որ Ալեքսանդր Բեթքով նենդ միուք մը կը սնուցանէր հանդէպ իր քաղաքավար յարգանքներուն եւ չէր կասկեր թէ ծուղակ մը կը լարուէր իր ոտքերուն տակ: Անոր հետ առանձին շրջագայութեան կ'ելնէր, անոր հետ կը հստէր զբօսավայրի մը մէջ սեղանի մը շուրջը: մէկ խօսքով անոր հետ կը խօսէր, կը վիճարանէր, եւ մինչեւ անգամ աղջամարդերու եւ իգական սեռի փոխ յարաբերութեանց կնծոստ հարցին: վրայ կը վիճէին:

Գիշեր մը պարահանդէս կօր: Ալեքսանդր Բեթքով պարի տաք ու ահնդավառ գրկախառնումի մը մէջ զբացուց Նէտէլքային որ կը սիրէր զինքը:

Նէտէլքա զողովոյուն ու յուզուած՝ թողուց պարը եւ առանձնացաւ կանանց յատուկ զարգասենեակ մը: Հոն ինկաւթիկնաթոռի մը մէջ եւ սկսաւ դողդզալ:

Այդ միջոցին կամացուկ մը դուռը բացաւ Ալեքսանդր Բեթքով եւ մօտեցաւ Նէտէլքայի:

— Աստուծոյ սիրո՛յն... հեռացէք ասկից, գոչեց Նէտէլքա, որ ընդուռ ոտքի ելած էր ու խոռվայոյլ նայուածքով մը իր շուրջը կը հայէր:

Բայց Ալեքսանդր Բեթքով անզուսպ կիրքով մը նետուցաւ Նէտէլքայի վրայ եւ անոր հոլանի բազուկները պրկելով ջանաց համբուրել:

Նէտէլքա ուժամապառ էր: Երկիւղը, հոգւոյն խոռվայը, յուղումն ու խոնչները չիթողուցին որ ճիգ մը ընէր ու դուրս նետուէր առանձնարանէն: Մարելու մօտ վիճակով մը ինկաւ

բազմոցին մէկ անկիւնը ու հեծկլոռուքը դապելու համար ձեռքը  
բերնին դրաւ ու փակելու ջանաց:

— Նէտէլքա՛... գոչեց Ալեքսանդր Բեթքով, դադրեցուր  
յուղումդ եւ ինծի մտիկ ըրէ՛: Ես մտադրած եմ այս տարի կինս  
ձգել... կը հասկնա՞ս:

— Ի՞նչպէս... կինդ ձգե՞լ մտադրած ես, հեղձիաց Նէտէլ-  
քա, արցունքոտ աչքերը բանալով. պատճա՞ռը...

— Պատճառն այն է որ զաւակ չունեցայ իրմէ: Մեր ա-  
մուսնական օրէնքը, ինչպէս գիտես, կը ներէ որ եօթը տարի  
ետքը վերստին ամուսնանամ: Ահա այդ պատճառաւ կ'ուղեմ որ  
կինս ըլլաս...

— Ալեքսա՞նդր... հեռացի՛ր, կը կրկնեմ, հեռացի՛ր ասկից  
որ պատերը չլսեն քու յայտնութիւնդ: Նէտէլքա մը չէ այն  
վատը, որ քու խեղճ կնոջդ արիւնը մտնէ: Գնա՞... ամօթ է...  
այս արարքդ անգամ մեր պատուոյն դէմ էր: Գնա՞... թող Ասո-  
ւած միայն գիտնայ վատութիւնդ:

— Բա՛յց... ցնցուեցաւ Ալեքսանդր Բեթքով: Ես չպիտի  
կրնամ քեզմէ զատուիլ, մինչեւ որ...

— Աստուած իմ, Աստուած իմ... մըմնջեց Նէտէլքա: Հի-  
մա մեզ տեսնողները ի՞նչ պիտի ըսեն: Այս ի՞նչ անպատճա-  
թիւն է որ զուն կը նիւթես մեր ընտանեկան անունին դէմ...

— Երբեք ձեր ընտանեկան պատիւը չարատաւորիթ երբ,  
դուն իմ օրինաւոր կինս ըլլաս: Զէ՞ որ օրէնքը կը ներէ որ ես  
վերստին ամուսնանամ: Մի՞թէ քու ծնողքդ պիտի մերժեն, երբ  
ես քու ձեռքդ խնդրեմ: Ըսէ՛, պատիւ չե՞ս համարեր Ալեքսանդր  
Բեթքովի մը կինն ըլլալ: Երբ դաղափարով, զարգացումով հա-  
ւասար ենք իրարու, ինչո՞ւ չմիանանք սրով ու սիրով: Ի՞նչ-  
պէս կ'ուղես որ ապրիմ կնոջ մը հետ, որ տգէտ է, եւ հոգիով ու  
միտքով թթացած վիճակ մը ունի: Նէտէլքա՛... խօսքդ կ'ուղեմ  
կը հասկնա՞ս:

Նէտէլքա, որ ինչպէս ըսինք, տակաւ առ տակաւ սթափած  
ու աչքերը լայն լայն բանալով դիտած էր դէմը կեցող անձը,  
զգաց որ հոգին կը ցնցուէր եւ սիրտը սկսած էր տրոփել: Ան  
բառ մը չհանեց բերնէն, այլ մեքենաբար ոտքի ելաւ ու Ալեք-  
սանդր Բեթքովին ըսաւ.

— Քալէ՛... ոտնաձայն մը կայ. թող մեզ չտեսնեն այս ա-  
ռանձնաբանին մէջ:

Ալեքսանդր Բեթքով չհամարձակեցաւ առարկութիւն մը ը-  
նել: Հետեւեցաւ Նէտէլքային, որ պարասրանը մտաւ եւ վալսի  
մը յորձանքին մէջ նետուեցաւ. Ալեքսանդր Բեթքովի հետ գիր-  
կը նդիսառն:

Նէտէլքա դիւթուած էր, հմայուած էր, կախարդուած էր  
եւ կը թողուր որ Ալեքսանդր Բեթքով գաղտաղողի համբոյն-

րավ գրգռէր անոր բարախուն լանջքը եւ թեւերու աեղմ հպում-  
ներով մագնիսացնէր անոր ճապուկ ու նուրբ մարմինը: Կը պա-  
րէ՛ր անդաղար կը պարէ՛ր ու հեշտանքով մը զգլիսած, ինքն  
ալ իր այտերը. իր ճակատն ու իր շրթները կը հոկէր զինքը  
իպնոսացնող անձին այտերուն ու շրթներուն:

Կէս գիշերն անցած էր, Պարահանդէսէն շատերը սկսած էին  
մեկնիլ: Նէտէլքա իր ծնողաց հետ կառք մը նստեցաւ եւ ոգի-  
շեր բարի ըսկով Ալեքսանդր Բեթքովի, ուղղակի տուն գնաց:

Երբ ննջասենեակը մտաւ, երբ պարահանդէսի հագուստնե-  
րը հանեց ու գիշերազգեստը հագաւ ու ինկաւ իր մահճակալին  
վրայ, պահ մը տաք պաղ քրտինքներու մէջ մնաց ու զգաց որ  
ամբողջ մարմինը փուշ փուշ կ'ըլլար:

Իր աչքին պատկերացաւ կին մը, որ պիտի լնախատուէր  
երեսէ պիտի իյնար ու պիտի վոնառուէր վերջապէս: Այդ կինը  
թերեւո կը սիրէ՛ իր ամուսինը եւ այդ պատճառաւ օրը քանի մը  
անգամ անոր տունին առջեւէն պիտի անցնէր: Իսկ այդ օրի-  
րուն՝ ինքը պիտի ըլլար այդ մարդուն կինը, ինքը պիտի ըլ-  
լար տան տիրունին եւ պատուհան մը նստած պիտի դիտէր փո-  
ղոցէն անցնողները, Ան տեսն ի՞նչ քարացած սիրա ունենալու  
էր, որ տեսնէր այդ անցորդներուն մէջ վոնտուած եւ կամ ա-  
մուսնալուծուած կինը:

Այս տեսարանը պատկերացաւ իր աչքին ու սոսկումով մը  
լիցուց զինքը: Իրեն այնպէս եկաւ որ մահճակալը կը շարժէր և  
ննջարանը դէպի խոր անդունդ մը կ'իջնէր...

Ահա այդ միջոցին էր որ պատուհանէն մարդկային ստուեր  
մը սարդուեցաւ Նէտէլքայի ննջարանը եւ մօտեցաւ մահճակալին,  
սրուն մէջ Նէտէլքա խորասուզուած էր ու սոսկալի յիշողութեան  
մը առջեւ ահաբեկած կը չարչարուէր:

— Նէտէլքա՛, ձայնեց մարդկային ստուերը, կամաց ու  
հեղձուկ ձայնով մը, ե՛ս եմ, Ալեքսանդր Բեթքովին եմ. մի՛ վախ-  
նար. արթնցի՛ր...

Նէտէլքա ընդուստ վար նետուեցաւ մահճակալէն ու խելա-  
յեղ վիճակով մը ի՞նչ ընելը չգիտցաւ:

— Զկրցի սիրոյդ հանդուրմել, ըսաւ Ալեքսանդր Բեթքով,  
քու համբոյրներդ, քու քաղցր շոնչդ, քու արտայայտութիւնն  
ներդ, քու նայուածքդ դիս արձանացուցին եւ մնացի փողո-  
ցին մէկ անկիւնը: Զկրցի յառաջանալ, եկայ որ խօսքդ լսեմ...  
եկայ որ մեր միութեան պայմաններուն վրայ խորհրդակցինք...  
եկայ որ իրարու համար ապրինք եւ այդ կնանքը սկսի այս նը-  
ւիրական գիշերէն... մէկ խօսքով՝ եկայ որ կինս ըլլաս... ու ամէն  
բան վերջանայ մեր մէջ:

Նէտէլքա սարսապ, ինչպէս ծովամոյն անձ մը, որ յան-  
կարծ կը սթափի ու աչքերը կը բանայ:

Ո՞չ... չկրցա՛ւ, չկրցա՛ւ պատասխանել: Ներքին վրդով մը ցնցեց զինքը եւ սոխկել տուաւ որ ան դէպի գուաը ուղղուի անգիտակցաբար:

Այն ատեն, նենդամիտ Ալեքսանդր Բեթքով բուռն ու պիրկ սեղմումով մը գրկեց Նէտէլքան ու մահճակալին վրայ դրաւ:

Նէտէլքա աղաջե՛ց... պաղատե՛ցաւ..., որ իր պատիւը բարձր պահէ ու սպասէ որ օրինական միջոցներով ամուսնութիւնը կնքուի:

Ահօգո՛ւս...: Ալեքսանդր Բեթքով գաղան կարած, յարձա.

կեցաւ Նէտէլքայի վրայ եւ յաղեցուց իր կիրքը....

Առուուան լոյսը չծաղած, Ալեքսանդր Բեթքով պատուհաւ,

նէն վար իջաւ ու մութին մէջ հեռացաւ:

### Գ.

## ՊՕՐԻՍ ՄԻՐՔՈՎ

Պօրիս Միրքով շատ կանուխ արթնցած էր եւ պանդոկին մէկ անկիւնը շինուած առանձնասենեակին պատուհանէն կը դիտէր հանդիպակաց ըլուրի մը կողքերուն վրայ գոտուող միարկ տուները:

Ան իր աչքը սեւեռած էր ա՛յն շենքին, ուր կը քնակէին Նէտէլքա Լազովա եւ իր մայրը: Դիտէր թէ Նէտէլքա ամէն առուու, արեւը չծաղած, դէպի րլուրին գաղաթը կը բարձրանար եւ հան թաւուտքի մը խորն ընկողմանած՝ ընթերցումներով կը պարապէր:

Ժամը վեցն անցած էր եւ արեւը բոււական բարձրացած, երբ Նէտէլքա երեւցաւ: Պօրիս Միրքով իսկոյն ձորի մը մէջէն ըլուրը բարձրացաւ եւ մօտեցաւ Նէտէլքային:

— Պօրիս... դողդղաց Նէտէլքա: Նստի՛ր սա թաւուտքին տակ, նստիր որ խօսինք: Երէկ գիշերը շատ ուշ էր, ըսկելիք չէի կրնար յայտնել: Հիմա ատեն է որ...

Նէտէլքա չկրցաւ շարունակել: Կոկորդը կը սեղմուէր ու զգաց թէ էութիւնը կը ցնցուէր:

Պօրիս Միրքով նստեցաւ Նէտէլքայի մօտ եւ սպասեց որ ան խօսէր:

Սակայն Նէտէլքա լուս էր: Անոր նայուածքը կը մթննար ու յայտնի էր որ ներքին հողեկան տառապանք մը կը չարչըր: Էէր զինքը:

— Ի՞նչ բանի վրայ կը մտածիս, հարցուց Պօրիս Միրքով անհամբեր եղանակով մը: Խօսէ՛, մտիկ պիտի ընեմ:

Նէտէլքա դարձեալ լուս էր: Անոր աչքերը այս անդամ լցուեցան եւ կերպարանքը մեռելի գոյն մը առաւ:

— Գաղտնի՞ք մը ունիս, Նէտէլքա, վրայ բերաւ Պօրիս:

— Այս'... սարսաց Նէտէլքա:

— Կարելի չէ՞ որ յայտնես ինծի:

— Զեմ ուզեր աւելի դժբաղդացնել քեզ. ահա մտածում:

— Յայտնէ՛... թող աւելի դժբաղդ ըլլամ:

— Մեր սէրը հետեւանք պիտի չունենայ... ահա՝ ըսելիքս:

— Այսինքն...

— Այսինքն կազուած եմ ուրիշի մը...:

— Դիտե՛մ... կոահած եմ ատիկա: Դուն մօտ օրէն պիտի ամուսնանաս: Դուն երջանիկ պիտի ըլլամ:

Նէտէլքա դողդղալով Պօրիս Միրքովի ձեռքերը իր ձեռքերը բուն մէջ առաւ եւ մրմնջեց.

— Դեռ վերջնական չէ... այդ պատճառաւ թող այս գաղտնիքը մէկը չիմանայ:

— Տէր Աստուած'... ի՞նչ ըսել է՝ «վերջնական չէ» խօսքի: Մի՞թէ սխալ տեղեկութիւն մը տուած են ինծի, առարկեց Պօրիս:

— Այս'... հաւատա՛ ինծի...

— Պատճա՞ռ... ի՞նչո՞ւ այդ յապաղումը: Արդեօ՞ք անհասկողութիւններ տեղի ունեցած են ձեր մէջ:

— Անհասկողութիւննե՞ր... ո՞հ, չէ...

— Հապա՞:

— Պարտգայի մը բերմամբ է այս յապաղումը:

— Զեմ հասկնա՞ր, Նէտէլքա՛. ի՞նչո՞ւ մաւթ են բացատրութիւններդ:

— Պօրիս... այդ մասին ո եւ է հարցում մի՛ ըներ ինծի: Ճակատաքրական շրջանի մը մէջ է իմ կեանքս: Աստուած գիտէ թէ ի՞նչ պիտի անաբեկէ զիս: Զէ՛... չէ՛, Պօրիս, պիտի չկրնամ ամէն բան ըսել քեզի: Դուն ալ մի՛ հարցներ: Դնա՛... իմ ստուերիս մի՛ կապուիր: Դուն մշտական եղած ես, հետեւաբար մի՛ գառնացներ քու թշուառութիւնդ:

Պօրիս վեր առաւ գլուխը, պիշ պիշ նայուածք մը արձակեց Նէտէլքայի աչքերուն մէջ ու խոր գառնութեամբ մը ըստաւ:

— Նէտէլքա՛... կուզե՞ս որ քու Վէրթէրդ ըլլամ:

— Անոր պէտ արիւն արցո՞ւնք թափելով ապրելու համար, գոչեց Նէտէլքա:

— Այս', անոր պէտ միայն քու նայուածքներէդ արձակուածքագույն քու ձայնէդ արձագանգուած հնչիւնովդ, քու երջանկութիւնովդ ապրելու համար:

— Սոսկալի՞... սոսկալի է այդ զոհողութիւնդ...

— Ո՞չ... ծմարդիտ սիրոյ համար այս զոհողութիւնը սոսկա-

Հի չէ՛, նէտէլքա՛: Քու վէրթէրդ ըլլալը ճակատագիր մըն է ինծի եւ ես այդ ճակատագրին է որ պիտի կապուիմ: նէտէլքա՛... երբ դուն կեանքիր փթթումին մէջ էր, եւ մեր սէրը քաղցր էր, անթիծ էր՝ ինչպէս լուսոյ ճառագայթը, ինչպէս թիրնեղը, այն առեն ի՞նչպէս էր քու հոգին, ի՞նչպէս էր իմ զգացումը, կ'ուզեմ որ ասկից վերջն ալ դուն նո՛յն հոգին ունենաս եւ ես նո՛յն զգացումը:

— Հապա առառապի՞լդ:

— Կեանքիս երանութիւնը հո՛դ է: ձշմարիտ սիրոյ մէջ տառապիլը քողցր յուզում մըն է, որ չի դառնացներ կեանքդ: Երբ դուն իմ գաղափարական սիրոյս պատկերացումն ըլլաս, երբ դուն քու նայուածքդ մոլորայած նայուածքներուս սեւեսես, երբ քու ձայնդ հոգւոյս մէջ արձագանգնս, ո՞ւր կը մնայ ինծի կեանքի դառնութիւնը, ո՞ւր կը մնայ ինծի կեանքի տառապանքը:

Նէտէլքա կը դողդզար, ինչպէս հովէ մը շարժուն տերեւը: կը զգար որ սիրով կը լեցուեր... կը զգար թէ Պօրիս Միրքովի մէջ մարդ գաղանը չէր խօսողը:

— Պօրի՞ս... գաղափարական մարդուն մէջ տառապանք ըստ բանը չկա՞յ միթէ, գոչեց նէտէլքա:

— Ամենեւի՞ն... հնչեց Պօրիս Միրքով,

— Միթէ...

— Հաւատա՛... որովհետեւ գաղափարական մարդն է որ յեղափոխութեան կը նուիրուի եւ սիրով կը յառաջանայ դէպի կախաղանը: Ինչպէս ամուր է հոգեկան կառուցուածքը գաղափարական մարդուն մէջ, այնպէս ալ ամուր է հոգեկան կառուցուածքը գաղափարական կնոջ մէջ: Երկուքն ալ գերմարդկային նկարագիր մը ունին եւ իրենց սէրը՝ կրքի ու տոփանքի արտայայտութիւն մը չէ: Վէրթէր սիրեց, պաշտեց, իր կուռքն ըրաւ հոգւոյն առջեւ պատկերացուած էակը, բայց այդ սէրը անթիծ, անարատ ու մաքուր պահեց իր մէջ: Միեւնոյն է իմ սէրս, Միթէնոյն պատկերացումն ես դուն իմ աչքիս հանդէսպ...: Դուն կըր նաև չմօտենալ ինծի... բայց չես կրնար խարտակել իմ էսութեանս մէջ ցոլացող քու պատկերացումդ:

Այսպէս, ժամերով խօսելէ ետքը, Պօրիս Միրքով ոտքի եւաւ ու բաժնուեցաւ նէտէլքայէն:

Մանկամարդ աղջիկը մինակ մնաց:

Պահ մը խոր ու թաղծալի մտածումներու մէջ թաղուեցաւ եւ կարծես թէ ինքղինքը կորոնցուց:

Յիշե՞ց... սոսկումով մը յիշեց երկու ամիս առաջ պարահանդէսի մը մէջ Ալեքսանդր Բեթքովի հետ ունեցած սիրային կեանքը: Յիշե՞ց... այս', յիշեց որ այն գիշերն էր որ իր կեանքը խորտակուեցաւ...: Այն գիշերը զգլիսուած ու կախարդուած էր ինքը: Համոզուոծ էր որ Ալեքսանդր Բեթքով շի կրնար մարդ գաղանն

ըլլալ... պիտի չկրնար իր խոստումը գրմել: Եթէ ինքը մեռքը շտար իրեն, անշուշտ ան պիտի կրնար ուրիշի մը հետ ամուսնանալ: Ուրեմն, վատութիւն մը չէր իրեն համար անձնատուր ըլլալ անձի մը, որ օրէնքով կարող էր կինն արձակել ու վերըստին ամուսնանալու իրաւունք ունենալ:

Յիշե՞ց... առառան դէմ էր որ ինքզինքը համոզեց ու չի մտածեց այլեւս թէ ի՞նչ պիտի ըլլար Ալեքսանդր Բեթքովի դըմբաղդ կինն ու ի՞նչ պիտի ըլլար անոր վիճակը:

Հիմա՞յ... չէ՞ որ զաւակ չունենալուն համար էր որ Ալեքսանդր Բեթքով եաթը տարի ետքը ամուսնալութիւն կը պահանջէր: Ահա՝ նէտէլքա կը զգար թէ Ալեքսանդր Բեթքովի փափաքը կ'իրագործուէր, որովհետեւ յլի էր... յլի էր երկու ամիսէ ի վեր:

Եւ որովհետեւ եօթր տարին լրանալու համար դեռ քանի մը ամիսներ պէտք է անցնէին, Ալեքսանդր Բեթքով շարունակ ձըգութիւններու կուտար պաշտօնական գործողութիւնը եւ սժամանակ կայո ըսելով կը յետաձգէր պահարդանի իրաւունքը:

Նէտէլքա այս պարագան չկրցաւ Պօրիսին յայտնել:

Ուստի անոր մեկնումէն ետքը, չարչարուած ու ընկճուած վիճակով մը ոտքի ելաւ ու տուն գնաց:

Գալով Պօրիս Միրքովին, անիկա պանդոկին մէկ անկիւնը շինուած տանձնարանի մը մէջ նստած, հետեւեալ նամակը գըրեց նէտէլքային:

“Միթէլիդ իմ,

«Կը մեկնիմ... բայց Առառած գիտէ թէ ո՞ւր պիտի մեկնիմ: Ասիկա ըրի, որ իմ թշուառութիւնս չդառնացնէ քու զողարիկ հոգիդ: Թէեւ ուղեցի քու Վէրթէրդ ըլլալ, սակայն քու ամուսինդ Ալպէր մը չէ:»

«Մնա՞ս բարով, նէտէլքային:»

Պօրիս

Նէտէլքա երբ գնչու տղու մը ձեռքով դրկուած այս երկու սոսցաւ ու կարդաց մէկէն հոգին լեցուեցաւ ու սկսաւ արտասուել: Ինքը կը զգար թէ նախկին հարազատ ու փթթուն սէրը արթնցած էր իր մէջ: Կը զգար թէ ինքը նարլօթ մըն էր ու պէտք աւնէր իր սրտին կապուած տեսնէլ Վէրթէր մը:

Աւաշ, այդ սէրն էր որ կը խորտակուէր իր մէջ, այդ սէրն էր որ մոխրակոյտի մը տակ պիտի թաղուէր:

Ինքը կապուած էր Ալեքսանդր Բեթքովի մը, որ իր տկարութենէն օգտուելով գերի ըրած էր զինքը:

Ո՞հ, եթէ Ալեքսանդր Բեթքովն ալ գրմէր, եթէ ան ալ վատաքար խոստմանաց ըլլար ու լքէր զինքը, այն ատեն ի՞նչ պիտի ըլլար իր վիճակը:

կացա՛ւ, հեծկլտ՛ց ու զղջա՛ց որ մոլեգնած սիրոյ մը հանդէպ անձնատռւր եղած էր եւ իր կուսական կեանքը խորտակած էր ինքն իր ձեռքով:

Երկու օր անցած էր, ահա՛ առաւօտ մը կառք մը կեցաւ այն բնակարանին առջեւ, ուր կը բնակէին նէտէլքա եւ իր մայրը:

Նէտէլքան պատուհանը նստած էր, կառքին մէջէն անձ մը դուրս նետուեցաւ եւ դրան չչակը հնչեցուց:

Այդ անձը Պօրիս Միրքովն էր:

Նէտէլքա ուրախութեամբ վար վազեց ու դուռը բացաւ:

— Հակառակ մեր որոշումին, ստիպուեցայ վերջին անգամն, ըլլալով քու ձեռքէ սեղմել ու տյնպէս մեկնիլ, ըստ Պօրիս Միրքով խոռվատանջ ձայնով մը: Կը ներես անշուշտ, այնպէս չէ:

— Վերջին անգամն ըլլալով՝ կըսես, ընդհատեց նէտէլքան՝ երիտասարդին ձեռքերը բռնած, ինչո՞ւ համար. ի՞նչու համար է այդ խօսքի:

— Մի՛ հարցներ: Պատճառը գրած էի, կարծեմ: Չէի ու զեր որ դուն տանջուիս, չէի ուղեր որ դուն դէմս ելած ժամանակ խոռված վիճակ մառնէիր: Բու ամուսնութենէդ ետքը՝ իմ ուրուանկարս անգամ չէի ուղեր որ քու աչքիդ պատկերուէր: Ո՞հ, նէտէլքա՛. այն արտակարգ սէրը զոր ես էութեանս մէջ ունիմ, մարդիկ չպիտի հասկնան ու դուն պիտի դաստիեւիս եթէ այդ սիրոյս կապուիս: Որովհետեւ, երբ մեր նայուածքները ճառագայթ մը արձակեն իրարու աչքերու մէջ, երբ մեր ձայնը դողդզայ ու արձագանքուի, երբ մեր կերպարանքին վրայ սիրոյ հրդենը բոցավառի, մէկ խօսքով՝ երբ ընկերական կեանքի պայմանը ծանրանայ քու վրադ, այն ատեն ստիպուած պիտի ըլլաս խուսափելու ինչ: Ես այդ օրը, այդ ժամը, այդ վայրկեանը տեսնել չեմ ուզեր: Մինչեւ այն ատեն պիտի չտառապիմ ես, բայց անկից ետքն է որ քու լքումդ պիտի տառապեցնէ զիս:

— Ո՞չ, ո՞չ, յութիւնն ո՞չ, ժխտեց նէտէլքա: Բու հոգիդ կարէ իմ հոգոյս, քու սիրոդ միացուր իմ սրտիս, քու սէրդ խառնէ իմ սիրոյս: Ես ա՛յս կ'ուղենմ, ես ա՛յս կը բաղձամ: Մի՛, հեռանար իմ նայուածքներէս. մի՛ հեռանար իմ ձայնիս արձագանքին: Ես զիտեմ որ քու հոգիդ մաքուր է, քու սիրոդ անընդէ եւ քու սէրդ լուսոյ ճառագայթ մըն է:

— Ա՛յս, նէտէլքա՛, ոչ աշխարհը քու հասկցած աշխարհ է եւ ոչ ալ մարդիկ քու հասկցած մարդիկդ են, ըսի թէ ընկերային օրէնքը պիտի հարկադրէ վեղ որ ակամայ լքես զիս, իմ նայուածքներէս խուսափիս ու միայն առանձնութեանդ մէջ դէմդ ունենաս իմ պատկերս: Զի բաւեր որ հոգիս մաքուր ըլլայ, չի բաւեր որ իմ սիրոս անընդ ըլլայ չի բաւեր որ իմ սէրս լուսոյ ճառագայթ մը ըլլայ: Աշխարհը մթին անկիւններ ունի, ու

մարդիկ այդ մթին անկիւններուն մէջ է որ պիտի նիւթեն իշենդ ստորնութիւնը: Բամբասա՞նքը այս, բամբասա՞նքը կայ որ քու երջանկաւթիւնդ, քու ամուսնական միութիւնդ, քու կեանքդ պիտի իսուլէ: Եւ դուն, նէտէլքա, ի՞նչպէս կ'ուղես որ քեզ պաշտողը, քեզ իր հոգւոյն կուռքն ընող Պօրիսդ հանգուրծէ որ դուն խծրծանքի առարկայ ըլլաս ու նախատինքի, նենգ բարբանցանքներու ներքեւ մնաս, Պէտք էր որ հեռանայի ու քու առանձնութեանդ մէջ միայն պատկերուէի լուսոյ ճառագայթի մը մէջ: Հիմա վերջին “մնաս բարովս” ըսելու եկայ: Հիմա նայէ աչքերուս մէջ, որ քու հրեշտակաչին պատկերոդ անկից անցնի հոգւոյս խորը: Տուր քու դողդոջուն ձեռքդ ինծի, որ քու էութենէդ անցած սարսուաներդ սէրս աւելի բիւրեղացնեն ու զգացումներս նուիրագործեն: Հեռու պիտի ըլլանք, բայց ո՛չ սրտով: Դուն իմ աչքիս պիտի պատկերանաս ըոլոր երեւակայութիւններուս մէջ, իսկ ես քու աչքիդ պիտի պատկերանամ քու բոլոր երջանկութեանդ վայրկեաններուն:

Ու Պօրիս Միրքով դողդոջ ձեռներով սեղմեց նէտէլքայի ձեռքերը ու բաժնուեցաւ անկից:

## Դ.

### ՍԱՆԿԻԿԸ

ԱԺԻԱՆԵՐ ՍԱՀԱՌ ԷՒՆ:

Նէտէլքա Լազուլա զգաց որ իր յղութիւնը կամաց կամաց երեւան պիտի ելնէր: Ծնողքը տեղեկութիւն չունէին, հետեւաբար ույդ կարգի արարք մը մեծ անպատութիւն մը պիտի համարէին:

Ուստի, յղութեան երրորդ ամսուան մէջ, փափաք յայտնեց որ Գերմանիա մեկնի եւ հոն բարձրագոյն դասընթացքի հետեւի: Գերմանիոյ մէկ քաղաքին մէջ զաւակ մը ունեցաւ եւ զանանդան առած իր որ ամէն ամիս երկու հարիւր յիսուն մարքի գումար մըն ալ զրկէ:

Նէտէլքա իր դրամական յանձնուութիւնները կանոնաւոր կերպով կը կատարէր եւ անհամեր կը սպասէր որ Ալեքսանդր Բեթքով ամսուալուծման պաշտօնական գործողութիւնները կատարելէ ետքը, ինդը իր ձեռքը եւ վերջացնէ ամէն բան:

Ի զուր ամիսներ տարիի յաջորդեցին, սակայն Ալեքսանդր Բեթքով ոչ միայն ամսուալուծման պաշտօնական գործողութիւն

— 16 —

Նը կատարել չէր ջանար, այլ օր ըստ օրէ ստքը կը քաշէր իւ բննց տունէն եւ միշտ կաշխատէր որ նէտէլքային հետ տեսակեցելէ խուսափի:

Նէտէլքա մայրական անդուսպ գորովանքով մը եւ խանդակատանքով մը կը խօսէր իր մանկան վրայ: Գերման ընտանիքին կողմէ զրկուած նամակներն ու լուսանկարները կուտար Ալեքսանդր Բեթքովին որ անոր հայրական զգացումները յուզէ եւ ինքն ալ նոյն կարօտը, նոյն սէրն ունենայ: Այս բոլորը պազ վերաբերմունքի մը առարկայ կը դառնային, որովհետեւ Ալեքսանդր Բեթքով զանոնք ոչ կարդալ կ'ուզէր եւ ոչ ալ այդ մանկական լուսանկարները տեսնել կը փափաքէր:

Այսպէս թէ այնպէս, երկու տարիներ անցան: Նէտէլքայի ծնողքը համոզուած էին որ Ալեքսանդր Բեթքով ուշ կամ կանուխ ամուսնալուծման գործողութիւնը կատարելով իրենց աղջկան հետ պիտի ամուսնանար, Այս մտածումն ունեցած էին, որովհետեւ իրենց աղջկան շարժումներուն մէջ սիրոյ ձգտում մը կը նշանակին, եւ յետոյ կը տեսնէին որ ան ոչ մէկուն իր ձեռքը տալ կ'ուզէր: Եթէ կար ահաւոր գողանիք մը, ատիկա մանկան ծնունդն էր:

Հոս, հարեւանցի կերպով պատմենք թէ Նէտէլքա ի՞՞ը իր մօրը յայտնեց մանկան գոյութիւնը, եւ ի լուր այդ ամօթալի յայտնութեան ի՞նչ եղաւ այդ հիւանդկախ կինը:

Տիկին կէօրկի Լաղովա ջերմուկէն վերադարձաւ թէ չէ, կիսամեռ վիճակի մը մէջ անկողին ինկաւ: Իր փափաքն էր որ աշքովը տեսնէ իր աղջկան ամուսնական միութիւնը ու մեռնի, Հետեւաբար առառու մը, երբ մինակ մնաց իր սիրական աղջկան հետ, դողդալով իր բազմոցին քով նստեցուց Նէտէլքան ու հեղձուկ ձայնով մը պաղատեց:

— Նէտէլքա, աղջիկս, ես կը զգամ թէ օրերս համրուած են եւ այս հիւանդութենէս պիտի չաղատիմ: Հօրդ հետ խօսեցաց եւ որոշնեցինք որ չմերժենք Քրում Մանոլովի խնդրանքը: Տարի մըն է որ քու ձեռքզ կը խնդրէ եւ մնաք չենք կրնար պատասխան մը տալ: Բայց նախ քան Քրում Մանոլովին խօսք տալը, մենք մտածեցինք առ մեր բարեկամ Ալեքսանդր Բեթքովին բիրանը քննուիլ: Աս ու ան մեզի կըսնն թէ Ալեքսանդր Բեթքովի նպատակն է ամուսնալուծում մը ձեռք բերել եւ ապա քեզ իրեն կնութեան ու զել:

Նէտէլքա մահու չափ տժգունեցաւ: Բայց հաւանութիւն տուաւ որ այդ առաջարկը ծնողքին կողմէ ըլլար: Ստով Ալեքսանդր Բեթքովին ամբողջ մտադրութիւնը երեւան պիտի գար:

Տիկին Լաղովա սպասուի մը զրկեց եւ այցաքարտով մը հրաւիրեց Ալեքսանդր Բեթքովը:

Նէտէլքա տունէն բացակայ եղաւ:

— Պարոն Բեթքով, կը ներէք որ այսպէս անժամանակ կերպով անհանգիստ ըրի ձեզ, ըստ Նէտէլքայի մայրը, թէ ըսելիքս ամուսնոյ վերապահնուած ըսելիք մըն է, սակայն ինք հաղիւ մէկ շաբաթէն պիտի վերադառնայ Սօֆիայէն: Մեր փափաքն է որ դուք աւելի սերտ եւ աւելի ջերմ սիրով մը կապուիք մեր ընտանիքին: Արդեօք ձեր փափաքն ալ այս կրնայ ըլլար:

— Ի՞նչպէս, պարզ խօսեցէք, տիկին, շնչաց Ալեքսանդր Բեթքով, բոլորովին չհասկնալ ձեւացնելով:

— Այս, պարզ պիտի խօսիմ: Մեր նպատակն է ազջիկնիս ձեզ կնութեան տալ, այն պարագային երբ դուք ձեր կինը ձըգէք եւ վերատին ամուսնանալու իրաւունք ստանաք:

— Թերեւս Նէտէլքայի միտքը այդ է, բայց աղադան գիտէ, հիմակ ու հիմա բան մը չեմ կրնար ըսել:

Երբ տիկին Լաղովա իր աղջկան յայտնեց Ալեքսանդր Բեթքովի մերժուածը, Նէտէլքա սարսափած մօրը գիրկը նետուեցաւ ու անոր իմացուց թէ ինքը յզի էր եւ թէ Ալեքսանդր Բեթքով ստիպուած էր զինքը կնութեան առնել:

Ահա Նէտէլքայի այս զարհուրելի խոստովանութենէն ետքն էր որ թշուատ կինը կաթուածանար եղաւ:

Արդէ, ինչպէս ըսինք, Ալեքսանդր Բեթքով ամէն ջանք կը թափէր, ամէն հնարք ի գործ կը գնէր որ իր օձիքը Նէտէլքայէն աղատէր:

Բայց, ի՞նչ ընէր որ մանկիկ մը կար, որ երկու տարու եղած էր: Ի՞նչպէս աղատէր անկից:

Առաջ մը, երբ վարժարանի տնօրէնութեան յատկացաւած սենեակին բազմոցին մէկ անկիւնը ընկողմանած թերթ կը կարդար, Նէտէլքա կամաց մը դուռը բացաւ եւ պահ մը վարանուց շարժումով մը՝ չհամարձակեցաւ մօւենալ: Անոր ճակատը քըրտինք մը պատած էր ու սիրտը չափազանց կը արոփէր:

Նէտէլքա դիտեց այդ մարդը: Դիտեց, այս, եւ աչքի առջեւ բերաւ այն գիշերը, երբ մագլցելով իր պատուհանը բարձրացած եւ իր ննջարանը մտած էր: Ցիշեց անոր սիրային խսուածները, յիշեց տնօր խօսքերը:

Եւ երբ զգաց որ ոտքերը կը կթուէին, զգաց որ ամբողջ մարմինը կ'ընդարմանար եւ ուժը կը պակսէր իրեն քայլ մը յառաջանալու, ինկաւ աթոռի մը վրայ ու ջանաց իր հնձկլտուքը զմպել:

Այս ատեն ոտքի շշուկը սթափացուց Ալեքսանդր Բեթքովը որ ընկողմանած տնղէն վեր ելաւ, եւ

— Բարի եկաք, օրիորդ Նէտէլքա, ըստեւ



— Ալեքսանդր, հիմա ա՞յդ ձեւով պիտի խօսիս ինձ հետ.

**Հչեց Նէտէլքա:**

— Ի՞նչ ձեւով կ'ուզէիր որ խօսիմ:

— Ինչ ձեւով կ'ուզես, ան ձեւով խօսէ, մինակ թէ...

— Մինակ թէ...

— Վերջ մը տանք այս կետնքին ըսել կ'ուզեմ:

— Ո՞վ քու ձեռքդ բռնած է. կրնաս վերջ մը տալ այս կեանքին:

— Ի՞նչպէս:

— Դուն մտածէ այդ սինչպէսը. հչեց Ալեքսանդր Բեթքով, քիչ մը սրտնեղած շարժումով մը: Եւ թէ՝ օր. Նէտէլքա, քեզի բան մը ըսե՞մ:

— Ըսէ՛, ճչեց Նէտէլքա, որ մեքենաբար տեղէն վեր ցատկեց ու մօտեցաւ Ալեքսանդր Բեթքովին. ըսէ՛...

— Ըսէլիքս սա է-թէ պէտք է ամէն յարաբերութիւն խըզուի մեր մէջ, պոռթէաց Ալեքսանդր Բեթքով կտրուկ ու անվերապահ շեշտով մը:

Նէտէլքա կեցած տեղը գտարուեցաւ, ցնցուեցաւ ու գողութըլալով կրթնեցաւ պատին: Արիւնը գլուխը խուժած էր ու կը զգար թէ ատխտակամածը իր ոտքերուն տակ կը փլէր ու ինքը խաւարային անդունդի մը մէջ կ'իջնէր: Անոր շրթունքները պրկուեցան՝ կաս կապոյտ եղած, անոր աչքերը ճեղքուեցան. կոպերուն տակ, ինչպէս խելազարի մը աչքերը. անոր ճակտէն տենդավառ քրտինք մը սկսաւ յորդել եւ լանջքը կ'ուուէր. ինչ պէս ալեկոծեալ ծով մը:

— Այդ է, միակ միջոցը այդ է, կրկնեց Ալեքսանդր Բեթքով, նենդաւոր նայուածք մը արձակելով Նէտէլքային վրայ: Պէտք է ամէն յարաբերութիւն խզուի մեր մէջ, որ կարենանք վերջ մը տալ այս ձանձրացուցիչ կեանքին: Եւ ասիկա դժուար չէ ոչ ձեղի եւ ոչ ալ ինծի համար: Դուք հարուստ գերդաստան մը ունիք, բարձր դասու մը կը պատկանիք ու զարգացեալ ուսում մը առափ էք: Շուտով կը գտնուի մէկը, որ ձեր ձեռքն ուզէ, եւ անա ամէն բան կը մոռցուի կ'երթայ: Այդ մասին ալ խորհած եմ եւ ձեր ձեռքը խնդրող երիտասարդն ալ պատրաստ է:

— Թշուառակա՞ն, թշուառակա՞ն, գոչեց Նէտէլքա, գերմարդկային ճիգ մը ընելով ինքն իր վրայ: լոէ՛, լոէ՛:

Եթէ պիտի լսեմ, այն ատեն ի՞նչ ընելու եկար եւ ի՞նչ կ'ուզես ինէ, քրթմնջաց Ալեքսանդր Բեթքով՝ անոտարեր եւ քիչ մըն ալ տնարդական շեշտ մը դնելով իր ճայնին մէջ:

— Թշուառակա՞ն, կրկնեց Նէտէլքա խօր զայրոյթով մը:

— Կուռք իմ արիւնա մտնելէ եսքը, մի՞թէ այդ ստորին պատասխանը պիտի տայիք ինծի:

— Ձեր արիւնը մտնել, քրթջաց Ալեքսանդր Բեթքով՝ դիւային ծիծաղ մը պատկերացնելով իր անպատկառ կերպարանքին վրայ: Ի՞նչ կայ, ի՞նչ եղաւ: Հրազէնս կուրծքի՞դ ուզդեցի, որ ձեր արիւնը մտայ: Ժամանակն այդպէս բերաւ: Կեանք մըն էր ատիկա ինծի եւ ճեղի համար, ատիկա անցաւ: Անոր ետեւէն իյնալը յիմարութիւն կըլլայ, որովհետեւ այդ կեանքը խաբուսիկ երեւոյթ մը պիտի դասնայ: Ըսի ձեղ, բնաւ մի՛ մտածէք թէ վաղը ճակատագիրնիդ ի՞նչ պիտի վերապահէ ձեր կեանքին: Դուք շուտով պիտի համոզութիւնն ամէն բան կարող է ծանկել: Միամիտ էիք, երբ կարծնցիք թէ տղամարդուն խօսքը յեղյաղուկ չէ: Ուշ այդպէս: Եթէ միամիտ եղաք վաղանցիկ սիրոյ հովուերգութեան մը մէջ, միամիտ մի՛ ըլլաք դոնէ ձեր ապագայ ամուսնական կեանքին համար:

Ալեքսանդր Բեթքովի այս ստորին ու լպիրը խոռքերը հայած երկաթի կաթիլներու պէս Նէտէլքայի սրտին մէջ կը խորասուզէին ու անոր ցնցուած էութիւնը կը գալարէին:

Որո՞ւ դէմ կը գտնուէր, ո՞վ էր իրեն հետ խօսողը, ո՞ւր մտած էր ինք, չէր գիտեր, չէր հասկնար, չէր կրնար մտաքերել:

— Կեանքը, օր. Նէտէլքա, գիտնալու էք որ ասանկ վաղանցիկ հովուերգութիւններ ունի, վրայ բեցաւ Ալեքսանդր Բեթքով. որ այս անդամ տեղէն վեր ենելով սենեակին մէկ անկիւնէն միւսը ման սկսած էր գալ: Բայց հովուերգութիւնը հովուերգութիւն է ու ան պէտք չէ դառնացնէ մեր հոգին, եթէ խաբուսիկ երեւոյթ մը դառնայ:

— Ի՞նչ կ'ըսէք, ի՞նչեր կ'ըսէք, ճչեց Նէտէլքա, կատաղի շարժումով մը Ալեքսանդր Բեթքովի մօտենալով:

— Ի՞նչո՞ւ չէք հասկնար. հովուերգութեան խաբուսիկ բան մը ըլլալուն վրայ կը խօսիմ:

— Վա՛ա, ի՞նչպէս հովուերգութիւն անունը կուտաք այն կեանքին, զոր պատուոյ խոստումներով սկսաք, հեղձկաց Նէտէլքա:

— Բուռը հովուերգութիւնները պատուոյ խոստումներով կը սկսին, բայց անձայն անշուկ կը վերջանան: Այդ վայրը կեանը գիտնալու էք որ ուրիշ կերպով չկրնար սկսիլ: Այս, աիրեցինք զիրար: Դուք երջանիկ ըրիք զիս: Այս բոլորը կը խոստավանիմ, սակայն:

— Սակայն, պոռաց Նէտէլքա:

— Անցաւ այդ սէրը. նաեւ անցաւ ինծի համար այդ կեանքը: Դեռ մեր ամուսնական միութիւնը չկնքուած, գիտնա-

լու էք որ ես զգացի թէ միասին պիտի չկրնայինք ապրիւ:  
Պատճառը մի՛ հարցնէք: Միայն թէ զլխաւոր պատճառ մը եթէ  
կայ, ատիկա իմ յեղյեղուկ նկարագիրս է: Ես չեմ ուզեր ունե.  
նուլ կին մը, որ իմ կամքիս վրայ իշխէ եւ պարտադրէ զիս, որ  
իր քայլերուն հետեւիմ, եւ պատօւաւոր նկատուիմ՝ միմիայն  
իրեն պատկանելուս համար: Ի՞ այսօրուան կինս պարզ սպասու-  
հի մըն է, բայց դուք այդ կերպով պիտի չուզէք ապրիլ ինձ հետո-  
դուք ընկերային օրէնքը գործադրել պիտի պարտադրէք եւ պի-  
տի կաշկանդէք իմ ձեռներս, պիտի խլէք իմ ազատութիւնս:  
Տեսէ՛ք, քիչ առաջ համարձակութիւն ունեցաք երեսիս «Թշուա-  
ռական եւ վատ» անունները տալու: Պատճա՞ռը. որովհետեւ սի-  
րային կետնք մը տուած էիք ինծի եւ ժամանակ մը հոմանու-  
հիս եղած էիք:

— Հոմանուհի՞գ, ո՞վ. ես ձեր հոմանուհի՞ն, ժխտեց Նէտէլ-  
քա ու ահաբեկուած շարժումով մը ետ ետ գնաց:

— Հարկա՞ւ. մի՞թէ հոմանուհիս չէի՞ք: Ուրեմն ի՞նչ առ-  
նուն կրնամ տալ ձեզ, երբ օրինաւոր կինս չէիք, երբ ընկերա-  
յին օրէնքի համաձայն, դուք իմ անկողնոյս չէիք կրնար մօ-  
տենալ եւ տակաւին օր. Նէտէլքա Լաղովա էիք եւ ոչ թէ տիկին-  
Բեթքով:

Նէտէլքա ընկճուեցաւ ու սրտէն զարնուած վիրաւոր եղ-  
նիկի մը պէս ինկաւ թիկնաթոռի մը վրայ: Հեծկլտուքը պոռթա-  
կաց դուրս իր կոկորդէն, ու բոլոր մարմնովը սկսաւ գալարուիլ:

— Ո՛չ, ո՛չ, թշուառական, ո՛չ, ժխտեց նորէն տարաբաղդ-  
Նէտէլքան, ես ձեր հոմանուհին չէի, ես այդպէս չէի հասկնար-  
մեր կետնքը: Դուք պատօւաւոր մարդ մըն էիք իմ դէմս, դուք  
զարդացած ու բարձր կարողութեան տէր անձնաւ որութեան մըն-  
էիք: Դուք փողոցային ստահակ մը չէիք, որ կարող է խաբել,  
կարող է ստել, կարող է գողնալ:

— Հա՛, հա՛, հա՛, խնդաց Ալեքսանդր Բեթքով: Ուրեմն  
դուք հրեշտակային կետնք անունը պիտի տաք մեր անցուցած  
խարուսիկ կետնքին, այնպէս չէ՞: Հսել կ'ուզէք թէ խարուած էք:

— Ստահակէ մը աւելի ստորին պիտի կոչեմ ձեզ, եթէ իմ  
արիւնս մտնալէդ ետքն ալ չըսէք ինծի թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ  
մեր մանկան ճակատագիրը, չչեց Նէտէլքա խրոխտ ու խիստ-  
ձայնով մը:

— Մանկան ճակատագի՞րը:

— Այո՛, մանկան ճակատագիրը:

— Խնդիրը թող մանկան ճակատագրին մնայ: Ատիկա-  
գաղտնիք մըն է այնպէս չէ՞:

Աստուծոյ առջեւ գաղտնիք մը չէ:

— Գիտեմ, Աստուծոյ առջեւ գաղտնիք մը չէ: Կրկնեց Ա-

Ալեքսանդր Բեթքով ու պահ մը խորասուզուեցաւ բազմոցին: մէկ  
անկիւնը: Յետոյ սիկար մը ծխեց:

— Էսէ՛, յայտնէ՛, մի՛ լոեր, պոռաց Նէտէլքա: Դուք վատ  
եղաք իմ կեանքիս գէմ. դուք վատ եղաք ձեր խոստումներուն  
մէջ, բայց վատ մի՛ ըլլաք անմեղ մանկան մը դէմ որ երկու  
տարեկան եղաւ եւ այսօր իր հայրը ճանչնալու իրաւունքն ունի:

— Այդ մանուկը պէտք է անյայտ ըլլայ, ըստ Ալեքսան-  
դր Բեթքով ծանր ու հաստատ ձայնով մը:

— Անյա՞յտ ըլլայ, չչեց Նէտէլքա: բայց ի՞նչպէս ան-  
յայտ ըլլայ, ի՞նչպէս կ'ուզէք որ անյայտ ըլլայ:

— Կաթիլ մը թոյն բաւական է:

— Կաթիլ մը թո՞յն:

— Սո՛ւստ հնչեց Նէտէլքա: Ալ մի խօսիր: Վատութիւնդ  
հասկցայ: Լոէ որ մէկը չիմանայ քու ոճրագործութիւնդ: Լոէ,  
դուն Ալեքսանդր Բեթքով չես, դուն Պուլկար մը չես, դուն  
համալսարանէ ելած անձ մը չես, այլ փողոցային ստահակ մըն  
ես որ ամէն չարիք կարող է նիւթել: Թոյն հա՞: Որո՞ւ կ'ուզեն  
տալ այդ թոյնը: Զէ՞ որ քու զաւակդ է. չէ՞ որ դուն կեանք  
տուիր անոր: Լոէ, կաթիլ մը թոյնդ որո՞ւ է որ կը պատրաս-  
տեն եւ որո՞ւ ձեռքով է որ մանկանդ տալ կ'առաջարկես: Ինծի՞  
կ'ըսես, ինծի կ'առաջարկես, այնպէս չէ՞: Ես որ անոր կարօ-  
տով մաշուած եմ, ես որ գիշերներս անոր տեսիլքովն ապրած  
եմ, ի՞նչպէս հրէշ մը պիտի ըլլամ որ քու շրթներէդ բաղկացած  
թոյնի կաթիլը անոր բերանը լիցնեմ: Լոէ, Ալեքսանդր, ըսէ  
ինծի, դուն անոր հայրը չե՞ս միթէ:

— Հա՞յրը, երբէ՞ք:

— Հապա՞:

— Պատահական ծնունդ մը ըլլալուն, ան իրաւունք չու-  
նի հայրը փնտուելու:

— Բ՞նչպէս թէ պատահական ծնունդ: Մի՞թէ դուն չէիր  
անոր կեանք տուողը:

— Կրնայ կասկածելի ըլլալ, քրթմնջեց Ալեքսանդր Բեթ-  
քով, բերանն ու շրթունքները ծամածուլով:

— Կրնայ կասկածելի ըլլալ, ընդհատեց Նէտէլքա, երկու  
ձեռքերը գլխուն զարնելով: Նախ Աստուծոյդ, ապա խղճիդ առջեւ  
գտնուէ ու այնպէս խօսէ. Ալեքսանդր:

— Բառեր են ատոնք, եւ ոչ թէ ծշմարիտ խօսք: Աստուծած  
ու խիղճը գործ չունին ատանկ պարագաներու մէջ: Դուն ի՞նչ-  
պէս կ'ուզեն որ ես հաւատամ քեզի ու ընդունիմ որ մէջտեղ  
նեռուած մանկիկ մը միայն իմ արիւնս կը կրէ, ի՞նչպէս կ'ու-  
զեն որ ես հաւատք ընծայեմ քեզի պէս աղջկան մը, որ գաղտ-

Նի կերպով ինծի հետ ապրեցաւ, եւ կրնար ապրիլ նաեւ ուրիշ՝  
մը հետև Աստուծոյ յա թէ խղճի՞ս դիմելու եմ որ ստուգեմ ճըշ.  
մարտութիւնը:

— Ուրեմն կ'ուրանա՞ս թէ մանկիկը քուկդ է եւ դուն եւ-  
անոր օրինաւոր հայրը:

— Պա՛հ, ի՞նչէն կ'ըլլայ որ օրինաւոր հայրը ըլլամ ման-  
կան մը, որուն մայրն ալ արդէն, օրինաւոր մայր մը չէ:

— Զգացո՞ւմ, զգացում չունի՞ս դուն միթէ:

— Հսի թէ խօսքեր են ատոնք, հետեւաբար պէտք է փակննք-  
այս խնդիրը ու խղենք մեր յարաբերութիւնը: Մեր երկուքին  
ճակատագիրը պիտի չկրնար համընթաց յառաջանալ, քանի որ-  
դուն սէրը հասկցած չես, քանի որ պատուոյ խօսքը կ'ընես ին-  
ծի ու կը հաւատաս թէ հաճոյքը կրնայ կանգ առնել խղճի չար-  
չըրկումի մը առջաւ: Գնա, գնա մանկիկդ քով. եթէ չես սոս-  
կար ընկերային անողոք օրէնքներէն, եթէ ականջներդ պիտի-  
կրնաս փակել քու արարքդ այլամոնդ ձայներու հանդէպ: Գնա  
եւ լաչակը գլուխդ առ եւ յայտնէ ամէնուն թէ խարուած եռ-  
եղեր եւ իբր պատիժ մէկ անփորձութեանդ այդ մեղապարտ յա-  
րաբերութեանդ ծնունդն ունեցած ես: Այն ատեն ես չեմ որ-  
պիտի ծաղրուիմ, ես չեմ որ բամբասանքներու առորկայ պիտի-  
դառնամ, ես չեմ որ ընտանեկան յարկերու տակ մտնելու պիտի  
ամչէամ: Մարդկային ընկերութիւնը ոչ մէկ խօսք ունի ինծի-  
համար: Ընդհակառակը բոլոր յանցանքը քեզի պիտի վերադրեն  
ու ստինքներէդ ինկած մանկիկդ պիտի լքեն ու անոր «ընկե-  
ցիկ» անունը պիտի տան:

— Ընկեցի՞կ... ո՞հ, Աստուած իմ, ընկեցիկ անունը պիտի-  
տան եղերաբաղդ մանկանս, որուն հայրը դուն ես, իսկ մայրը-  
խարուած Նէտէլքա մը, այնպէս չէ՝ հեծկլտաց մանկամարդ  
աղջիկը:

Ալեքսանդր Յեթքով նորէն ատքի ելաւ ու ձեռքերը տա-  
փափին դրանք դրած յառաջացաւ մինչեւ պատուհանը: Հոն,  
պատուհանին առջեւ կեցաւ եւ կռնակը դարձուց Նէտէլքային,  
որ կթուած ոտքերով մօտեցած էր իրեն ու ծունկի եկած:

— Ալեքսանդր, Ալեքսանդր, կը պաղատիմ, հեծկլտաց-  
Նէտէլքա խղդուած ու սրտակեղեք ձայնով մը, լքէ զիս, վանտէ-  
զիս. իրաւունք ունիս, բայց մի թողուր որ մեր մանկան «ըն-  
կեցիկ» անունը տան: Քուկդ է. Ալեքսանդր, քու զաւակդ է  
ան: Մի թողուր որ անիծէ քեզ, մի թողուր որ ան ստահակ մը-  
դառնայ եւ փողոցային կետնք մը վարէ: Քուկդ է, քուկդ է ան:

— Լոէ, ախմար, ատանկ խօսք չեմ ուզեր, սաստեց Ալեք-  
սանդր Յեթքով եւ անարդալից ձեւով մէկդի հրմշտկեց Նէտէլ-  
քան: Ես զաւակ չունիմ: Գերմանիոյ մէջ ծնած ընկեցիկ մը

տունս առնելով անոր «զաւակ» անունը չեմ կրնար տալ:

Նէտէլքա յանկարծ ինքնիր մէջ դալարուեցաւ, ինչպէս  
զոհ մը, որ ոճրագործի մը դաշոյնի հարուածէն կը ճողոպրի,  
առնական կեցուածք մը ունեցաւ ու աչքերու ահաւոր փայլա-  
տակումով մը հարցուց:

— Ուրեմն զաւակդ ալ կը լքես:

— Ոչ թէ կը լքեմ, այլ անոր գոյութիւնը չեմ ճանչնար,  
կաղկանձեց Ալեքսանդր Բեթքով, դաշանի մը պէս ու սենեակէն  
դուրս ելաւ:

Նէտէլքա շանթահարուած վիճակի մը մէջ դէպի դուռը  
ուղղուեցաւ ու ինքն ալ մեկնեցու:

## Ե.

### ՆԷՏԷԼՔԱ ԻՐ ԽՂՃԻՆ ՀԵՏ

Նէտէլքա կազովա մաշած, տժգունած ու հիւծախտաւորի  
մը կերպարանքն առած էր: Անոր ճակատը ստուեր մը պատած  
անոր արտեւանունքը թոռմած երեւոյթ մը ստացած էր, անոր  
շրթունքը մեռելի մը գոյն կը պատկերացնէր, իսկ անոր հմայիչ  
աչքերը սկսած էին ալու նայուածք մը արձակել:

Բոլոր օրը սենեակը քաշուած կ'անցնէր եւ երեք պը-  
տոյտի ելնել չէր փափաքեր:

Ճակառակ ծերունի հօրը փափաքին՝ վերջնականապէս  
յայուարարած էր թէ պիտի չամտւսնանար:

Եթէ կար միակ մտածում մը, որ իր միտքը կը ցնցէր,  
ատիկա իր պաշտելի մանկիկն էր, որ կը մնար օտարութեան  
մէջ եւ կը մեծնար օտար փայփայանքներու ներքեւ: Ինքը հե-  
ռու էր անկէ ու միայն անոր լուսանկարները տեսնելով իր կա-  
րուը կ'առնէր: Զէր կրնար, չէր համարձակեր զանի քովն առ-  
նել: Գիտէր թէ ընկերային անողոք օրէնքը պիտի դատապար-  
տէր զինքը եւ պիտի չթողուր որ «մայր» կոչուի իր մանկան:  
Այսպէս, անցած էին չորս ամիսներ:

Նէտէլքա օր մը, իրիկուան դէմ, ծանօթ պառաւ կնոջ  
մը այցելութիւնը ընդունեց:

— Բարի է գալուստդ, կելօ Մարիքա, ըստ Նէտէլքա.  
այցելու պառաւ կնոջ ծեռքը համբուրելով:

— Բարի է, աղջիկս, պատասխանեց կելօ Մարիքան ու  
նստեցաւ բազմոցին մէկ անկիւնը: Ի՞նչ կ'ընես, ինչո՞ւ մեզի չես  
դար: Ասանկ ալ մոռացում կ'ըլլայ, աղջիկս:

— Դուրս ելած չունիմ որ..

— Պատճառը. ինչո՞ւ դուրս պիտի չելնես, ի՞նչ կայ որ,

աշխարհքը քեզ չէ որ կը դատապարտէ, այլ Ալեքսանդր Բեթ-  
քովը. որ այնքան ատեն ձեր ապարանքը դնաց եկաւ, կարդ մը  
բամբասանքներու տեղի տուաւ, որ իր ամուսնալուծումէն ետքը  
քեզ կնութեան պիտի առնէ: Ապուշ մարդ, չըրաւ՝ միթէ աղջկ  
եղաւ իրեն: Ելեր անանկ մէկը կնութեան առնել կ'ուզէ, որ քու  
ոտքիդ փոշին անգամ չարժեր:

Նէտէլքա դողդղաց ու խելագարի մը պէս Լելօ Մարիքային  
երեսը նայեցու: Ինքը տեղեկութիւն չունէր, որ Ալեքսանդր  
Բեթքով ուրիշ զոհ մը կը պատրաստէր իր կրքին յագուրդ տա-  
լու համար: Հետեւաբար, Լելօ Մարիքային երկու ձեռքերը բըռ.  
նէլով, հարցուց.

— Ալեքսանդր ուրիշ՝ մը հետ կ'ամուսնանայ:

— Հարկաւ, ժպտեցաւ Լելօ Մարիքա:

— Որո՞ւ հետ, ո՞վ է աղջիկը:

— Ծանօթ չէ քեզի: Անոր ծնողքը Մակելոնիայէն հազիւ  
տարի մը կ'ըլլայ որ հոռ հաստատուած է: Շատ զեղեցիկ ու ան-  
նըման աղջիկ մըն է եւ բարձրագոյն վարժարանէ մը նոր ելած  
է: Հազիւ 18 տարու կայ:

— Բայց Ալեքսանդր կրցա՞ծ է իր ամուսնալուծման պաշ-  
տօնակոն վկայագիրը ձեռք բերել:

— Իմացածիս նայելով՝ պիտի աշխատի եղեց ամսւանալուծ-  
ման վկայագիրը ստանալ մօտ օրէն: Բայց ինչուդ պէտք: Քեզի  
համար քա՞ղդ կը պակսի: Մինակ թէ դուն խօսք տուր ինծի,  
Լելօ Մարիքադ ոսկիէ ձուլուած եւ հրեշտակային կերպարանք  
ունեցող ամուսին մը կրնաց դանել քեզի:

— Այդ մասին չխօսինք: Մտիկ ըրէ. քանի որ դուն աե-  
ղեկութիւն ունիս Ալեքսանդրի ամուսնանալու մասին, նոյնպէ-  
ս կը ճանչնաս այդ ընտանիքն ալ, կ'ուզեմ որ կերպով մը այդ  
աղջիկը ծանօթացնես ինծի եւ գաղտնի տեղ մը մեզ իրարու  
հանդիպեցնես: Բաէ, պիտի կրնա՞ս ընել այս խնդրանք:

— Ամենայն սիրով: Դուն այսօր «Պուլվառ» սպասէ, ես  
ինչ կ'ընեմ, ինչ չեմ ըներ, անպատճառ քու քովդ կը բերեմ:  
Անիկա աղջկանս ընկերուհին է, կ'ըսեմ թէ աղջիկս է որ քեզ  
կ'ուզէ:

— Շատ լաւ. շատ լաւ. ուրեմն քանի մութը կոխած չէ,  
տուն դնա եւ այդ աղջկան հետ «Պուլվառ» գացէք, ես ձեզ հոն  
կը սպասեմ:

Երբ պառաւը մեկնեցաւ, Նէտէլքա հաղաւ մետաքսեայ սեւ  
շրջազգեստ մը եւ ուղղակի «Պուլվառ» դիմեց: Հոն, ծովին դի-  
մաց եւ բարձրահայեաց վայրի մը մէջ նստարան մը կար, անոր  
մէկ անկիւնը նստեցաւ եւ սպասեց:

— Ա՛խ, անոպայ թշուառական, բացագանչեց Նէտէլքա

ինքնիրեն, նոր զոհ մըն ալ ճանկերուն մէջ առնել յաջողած է:  
Այդ զոհն ալ պիտի լլկէ, պիտի բռնաբարէ հաղար ու մէկ պատ-  
ուոյ խոստումներով եւ անոր կեանքը խորտակելէ ետքը պիտի  
բաէ. «Հովուերգութիւն ըսածդ վայրկեան մը ունի, որ պատուոյ  
խոստումներով կը սկսի ու ծալրելի լքումով մը կը վերջանայ»:

Նէտէլքա այս դառն ու միանգամայն խոսվայոյլ մտա-  
ծումներու մէջ էր, ահա նշմարեց որ հեռուէն Լելօ Մարիքան և  
բարձրահասակ մանկամարդ աղջիկ մը դէպի իր կողմը կը յառա.  
ջանային: Ան իսկոյն ոտքի ելաւ եւ գիմաւորեց եկողները:

— Կ'ուզէի ձեղի հետ ծանօթանալ, ըստ Նէտէլքա մտեր-  
միկ շեշտով մը: Լելօ Մարիքա պիտի ներէ որ մենք վայրկեան  
մը առանձին մնանք:

Լելօ Մարիքա քանի մը քայլ հեռու գտնուած նստարանի  
մը վրայ գնաց բազմեցաւ:

— Քոյրս, մտիկ ըրէ, ահա վերն Աստուած ու վարը մենք  
ենք հոս: Կ'երդնում Աստծոյս, խղճիս ու պատուոյս վրայ, որ  
նպատակս է քու կեանքդ փրկել չարագործի մը ձեռքէն: Ասիկա  
կ'ընեմ, ոչ թէ նախանձէս, ոչ թէ քու բաղդիդ առջեւ կանգնեն.  
լու համար, այլ, ինչպէս ըսի, քող ազատելու համար գաղանա.  
բարոյ անձի մը ճիրաններէն, որուն մէջ ինկայ ես անմտօրէն  
եւ թերեւս դուն ալ իյնաս անդիտակցօբէն: Թս՝ յրս, սիրելի  
քոյրս, զգուշացիր, այն մարդք, որ քու ձեռքդ խնդրելու եկած  
եւ դուն անոր նշանածուհին եղած ես, միակ մտածում մը, մի-  
ակ փափաք մը, միակ ձգտում մը ունի, այն է տիրանալ քու  
սրտիդ, տիրանալ քու հոգւոյդ, տիրանալ քու զգացումներուդ  
եւ տիրանալ քու սիրոյդ, յետոյ արբենա՛լ, յագենա՛լ քու ան-  
մեղ արիւնովդ: Խոստովանէ, յայտնէ ինծի, ո՞չափ ատեն եղաւ  
նշանուիրդ:

— Ո՞հ, շատ չէ... հազիւ երկու ամիս կայ, դողդղաց  
մանկամարդ աղջիկը:

Բաէ, մի պահեր, անձնատուր եղա՞ծ իրեն, հարցուց Նէտէլ-  
ա մանկամարդ աղջկան երկու ձեռքերը ամուր մը իր ձեռքերուն  
մէջ սեղմելով:

— Ոչ, անձնատուր եղած չեմ իրեն... թէեւ...  
ի՞նչ «թէեւ»...

— Գիշեր մը շատ աշխատեցաւ որ ուշ ատեն վերադառնանք  
«Վէլիքօնի» քաղինոէն ու իր առնը հանդիպելէ ետքը միբ բը-  
նտկարանը երթանք: Ո՞հ, այն գիշերը վախցայ իրմէն, որով.  
հետեւ աչքերը կը վառէին ու կ'զգայի թէ վատ ընթացքի մը  
հետեւելու մտադրութիւն ունէր: Անկից ետքը մինակ չուզեցի  
ընկերանալ իրեն ու միշտ վերապահ եւ զգոյշ ընթացք մը ու-  
նեցայ:

— Աւրախ եմ որ զոհերէն մէկն ալ դուն եղած չես, ինչպէս եղայ ես ու ինչպէս եղաւ իմ մանկիկս...

— Զեր մանկի՞կը..

— Այս, եղերաբաղդ մանկիկս, կրկնեց նէտէլքս ու ծոցէն հանելով լուսանկար մը մանկամարդ աղջկան ներկայացուց։ Այս մանկիկը, քոյրս, այդ թշուառականին զաւակն է զոր այսօր չուղեր ճանչնալ եւ անոր զոյութիւնն անգամ կուրանայ։ Այս մանկիկը քու սարսափած գիշերներէդ մէկուն ծնունդն է. այն գիշերներէն մէկուն, որուն զոհը չըլլալու բաղդն ունեցած ես: Ըսէ՛, քոյրս, ըսէ ինձի, ի՞նչ անուն կուտաս մարդու մը, որ անմեղ աղջիկներ գլխսէ կը հանէ, անսնց արինը կը մտնէ և յետոյ իրմէ ծնունդ առած մանկիկը թունաւորել ու անյայտացնելու կը նկրտի։

— Աստուած իմ, Աստուած իմ... ըսելէ թէ անդիտակցարար ոճրագործի մը ձեռքին մէջ ինկա՞ծ էի. հեղձկաց մանկա մարդ աղջիկը ու սկսաւ արտասուել։

— Մի արտասուեր, քոյրս, մինակ թէ ազօթէ Աստուածոյ որ կրցած ետ պատիւդ պաշտամնել։ Դուն ազատուած ես ու ինձի պէս ամօթալի կեանքի մը դատապարտուած չես: Ելի՛ր քանի ժամանակը ուշ չէ, տուներնիս վերադառնանք։ Մինակ թէ դուն էլո Մարիքային հետ գնա, որ մէկը չկասկածի։ Այդ ըստանակը լրտեսներ ունի, և իր զոհերը մէկիկ մէկիկ ձեռք ձգեալու համար ամէն չարիք նիւթելու պատրաստ է։

Արդարեւ, մանկամարդ աղջիկն ու էլո Մարիքան Պուլվարի յետնակողմի ճամբէն տուն վերադառնան, իսկ նէտէլքառողուեցաւ դէպի ծովեղերեայ վիլաներն ու անոնց առջեւէն անցնելով շուկան մտաւ եւ անկից իր տունը գնաց։

Ծերունի հայրն ու հօրաքոյրը նստեր ճաշի կը սպասէին իրեն: Նէտէլքա սովորական տիրութեամբ ու ընկնուած քայլերով չը մտաւ ճաշասրանը: Զուարթ էր եւ կերպարանքին վրայ ճառագայթ մը կը պլայլար: Ան սկսաւ ճաշել և խնդալով պատմել լրագրի մը մէջ գրուած կատակերգութիւնը։

Ճաշէն ետքը նէտէլքա իր ննջասենեակը զնաց։

— Քեզի չըսի՞ որ շատ վրայ իյնալու չենք, եղբայր, գիտել առաւ նէտէլքային հօրաքոյրը: Կը տեսնե՞ս անպատճառ սրաին մօտիկ մէկը ճանչցած է որ աստիկ ուրախ է: Ասիկա տարիքն առած աղջիկներուն նկարագրին միայն յատուկ է: Անոնք մէրը տարբեր կերպով կ'զգան ու տարբեր կերպով կը հասկնան: Անոնց սիրութ շատ զօրաւոր է: Անոնք հանդիպող տղամարդուն շեն կապուիր:

— Աստուած քերնէդ լսէ, քոյրս, դոլդղաց ծերունի կէօրոգի կազով։

Զ.

## Ո Ճ Ի Ր Ը

Ալեքսանդր Բէթքովի նոր զոհին — մակեդոնացի մանկա մարդ աղջկան — և նէտէլքայի տեսակցութենէն տմիս մը ետքը, քաղաքին մէջ լուր տարածայնուած էր թէ Ալեքսանդր Բէթքովի նշանախօսութիւնը ետ եղած է, հակառակ անոր որ Ալեքսանդր Բէթքով յաջողած էր իր ամուսնալուծումը ձեռք բերել: Բայց թէ ինչո՞ւ այդ նշանախօսութիւնը ետ եղած էր, այդ մասին ոչ ոք տեղեկութիւն մը ունէր:

Առառու մը, երբ Ալեքսանդր Բէթքով առանձին էր իր տը-նօրէնութեան սենեակին մէջ, դուռը կամաց մը բացուեցաւ և ներս մտաւ նէտէլքա, բոլորովին սեւ շարշով մը երեսը ծածկած:

Երկու երեք ամիսներէ ի վեր անոր հանդիպած չէր և այնպէս հաւատացած էր որ ան այլեւս մոոցած էր զինքը:

Երբ տեսաւ իր դէմը, անարգանքով մը հարցուց։

— Ի՞նչ կայ... ի՞նչ ընելու նկաք հոս:

— Ոչինչ, խղղուեցաւ նէտէլքու:

— Եթէ այդպէս է, ուրեմն կրնաք մեկնիլ:

— Մեկնելէ առաջ յայտնութիւն մը ունիմ..

— Ես կը կարծէի որ ձեր յայտնութիւնները վերջ գտած են: Եյ, ըսէք ի՞նչ է յայտնութիւննիդ:

— Մանկիկդ հոս է..

— Մանկիկս հս՞ո է... որո՞ւ մանկիկը հոս է:

— Զեր մանկիկը, պարոն Բէթքով, ձեր մանկիկը...

— Հա, հա, հա... խնդաց Ալեքսանդր Բէթքովի անպատճառ քրքիջ մը արձակելով, Զեր ո՞վ ըստաւ որ ես փողոցային մասնուկներու հայրն եմ: Դեռ չասկցաք թէ պատահական ու կասկածելի ծնունդ ունեցող տղեկ մը չկրնար աս ու ան իրեն հայր նկատել:

— Զէք ուղեր անդամ մը տեսնել զայն:

— Լակոտ մը տեսնելու պէտք չունիմ:

— Ո՞ւր նետենք այդ մանկիկը զոր “լակոտ” կ’անուանես:

— Բայ ձեզի, ինչո՞ւ խօսքա մտիկ չես ըներ:

— Ի՞նչ ըսիք որ..

— Կաթիլ մը թոյն ու կանգուն մը հող.. ամէն գաղտնիք կը ծածկուի կերթայ:

— Աստուծո՞յ առջին..

— Զը գիտեմ... միջոցն այդ է:

— Ալեքսանդր... կը կրկնեմ, պիտի ուղէք այս մանկան

— 28 —

ԴՐԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ճանչնալ, թէ ոչ...

— Ամենեւին...

— Թշուառական սրիկայ, գոչեց ՆԷՄԵԼՔա ու հրազենի Ե-  
ՐԵՔ գնդակներ մէկ կէկու ետեւէն ուղղեց անոր սրախին: Գըն-  
դակները ծակած էին անոր սիրոն ու մէկն ալ երկարի քաժ-  
նած էր անոր ուղեղը:

ԱԼՔՍԱՆԴՐ ԲԷԹՔՈՎ քազմոցին վրայէն տապալած էր  
տախտակամածին վրայ եւ անոր մահը եղած էր վայրկենական:

Ահա, այդ պահուն էր որ սենեակին դուռը քացուեցաւ և  
ներս վազեցին ուսուցչանոցին մէջ հաւաքուած ուսուցիչներն  
ու փողոցէն անցնող անցորդները:

ՆԷՄԵԼՔա արձանացած էր զոհէն քանի մը քայլ հեռու և  
ձեռքէն վար նետած էր հրազենը:

— Ե՞ս, ես սպանեցի... ըստաւ ան անվեհեր ձայնով մը:

Ոստիկանները շուարեցան ու մէկէն ի մէկ չկրցին ձերբա-  
կալել ՆԷՄԵԼՔան, իսկ ուսուցիչները սահմոկած՝ իրարու երկա-  
նայեցան:

— Պարոն սստիկաններ, քալեցէք, պիտի հետեւիմ ձեղի,  
գոչեց ՆԷՄԵԼՔա: Ես ոճրագործն եմ ու ձեր պարտականութիւնն  
է որ զիս բանտը առաջնորդէք:

Ոստիկանները հետեւեցան ՆԷՄԵԼՔային, որ Պուրկաղի ա-  
մենէն գեղեցիկ փողոցներէն ու պողոտայէն անցնելով ուղղակի  
գէպի բանալ դիմեց: Օրը ցերեկ ըլլալուն՝ փողոցներու մէջ  
անհամար քազմութիւն մը խոնուած էր: Բայց ՆԷՄԵԼՔա չէր  
նայեր իր չուրջը: Գլխին մետաքսեայ սեւ շլարշը վար իջի-  
ցուցած էր ու դէմքը ծածկած էր ամբողջովին: Շատեր. որոնք  
տեղեակ էին ՆԷՄԵԼՔայի դժբաղդութեան և միայն էմացած էին  
թէ առաջ ան էր ԱԼՔՍԱՆԴՐ ԲԷԹՔՈՎի նշանածուհին. խղճի  
դառն մօրմոքումով մը «եղերաբա՛ղդ աղջիկ» ըսելով կանցնէին  
անոր քովէն:

ՆԷՄԵԼՔա չմնաց բանտարկուած: Իր եղբայրը միծ դումար  
մը երաշխաւութիւն տալով դատական իշխանութեան, մին-  
չեւ դատավարութեան օրը անոր աղատութիւնը ձեռք բերաւ:

Է.

## ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հասած էր դատավարութեան օրը:  
Ուսուցչական կազմին կողմէն հրաւէր ուղղուած էր Պուր-  
կաղի նահանգին մէջ պաշտօնավարող բոլոր ուսուցիչներուն և  
ուսուցչուհիներուն, որ ներկայ ըլլան դատավարութեան: Ու-  
սուցիչներն ու ուսուցչուհիները չափազանց կը սիրէին ՆԷՄԵԼ-

Քանի և կը փափաքէին տեսնել թէ ի՞նչ վճիռ պիտի արձակէր  
իրեն մարդկային խղճմտանքը:

Արձակուրդի ամիսներուն էր: Հետեւաբար գիւղերէն ու  
քաղաքներէն փութացած էին ուսուցիչներն ու ուսուցչուհինե-  
րը Պուրկազ գալու:

Ասուուան ժամը ութն էր: Դատարանը լեցուած էր խուռն  
բազմութեամբ:

Ժամը ինչնին դատաւորները բաղմեցան իրենց աթոռնե-  
րուն վրայ և շարուեցան կանանչ չուխայով ծածկուած սեղա-  
նին Առլորտիքը:

Քառորդ մը չանցած, երկու սստիկաններու առաջնորդու-  
թեամբ ներս մտաւ ՆԷՄԵԼՔա:

Ան հագած էր սէւ շրջաղգնատ մը եւ գլուխը ծածկած էր  
սդաւորի քօղով մը:

Մօտեցաւ ամբաստանեալի աթոռին քով և նայուածքը սե-  
ւեռոց դատաւորներուն վրայ:

Խոր ու ցնցող լուսթենէ մը ետքը, խօսք առաւ եղեռնա-  
դատ ատեանի նախագահը ու հարցուց.

— Իրա՞ւ է որ դուք սպանեցիք ԱԼՔՍԱՆԴՐ ԲԷԹՔՈՎը:

— Այո՛, ես սպանեցի, պատասխանեց ՆԷՄԵԼՔա խրոխու-  
ու աներկիւղ ձայնով:

— Կը խոստովանի՞ք:

— Կը խոստովանիմ:

— Կըսէ՞ք թէ ի՞նչ էր պատճառը և կամ ո՞վ թելադրեց  
ձեզ:

— Թելադրողն իմ խիղճա եղած է, իսկ պատճառը անոր  
վատութիւնը:

— Բացատրեցէք... ի՞նչ եղած է անոր վատութիւնը:

— Պարոն դատաւորներ, նախ՝ գիւնալու էք թէ խար-  
ուած աղջիկ մըն եմ ես: Մինչեւ այս օրը, ուր ստիպուեցայ  
դործել ոճիրս, ես կենդանի շէի: Աշխարհքը մութ էր ինծի ու  
կեանքս դժոխք մը դարձած էր: Աշքիս կը պատկերուէր մարդ  
մը, որ պատուոյ խօստում տուած էր ինծի և սակայն վատա-  
բար լքած էր զիս: Եւ ո՛չ միայն լքած էր զիս, այլ չէր  
ուղած ձանչնալ զաւկի մը գոյութիւնը, որուն ծնունդ որ-  
ուղն էր ինքը, որուն հայրն էր: Ան զիս սպանեց, երբ երեսիս  
պուաց թէ այդ զաւակը պատահական եւ կասկածելի ծնունդ  
մըն էր: Անոր գնդակները այն օրն էր սր իմ սրտիս մէջ մըխ-  
ուեցան, եւ ես դարձայ մարդկային ուրուական մը: Դուք,  
պարոն դատաւորներ, դուք եթէ մօր մը սիրտը կրէիք, ի՞նչ  
կերպ վարուիլ կուզէիք մարդու մը հետ որ ծնունդ տուած էր  
մանկան մը եւ կը պահանջէր որ կաթիլ մը թոյնով անյայտ

ընէիք զանի: Ի՞նչ կըսէ ձեր խիղճը, ի՞նչ կըսէ ձեր Աստուածը: Ես գթութիւն չեմ հայցեր եւ ոչ ալ ներում: Իմ ոճիրս մէջտեղն է, եւ իմ յանցանքս հաստատուած է: Եթէ այս արդարութեան յարկին տակ խօսելու, բացատրելու կը ստիպուիմ. ատօր պատճառը, միմիա'յն յայտարարել կուղեմ թէ թելադրուղը մայրական խիղճս էր:

Ու Նէտէլքա խօլաբար եւ ինքնիրմէն ելած. տեղէն դէպի ետին դարձաւ ու բազմութեան մէջէն անցնելով պատուհանին քով կեցող պառաւի մը գրկէն առաւ երկու տարեկան մանչ տըղկ մը ու վերադարձաւ:

— Պարոն դատաւորներ, ահա՛ իմ մանկիկս, շարունակեց Նէտէլքա: Եթէ սպանեցի ասոր հայրը, պատճառն ա՛յն էր որ կուզէի ապրէր անոր զաւակը: Կուզէի որ այս եղերսրազդ ման կիկը չփնտուք իր հայրը, չհարցունէր ինծի թէ ո՞վ էր իրեն ծնունդ տուողը:

Նէտէլքա լոեց: Անոր ճակաէն կը հսուէր քրտինք մը, որ չիթ կ'ողողէր լանջքին կիսաբաց մասը:

Դատաւորները ոտքի ելած էին եւ կը պատրաստուէին առանձնասենեակը քաշուելու որ վճիռ մը տան ու վերադառնան այդ վճիռը յայտարարելու. ահա ընդհանուր դատախազը խընդրեց որ վայրկեան մը լսուի իր յայտնութիւնն ալ:

— Արդարութեան յարկին ներքեւ կը գտնուինք, ըստ ընդհանուր դատախազը, հետեւաբար մեր խիղճն է որ պիտի խօսի: Ի՞նչ որ պիտի յայտնմ այս ոճիրի մասին, միայն ճըշ մարտութիւնը պարզելու նպատակաւ է: Պարոն դատաւորներ, որ Նէտէլքա Լազօվա անվենէր կերպով խոստովանեցաւ իր գործած ոճիրը եւ ընդունեց որ իր յանցանքը ծանր էր եւ աններելի: Բայց մոոցա՞ւ թէ գիտակցաբար չուզեց յիշել, թէ իր գործած ոճիրին վկաներէն մին ալ ես էի: Այս՝ այն օրը պատահմամբ չէր որ ոճիրին վայրը գտնուեցայ: Օր Նէտէլքա Լազօվա առտուն կանուխ տունս եկաւ եւ խնդրեց որ պարոն Ալեքսանդր Բէթքովի եւ իր միջեւ տեղի ունեցած խոսակցութիւնը լոէի եւ զայն գրի առնէի: Գիտէի թէ Ալեքսանդր Բէթքով լքած էր օր. Նէտէլքան, բայց չէի դիտէր թէ զաւակ մը ունեցած էին եւ այդ զաւակը երկու տարեկան եղած էր: Ընդունեցի ընկերանալ օր. Նէտէլքային, այն մտադրութեամբ որ հաշտութեան եւ կամ հասկացողութեան մը յանդել տամ անոնց ամուսնական խնդիրը: Երբ Ալեքսանդր Բէթքովի առանձնասենեակին գուռը հասանք, Նէտէլքա խնդրեց այս անգամ որ գուռը սպասեմ եւ վայրկեան մը ականջ էլնեմ իրենց խօսակցութեան: Ակամայ կանդ առի ու ահա ինչ որ լսեցի. «Կաթիլ մը թոյն կը վերջացնէ ամէն բան»: Եւ այս կաթիլը Նէտէլքան պիտի կա-

թեցնէր մանկան կոկորդը, որ անյայտ ըլլար, որ գոյութիւն ունեցած չըլլար: Պարոն դատաւորներ, ըսի թէ այս ճշմարտութիւնը խիղճս է որ ինծի ըսել կուտայ: Ես լսեցի, ականջովս լսեցի օր. Նէտէլքայի խոստովանութիւնները:

Դատաւորները քաշուեցան առանձնասենեակ մը եւ քառորդէ մը յետոյ հետեւեալ վճիռը յայտարարեցին.

«Նկատելով որ օր. Նէտէլքա Լազօվա Ալեքսանդր Բէթքովի պատույ խոստութիւններուն հաւատալով անձնատուր եղած եւ անկից զաւակ մը ունեցած էր:

«Նկատելով որ այդ անձը վատարար օր. Նէտէլքա Լազօվան քուէ ետքը, իր զաւակին գոյութիւնն ալ ճանչնալ չէ ուղած: Ավերջապէս՝ նկատելով որ հաստատուած է թէ Ալեքսանդր Բէթքով մանկիկն անյայտ ընելու համար թոյն առաջարկած էր Նէտէլքա Լազօվային ու այդ պատճառաւ սպանուած էր.

«Դատարանը միաձայն հաւանութեամբ օր. Նէտէլքա Լազօվան անպարտ կարձակէ»:

Դատարանէն պոտթկալու պէս ժիոր մը անցաւ եւ բոլոր ունկնդիրները աննկարագրելի ուրախութեամբ լեցուեցան:

Ընդհանուր դատախազը երկնառագ հրեշտակն էր որ յանկարծ ոտքի կը կանգնէր իր ամբիոնին վրայ եւ անմեղ աղջըան մը պաշտպանը կը հանդիսանար: Ան չթողուց որ ամբ աստանեալը փաստաբանի մը ձեւուած չափուած պաշտպանողականներով արդարանայ և կամ ներման արժանանայ: Ընդհակառակը ինքը որպէս արդարութեան ներկայացուցիչը, բարձրածայն իայտարարեց թէ ամբաստանեալը իրաւունք ունէր Ալեքսանդր Բէթքովը սպանելու, որովհետեւ անոր մէջ մարդկային զգացում չէր մնացեր:

Երբ Նէտէլքա լսեց իր անպարտութեան վճռագիրը խեղդուած ձայնով մը բացականչեց.

— Պարոն դատաւորներ, վայրկեան մըն ալ լսեցէք ինծի: Ես սպանած եմ Ալեքսանդր Բէթքովը, որ բաժնուած էր իբ դժբաղդ կնօջմէն եւ օրէնքով պարտաւորուած էր ամէն ամիւնարիւր յիսուն լէվայի գումար մը հատուցանելու: Ալեքսանդր Բէթքով մեռած է եւ հետեւաբար, իր լքուած կինը պիտի մընայ թշուառ վիճակի մը մէջ: Ես այդ թշուառութիւնը չիմ ուզեր: Ան թող չանիծէ զիս: Ահա Աստուծոյ եւ ձեր առջին կը յայտարարեց թէ մինչեւ մահ պիտի հատուցանեմ այդ գումարը եւ, միեւնոյն ատեն, իրեն պիտի յատկացնեմ Ազգային դրամատան մէջ պահ դրած հազար լէվայի գումար: Արձանագրեցէք այս յայտարարութիւնս:

— Նէտէլքայի այս անսպասելի ու միանգամայն վաեմ յայտարարութեան վրայ՝ Ալեքսանդր Բէթքովի կինը խորապէս յուղուած վիճակով մը մօտեցաւ եւ անզուօպ խանդաղատանքով

մը գոչեց.

— Ո՞չ, ոչ, այդ գումարը թող տրուի մանկիկին, որ դժբաղդ ապադայ մը չունենայ: Ես կրնամ լուացարարուհի մը ըլլալ, ես կրնամ մուրացիկ մը ըլլալ ու հացս ճարել:

— Բո՛յրս... եղերաբաղդ քո՛յրս փղձկաց Նէտէլքա ու խը՝ ոռվայոյլ վիճակով մը գրկեց զանի:

Այս տեսարանը դղրդեց դատասրահը: Դատաւորները արձանացած ու յուղուած էին, իսկ ունկնդիրները կարտասուէին:

Այդ գրկախառնուժը հոգեցունց պատկերացում մըն էր, որուն առջեւ մարդկային խղճմտանքը կը գալարուի ու կը պրկուի ինքն իր մէջ:

## Ը.

### ԱՆՊԱՐՏՈՒԹԵՆԵԽՆ ԵՏՔԸ

Նէտէլքա Լազօվա կ'ապրէր իր սիրասուն մանկիկին հնոտ, որ կը կոչուէր Քիրիլ:

Տակաւ առ տակաւ ինքզինքը գտած էր և մանկիկը շըրջագայութեան կը տանէր:

Այսպէս, վեց երկար տարիներ անցած էին: Քիրիլ սկսած էր պղտիկ աղուոր ոտանաւորներ սորվիլ և հիւրերուն առջեւ համար ևակ կերպով արտասանել: Ան նախակրթարանի առաջին դասրանը կը յանախէր:

Առուու մը Նէտէլքա զդաց որ հիւանդ էր: Հօրաքոյրը փութաց բժիշկ մը կանչելու:

Արդարեւ, կէս ժամ ետքը, երեսունն անցած, վայելչակազմ, թաւ ու սեւ մօրուքով, լայնչի ճակատով, բարձրահասակ ու բարեբարոյ կերպարանքով անձ մը մտաւ Նէտէլքայի ննջաւանենակը:

Նէտէլքա մահճակալին մէջ թաղուած՝ սաստիկ տենդով մը կը տառապէր: Հօրաքոյրը մօտեցաւ Նէտէլքային ու կամաց մը ձայնեց:

— Նէտէլքա, Նէտէլքա՛... բժիշկը եկաւ. բաց աչքերդ:

Նէտէլքա շարժում մը ըրաւ ու գլուխը բարձէն քիչ մը վեր առաւ:

Այն ատեն իր նայուածքը դողդզաց ու կերպարանքը ճառագայթ մը պատեց:

— Դուն... Պօրի՛ս, դուն հոս, բացազանչեց Նէտէլքա ցնցուած վիճակով մը:

— Այո՛ Նէտէլքա, այդ ես եմ, պատասխանեց եկողը, որ Պօրիս Միրքովն էր: Ասիկա ճակատագրական դիմուած մըն է, որ կը զարմացնէ քեզ անշուշտ: Էսէ, ի՞նչ ունիս, ո՞ւր է յաւըդ:

— Գլուխս, Պօրիս, գլուխս կրակներու մէջ է...

Պօրիս Միրքով քննեց Նէտէլքային բազկերակն ու ժպտելով ըստաւ:

— Բան մը չունիս, Նէտէլքա, փոքրիկ տենդ մը կայ վրադդ:

— Աղէկ... դողդզաց Նէտէլքա, ուրեմն նստիր քովս: Պատմէ ինձի թէ որքան ատեն եղաւ այս քաղաքը գալդ: Ո՞ւրէ էիր մինչեւ հիմայ: Ինչու ինձի նամակ մը չգրեցիր: Աշխարհը դղրդուեցաւ ինձմով, միթէ՞ դուն չիմացար: Զկարդացի՞ր իմ ոճիրս...

— Կարդացի՞... ամէն բան իմացայ:

— Եւ ի՞նչ ըսիր քու ոճրագործ Նէտէլքայիդ:

— Ե՞ս...

— Այո՛, դուն:

— Ի՞նչ կուզէիր որ ըսիմ, երբ քու կեանքդ պուլկար պատմութեան մէջ չքնաղ դրուագ մը եղած է և դուն անմոռանալի անուն մը կը թողուս քու քոյրերուդ: Ի՞նչ կուզէիր որ ըսեմ, երբ դուն պատույդ վրէծը լուծած՝ դատաւորներու առջին կանգնեցար ու անոնց մարդկային խղճմտանքի մը վճիռն արձակել տուիր: Նէտէլքա, միթէ՞ կը սխալէի, երբ տարիներ առաջ կըսէի թէ ոչ այս աշխարհ՛ը քու ճանչցած աշխարհդ է և ոչ ալ այս մարդկել քու ճանչցած մարդիկդ են:

— Ճշմարիտ է, Պօրիս, ճշմարիտ է: Զէի ճանչցեր աշխարհէ, չէի ճանչցեր նաեւ մարդկելը: Բայց այսօր... ո՞հ, համբզուած եմ որ մարդը տեսակ մը գաղան է, և միայն կերպարնք մը ունի, արտաքին դիմակ մը ունի:

— Եւ դուն այդ գաղանն էր որ ոտքերուդ առջին տապէտկել տուիր: Դուն այդ գաղանն է որ արեան ճապաղիկներու մէջ քաշկոտեցիր: Մէկ խօսքով՝ դուն այդ գաղանը պատկերացնելու համար էր, որ լեզու թափեցիր արդարութեան կերպարներու ներքեւ: Դուն դիւցազնուէի մը եղար պուլկար ընյարկերու ներքեւ: Ոչ միայն դուն հասկար թէ ի՞նչ է կերպային կեանքին մէջ: Ոչ միայն դուն հասկար թէ մարդ գաղանը ու անոր խիղճը, այլ դատաւորներուն ալ հաստատել տուիր զայն:

Նէտէլքա նստած էր անկողնոյն վրայ: Ճերմակ շրջապես ու կիսով բաց կը մնար ու կը փողիսողէր անոր նիհացած բայց գրգալի լանջքը: Մազերը խառն ի խուռն իջած էին իր ուսերուն վրայ: Հոլանի թեւերը բարձին տարածած էր:

— Պօրիս, ուրեմն ինէ բաժնուելէդ ետքը՝ բժշկութեան ձիւղին հետեւեցար, այնպէս չէ, ընդհատեց Նէտէլքա գողտրիկ ու քաղցր շեշտ մը դնելով իր կանացի ձայնին մէջ:

— Այդպէս փափաքեցայ: Բժշկութեան ձիւղը միշտ իմ ե-

րազո եղած էր: Բաղդին թերմամբ գտայ բարեկամ մը, որ օգնեցին ինծի ու ես յաջողեցայ հետեւիլ բժշկական փաքիւլթէի դա: Աընթացքներուս:

— Աղէկ: Չափազանց ուրախ եմ:

Այդ միջոցին սենեակին դուռը բացուեցաւ ու սեմին վը-ըայ երեւցաւ վեց տարու մանչ տղեկ մը:

— Եկուր, Քիրիլս, Եկուր... կանչեց Նէտէլքա տղեկին, որ վարանոտ շարժում մը կ'ընէր ու ձէր ուզեր յօտենալ:

— Քու սիրասուն մանչդէ, հարցուց Պօրիս:

— Այս, մանչս է, որ միակ երջանկութիւնս պիտի ըլլայ ինծի այս աշխարհիս մէջ:

Տղեկը մօտեցաւ ու մանկական չնորհալի ձեւով մը թժիշ-կին ձեռքը թօթուեց:

— Ի՞նչ է անունդ, հարցուց Պօրիս փաղաքշական ձայնով մը:

— Անունս Քիրիլ է, պարոն թժիշկ, պատասխանեց տղեկը: Հայր չունիմ. մեռած է:

— Մայրիկդ կրնայ ուրիշ հայր մը գտնել քնզի, ըստ Պօրիս՝ տղեկին այտերը համբուրելով:

— Զըլլար... առարկեց Քիրիլ՝ մօր երեսը նայելով:

— Ի՞նչո՞ւ չըլլար կըսես, վրայ բերաւ Պօրիս, մանկան թշիկը փայտայելով:

— Ի՞նչ գիտնամ... չըլլար... կրկնեց Քիրիլ, այս անդամ երկդիմի ու ամչկոտ ձեւով մը:

Ու տղեկը մեքենաբար դէպի դուռը ուղղուեցաւ և սենեակէս դուրս ելաւ:

— Աստուած պահէ, շատ խելացի տղայ մունիս, Նէտէլքա, նկատել տուաւ Պօրիս Միրքով ու ինքն ալ ոտքի ելնելով պատրաստուեցաւ մեկնելու:

— Պօրիս, կը խնդրեմ որ չը մոռնաս զիս, մրմնչեց Նէ-տէլքա և իր դողդոջուն ձեռքը երկարեց անոր:

Պօրիս Միրքով սեղմեց Նէտէլքային ձեռքն ու հեռացաւ: Նէտէլքա էր գեղեցիկ գլուխը նորէն բարձին երկնցուց ու կէս մը լնկողմանած վիճակով մը ինկաւ մահճակալին մէջ:

Կէս օրուան մօտ էր, երբ սպասուհին իրեն իմացուց թէ մանկամարդ աղջիկ մը եկած էր եւ զինքը տեսնել կը փափաքէր:

— Ո՞վ է, չե՞ս ճանչնար հարցուց Նէտէլքա:

— Տեսած չունիմ այդ աղջիկը. անծանօթ մէկն է, տիրու-հիս, պատասխանեց սպասուհին:

— Բաէ թա՛ղ ներս գայ, պատուիրեց Նէտէլքա:

Սպասուհին խոնարհութիւն մը ըրաւ ու դուրս ելաւ: Քիշ յետոյ դուռը բացուեցաւ եւ ներս մտաւ մանկամարդ աղջիկ մը,

որ մէկը չէր, եթէ ոչ այն մակեդոնացի աւղիկը, որ նշանածու: Հին եղած էր սպանուած Ալեքսանդր Բէթքովին:

— Դուն հո՞ս... բացադանչեց Նէտէլքա՝ գերազոյն շարժում մը ընելով ինքն իր վրայ: Ո՞ւր էիր, ո՞ւր կը գտնուէիր մին-

չեւ հիմայ, Տատիանքա: Իմացայ որ ծննդավայրդ մեկնած ես:

— Ո՞հ, չի... ծննդավայրո չկրցի մեկնի ծնողքիս հետ, դիտել տուաւ մտնկամարդ աղջիկը, որուն անունը Տատիանքա էր:

— Ուրիմ, մինա՞կ մնացիր Պուլկարիոյ մէջ:

— Մօրաքոյրո կայ, անոր հետ կ'ապրիմ:

— Մօրաքոյրդ հո՞ս է:

— Աչ, Այթօս կը գտնուի:

— Պատմէ ինծի, Տատիանքա, ի՞նչպէս եղաւ որ նշանախոսութիւնդ եւ ըրիր եւ ատանկ դիւրութեամբ օձիքդ ազատեցիր այդ հրէշէն:

— Միր այն գիշերուան տեսակցութեան երկրորդ օրը գաղանդ մեզի եկած էր: Գիտէր թէ հայրս պատրաստուած էր Մա-կեդոնիա երթալու եւ մեր ժառանգական խնդիրները կարգադրելէ ետքը վերստին Պուլկարիա գալու: Հօրս պիտի ընկերանար մայրս, իսկ ես պիտի մնայի մօրաքրօջս տունը: Այս կարգադ-րութիւնը գործին չեկաւ այդ գագանաբարոյ մարդուն: Ան չու-ղեց որ ես Պուրկազէն հեռանամ ու ժամանակ մը Այթօս ընտ-կիմ մօրաքրօջս քով:

— Ի՞նչո՞ւ համար կը գմկամակիք, նկատել տուաւ հայրս, որ քիչ մը հին գլուխ կրող մարդերէն էր: Հարկաւ մինչեւ մեր վերադառնալը, աղջիկնիս չենք կրնար փողոցը թողուլ:

— Ո՞վ կ'ըսէ թէ ձեր աղջիկը փողոցը պիտի մնայ, առար-կեց այդ հրէշը: Զը կրնա՞ր իմ պաշտպանութեանս ներքեւ ապ-րիլ, մինչեւ որ դուք վերադառնաք:

— Զը կրնար... ըստ հայրս:

— Պատճա՞ռը, գոչեց Ալեքսանդր Բէթքով:

— Պատճառն այն է որ մենք մակեդոնացի ենք, յայտնեց հայրս. անանկ խծրծանքներ չենք ուզեր լսել:

— Ո՞չ, պէտք է Տատիանքան իմ քովս մնայ, պնդեց գա-ղանաբարոյ մարդը:

Այս բռնակալական վերաբերմունքը զայրացուց հայրս: Ան-ուզի ելաւ ու մատէս մատնին հանելով Ալեքսանդր Բէթքո-վին տուաւ և ըստ:

— Առէ՛ք այս մատնին, ասիկա ձերն է, բայց աղջիկը իմս է ու դուք ոչ մէկ իրաւունք ունիք անոր հրամայելու:

Աղջիկանդր Բէթքով կատաղութենէն կրակ կտրած ոտքի ելաւ ու առանց բառ մը հանելու բերնէն, մեկնեցաւ:

բաղս եղած էր: Բաղդին թերմամբ գտայ բարեկամ մը, որ օգնեցի ու ես յաջոգեցայ հետեւիլ թժշկական ֆաքիւլթէի դա: Աընթացքներուս:

— Ազէկ: Չափազանց ուրախ եմ:

Այդ միջոցին սենեակին դուռը բացուեցաւ ու սեմին վը-րայ երեւցաւ վեց տարու մանչ տղեկ մը:

— Եկուր, Քիրիլ, եկուր... կանչեց Նէտէլքա տղեկին, որ վարանոտ շարժում մը Կ'ընէր ու ձէր ուզեր մօտենալ:

— Քու սիրասուն մա՞նչդ է, հարցուց Պօրիս:

— Այո, մանչս է, որ միակ երջանկութիւնս պիտի ըլլայ ինձի այս աշխարհիս մէջ:

Տղեկը մօտեցաւ ու մանկական չնորհալի ձեւով մը թժշկին ձեռքը թօթուեց:

— Ի՞նչ է անունդ, հարցուց Պօրիս փաղաքշական ձայնով մը:

— Անունս Քիրիլ է, պարոն թժիշկ, պատասխանեց տղեկը: Հայր չունիմ. մեռած է:

— Մայրիկդ կրնայ ուրիշ հայր մը գտնել քնզի, ըստ Պօրիս՝ տղեկին այտերը համբուրելով:

— Չըլլար... առարկեց Քիրիլ՝ մօր երեսը նայելով:

— Ինչու չըլլար կըսես, վրայ բերաւ Պօրիս, մանկան թշկը փայտայելով:

— Ի՞նչ գիտնամ... չըլլա՛ր... կրկնեց Քիրիլ, այս անդամ երկդիմի ու ամչկոտ ձեւով մը:

Ու տղեկը մեքենաբար դէպի դուռը ուղղուեցաւ և սենեակէն դուրս ելաւ:

— Աստուած պահէ, շատ խելացի տղայ մոռնիս, Նէտէլքա՝, նկատել տուաւ Պօրիս Միրքով ու ինքն ալ ոտքի ենելով պատրաստուեցաւ մեկնելու:

— Պօրիս, կը խնդրեմ որ չը մոռնաս զիս, մըմնչեց Նէտէլքա և իր դողդոջուն ձեռքը երկարեց անոր:

Պօրիս Միրքով սեղմեց Նէտէլքային ձեռքն ու հեռացաւ: Նէտէլքա իր գեղեցիկ գլուխը նորէն բարձին երկնցուց ու կէս մը լնկողմանած վիճակով մը ինկաւ մահճակալին մէջ:

Կէս օրուան մօտ էր, երբ սպասուհին իրեն իմացուց թէ մանկամարդ աղջիկ մը եկած էր եւ զինքը տեսնել կը փափաքէր:

— Ո՞վ է, չե՞ս ճանչնար հարցուց Նէտէլքա:

— Տեսած չունիմ այդ աղջիկը. անձանօթ մէկն է, տիրուհիս, պատասխանեց սպասուհին:

— Էսէ թո՞ղ ներս գայ, պատուիբեց Նէտէլքա:

Սպասուհին խոնարհութիւն մը ըրաւ ու դուրս ելաւ: Քիչ յետոյ դուռը բացուեցաւ եւ ներս մտաւ մանկամարդ աղջիկ մը,

որ մէկը չէր, եթէ ոչ այն մակեդոնացի աղջիկը, որ նշանածու: Հին եղած էր սպանուած Ալեքսանդր Բէթքովին:

— Դուն հո՞ս... բացադանչեց Նէտէլքա՝ գերագոյն շարժում մը ընկելով ինքն իր վրայ: Ո՞ւր էիր, ո՞ւր կը գտնուէիր մինչեւ հիմայ: Տատիանքաւ իմացայ որ ծննդավայրդ մեկնած ես:

— Ո՞հ, չի... ծննդավայրդ չկրցի մեկնի ծնողքիս հետ, դիտել տուաւ մտնկամարդ աղջիկը, որուն անունը Տատիանքա էր:

— Ուրեմ, մինա՞կ մնացիր Պուլկարիոյ մէջ:

— Մօրաքոյրս կայ, անոր հետ կ'ապրիմ:

— Մօրաքոյրդ հո՞ս է:

— Ոչ, Այթօս կը գանուի:

— Պատմէ ինձի, Տատիանքա, ի՞նչպէս եղաւ որ նշանախոսութիւնդ ետ ըրիր եւ ատանկ դիւրութեամբ օձիքդ ազատեցիր այդ հրէշէն:

— Մեր այն գիշերուան տեսակցութեան երկրորդ օրը գաղանդ մեզի եկած էր: Գիտէր թէ հայրս պատրաստուած էր Մակեդոնիա երթալու եւ մեր ժառանգական ինդիբները կարգադրելէ ետքը վերսորին Պուլկարիս գալու: Հօրս պիտի ընկերանար մայրս, իսկ ես պիտի մնայի մօրաքրօջս տունը: Այս կարգադրութիւնը գործին չեկաւ այդ գաղանաբարոյ մարդուն: Ան չուղեց որ ես Պուրկալէն հնառանամ ու ժամանակ մը Այթօս բնակիմ մօրաքրօջս քով:

— Ինչո՞ւ համար կը դժկամակիք, նկատել տուաւ հայրս, որ քիչ մը հին գլուխ կրող մարդերէն էր: Հարկաւ մինչեւ մեր վերադառնալը, աղջիկնիս չենք կրնար փողոցը թողուլ:

— Ո՞վ կ'ըսէ թէ ձեր աղջիկը փողոցը պիտի մնայ, առարկեց այդ հրէշը: Չը կրնա՞ր իմ պաշտպանութեանս ներքեւ աղքիլ, մինչեւ որ դուք վերադառնաք:

— Չը կրնար... ըստ հայրս:

— Պատճա՞ռը, գոչեց Ալեքսանդր Բէթքով:

— Պատճառն այն է որ մենք մակեդոնացի ենք, յայտնեց հայրս, անանկ խթթանքներ չենք ուզեր լսել:

— Ո՞չ, պէտք է Տատիանքան իմ քովս մնայ, պնդեց գաղանաբարոյ մարդը:

Այս բռնակալական վերաբերմունքը զայրացուց հայրս: Ան ոտքի ելաւ ու մատէս մատնին հանելով Ալեքսանդր Բէթքովին տուաւ և ըստ:

— Առէ՞ք այս մատնին, ասիկա ձերն է, բայց աղջիկը իմս է ու դուք ոչ մէկ իրաւունք ունիք անոր հրամայելու:

Աղջիկանդը Բէթքով կատաղութենէն կրակ կտրած ոտքի ելաւ ու առանց բառ մը հանելու բերնէն, մեկնեցաւ:

Անոր մեկնելէն ետքը՝ ծնողքս խորհեցան որ խոհեմուռթիւն ըրած պիտի ըլլային դիս հետերնին մինչեւ Սօփիա տանելու եւ հոն ազգականի մը քով ձգելու։ Այթօս մօրաքրոջատունն ապրիլս կրնար վտանգաւոր ըլլալ ինծի համար։ Ա՛խ, սիրելի քոյրս, այն օրը, որ քու դիւցաղնութիւնդ կաբդացիւրագիրներու մէջ, հոգիս լեցուեցաւ եւ շաբաթներով իմ կուռքըս եղար, քու պատկերդ իմ աչքիս հանդէպ կը տեսնէի։

— Է՛հ, Տատիանքա՛, այդպէս ճակատագրուած էր որ իմ ձեռքովս իյնար այդ ճիւաղը, այդ չարոգի անձը։ Մի՛ խօսիր այդ մսունին, Դուն ան ըսէ՛ ինծի ուրիշ մէկը ձեռքդ խնդրող եղա՞ւ, թէ ոչ։

— Ուզողներ կան, քայց հայրս ոչ մէկուն հաւանութիւն կուտայ, մրմնչեց Տատիանքա՛ կասկարմիր կտրած։

— Մտիկ ըրէ՛. ճակատագիրը մը մեղ իրարու մօտեցուց, Տատիանքա։ Այդ ճակատագիրը, եթէ չժպտեցաւ ինծի, կուզեմ որ քեզի ժպտի։ Այս, սիրելի քոյրս, կուզեմ որ քու ամուսինդ իմ մէկ ծանօթ անձնաւորութիւնն ըլլայ։ Բա՛, խօսք կուտա՞մ ինծի։

Տատիանքա ձեռքը փալիլուն մազերուն տարաւ, որոնք իր քրտնաթոր ճակտէն վար ցանցնուած էին, աչքերը պլպլացումով մը սեւեռեց Նէտէլքայի աչքերուն մէջ ու ճիդ մը ընելով ըսաւ։

— Մինակ թէ ծնողքիս կամքովն ըլլայ…

— Պիտի ջանամ համոզել ծնողքդ, դիտել տուաւ Նէտէլքա։

Արդ, այս տեսակցութիւնէն շաբաթ մը ետքը՝ Նէտէլքա ապաքինած ըլլալով, առուու մը Պօրիս Միրքովի բնակարանը դնաց։

— Պօրիս, ըսաւ Նէտէլքա սիրազեղ ձայնով մը, ես կը փախաքիմ որ երջանկալից ամուսնութիւնն մը կնքես։ Ի՞նչ կը մտածես այս մասին։

— Երջանկալից ամուսնութիւնն մը, հարցուց Պօրիս Միրքով։

— Այս։

— Կը հաւատա՞ս որ ամուսնութիւնները կրնան երջանկալից ըլլալ։

— Է՛հ, քաղդ մըն է ատիկա։ Երբ կան մաքուր հոգիներ, կարելի է գտնել երջանկալից ամուսնութիւնն մը։

Ու Նէտէլքա յայտնեց թէ մակեդոնացի աղջիկ մը կար, որ բաւական զարգացած մէկն էր եւ հրեշտակային նկարագիր մը ունէր։

— Ծատ լա՛ւ, քայց դո՞ւն… հեղձկաց Պօրիս Միրքով։

— Ես քու քոյրդ պիտի ըլլամբ եւ քրոջ մը պէս պիտի միրեմ քեզ։

թ.

### ՏԱՏԻԱՆՔԱՎ Կ'ԱՄՈՒԽՆԱՆԱՅ

Քանի մը ամիս ետքը՝ Տատիանքայի հայրն ու մայրը Մակեդոնիայէն վերաւարձան, Նէտէլքա ամէն միջոց ի գործ դրաւ որ Տատիանքայի եւ Պօրիս Միրքովի ամուսնութիւնը շուտով տեղի ունենար։

Տատիանքայի ծնողլքը շատ սիրալիր հաճութեամբ հաւաներ էին Պօրիս Միրքովին տալու իրենց աղջիկը, որովհետեւ ան Մակեդոնիոյ աղատագրութեան համար աշխատողներէն մին եղած էր։

Արդարեւ, փառաւոր հարսնիք մը կատարուեցաւ եւ երկու ամուները դէպի եւրոպա մեկնեցան։

Երկու շաբաթէն վերադարձան։ Մակայն Պօրիս Միրքով պաշտօնին բերմամբ ստիպուած

Շլալով Ռուսանութ հաստատուիլ, չկրցաւ մնալ Պուրկալ։ Երկուքն ալ Նէտէլքային գացին «մնաք բարով» ըսելու։

— Մենք ասանկ չէինք ուզեր, ըսաւ Պօրիս Միրքով։ Այս քաժանումը շատ դառն է մեղի համար, Նէտէլքա։

— Հոդ չէ… թո՛ղ սրտերնիս իրարու մօտ ըլլան, սիրելի ներս մրմնչեց Նէտէլքա, Ռուսանութ շատ հեռու տեղ մը չէ։ Կը ու նաք երբեմն գալ։ Կարօտնիս այդ կերպով ալ կրնանք առնել։

Պօրիս Միրքով ու Տատիանքա երբ Նէտէլքային ձեռքը անզմեցին ու անոր սենեակէն դուրս ելան, անիկա զգաց որ մերողջ էռւթիւնը կը գալարուէր եւ սրտին մէջ ծանր դառնութիւն մը կ'իջնէր։ Զկրցաւ զսպել ինքզինքը ու ըսկըսաւ արտասուել։

— Աստուած իմ, ի՞նչ է մեղքս որ ճակատագիրս չթողուր սիրուանքի նշոյլ մը ունենալ։ Բացականչեց Նէտէլքա ինքնինիրեն։ Երբ անոնք այս քաղաքը մնային, երբ անոնք իրենց սիրոյ կեանքն իմ քովս անցունէին, ես պիտի մտոնայի անց եալս, պիտի մոռնայի ինծի վիճակուած կեանքը։ Մի՞չդեռ ասկից ե՞տքր… ո՛հ, մէկը պիտի չգտնեմ որ իմ հոգիիս ցաւը հասկնայ։ Մէկը պիտի չունենամ, որուն աչքերու ճառագայթում մը թրթացնէ էռւթիւնս։ Միրեցի Տատիանքան, ինչպէս սիրած էի Պօրիսը։ Անոնց միութիւնը պիտի երջանկացնէր զիս։

Այս թախծալի ու միանգամայն աղեկտուր մենախօսութեան մէջ էր, ահա՛ ներս մտաւ Նէտէլքային հօրաքոյրը՝ այսի ամիկին թեթրով։

— Ի՞նչ եղաւ, ինչո՞ւ յուզուած եւ հարցուց Նէտէլքար երբ տեսաւ որ պառաւ հօրաքոյրը կը դողդղար եւ չէր կրնար խօսիլ:

— Նէտէլքա, աղջիկս, հեղձկաց հօրաքոյրը, հօրդ վիճա, կը ծանրացաւ եւ շուտով քեզ տեսնել կուզէ:

Նէտէլքա տճապարանքով մը հօր առանձասենեակը վագեց եւ բազմոցին մէկ անկիւնը խորասուզուած՝ հօրը ձեռքերը բըս՝ նելով ըստաւ:

— Ի՞նչ ունիս, հայր, ո՞ւրտեղդ կը ցաւի:

— Նէտէլքա՛... խղղուեցաւ Կէօրկի Հազօվ, եղբայրդ Եւրոպա կը գտնուի եւ չեմ կարծեր որ շուտով կարենայ վերադառնալ, ես պիտի մեռնիմ: Ալ կեանքը վերջացած է ինձի համար: Մտիկ ըրէ՛. իմ վերջին փափաքս է որ դուն չմնառ սեւերուդ մէջ, դուն սգաւորի քօղով մը չապրիմ: Ալ բաւական է: Դուն լացոցիր զիս... դուն կաթուածահարը ըրիր մայրդ... վերջապէս դուն աշխարհ խոռվեցիր քու եղերական պատմութիւնովդ: Ահա՛ գերեզմանը... անոր ճամբան մտայ ես: Դեռ հոն չը հասած... դեռ ցուրտ հողը վրաս չլեցուցած... դե՛ռ աչքերը յաւիտենականութեան մէջ չը բացած, կուզեմ որ հարսա հեկան քօղդ տեսնեմ. կուզեմ որ քու ճակատը փողփաղի ու ետայդ քօղը, այդ փողփողած ճակատը համբուրեմ ու անանկ բաժնըւիմ: Մի՛, մի մերժեր ծերունի հօրդ վերջին բաղձանքը:

Նէտէլքա մահու չափ տժգունեցաւ: Ան իր գեղեցիկ գլուխը հակեց հօր կուրծքին վրայ ու սկսաւ հեծկլուալ:

— Արցունքդ չեմ ուզեր, Նէտէլքա: Մահամերձ հօրդ ճայ նը լսէ ու անոր անէծքը մի պոռթկացներ: Հիմայ Քրում Մանօվդ հոս պիտի գայ, Ան տարիներէ ի վեր կրկնած է իր խընդրանքը: Մէկը չունի: Մեր գործին մէջ մեծցած է, եւ ծանօթ է մեզի իր նկարագիրը, Պատմութիւնդ գիտէ: Սիրով ընդունած է զաւակդ տլ իր յարկին տակ առնելու: Ան քեզ երջանիկ պիտի ընէ:

Ի՞նչ ըսէր Նէտէլքա... ի՞նչ պատասխանէր: Ծերունի հօր վերջին փափաքը պիտի չկրնար մերժել, սակայն ամուսնանալու միտքը կը սոսկացնէր զինքը:

— Մի՛ լսեր: Խօսքդ կուզեմ: Պատասխանդ կուզեմ, վրայ բերաւ Կէօրկի Հազօվ:

— Ո՞հ, հայր իմ, հայր իմ... հեծկլաց Նէտէլքա: Ի՞նչպէս կուզես որ սեւերուս տեղ հարսանեական քողն անցունեմ երեսիս: Ի՞նչպէ՞ս կը պահանջես քու Նէտէլքայէդ որ կենդանի էակ մը դառնայ եւ ուրիշ մը երջանկացնէ: Միթէ չգիտե՞ս թէ քս աղջիկդ ստուեր մըն է, մարդկային կերպարանքով ուրսւական մըն է: Զէ՛, հայր իմ չէ, կը պաղատիմ, ես դժբաղդ եմ, ես

անիձեալ աղջիկն իմ, ես եղերաբազդ ճակատագրին զոհն եմ, թո՛ղ այդ անձը դժբաղդ չըլլայ եւ եղերաբազդ ճակատագրի մը զոհը չդառնայ: Լսէ, հայր իմ, յայտնէ Քրում Մանօվդին թէ Նէտէլքա կենդանի չէ, մեռած է ան: Ի՞նչ պիտի ընէ ինձի պէս էակ մը, որ սիրո չունի, զգացում չունի, սէր չունի: Մեղք է այդ մարդը, մի մոներ անոր արիւնը: Դուն չունի սեւերուս տեղ ծերմակ շղարշ մը հազցունելով զիս դաղ մը դրած պիտի ըլլաս:

Կէօրկի Հազօվ չկրցաւ առարկել: Անոր լիսկելու մօտ կոպերու տակէն պղտոր արցունքը մը յորդեց ու լեցուեցաւ մեռելուի այտերուն վրայ, անոր շրթունքը պրկուեցաւ, իսկ ճակտին խորշումները սկսան գայարուիլ: Դլուխը ձգեց բաղմոցին վրայ ու ինքն ալ դառնօրէն լացաւ:

Նէտէլքա դողդղալով ոտքի ելաւ ու արցունքը սրբելով դէպի գուռը ուղղուեցաւ, Բայց չկրցաւ գուռը բանաւ, չկրցաւ հօրմէն բաժնուիլ: Ետ դարձաւ: Նայուածքը հօրը վրայ սեւեռեց ու անոր աղեխարշ վիճակը տեսաւ: Կեցաւ...: Ո՞ւր երթար, ո՞ւր վախչէր: Ոտքերը կը կթուածին ու ստիպուեցաւ պատին կրթնիլ:

Դուռը կիսովին բացուեցաւ: Եկողը սպասուչին էր, որ իմացուց թէ Քրում Մանօվդ եկած էր եւ իր հայրը տեսնել կուզէր:

— Լսէ թող ներս գայ, դողդղաց Նէտէլքա: Իսկ ինքը քու վընտի գուռնէ մը իր առանձանասենեակը քաշուեցաւ:

## Ժ.

### ՏԱՏԻԱՆՔԱ Կ'ՍԿԱՄԻ ԱՎԱԿԱԾԻԼ

Աշուն էր: Ծառերը տերեւաթափ եղած էին, Կանանչութեան սեղ՝ մանգուած գոյն մը առեր էին դաշտին, խոսերն ու բլուրներու ստորոտը տարածուած մացաները: Մեղմիկ ու քիչ մը պաղուկ հով մը կանցնէր անտառին ու ծառասաններու խորէն եւ կը խշխացնէր չորցած ու ծիւղերուն փակած տերեւներէ: Չորս դին ախուր ու սրտաձմլիկ ամայութիւն մը կը տիրու:

Կէս օրն անցած էր: Արեւը սկսած էր դէպի հորիզոնը հակիւ, Այդ պահուն երիտասարդ կին մը քաղքին արուարձաններէ: Դուրս, մացառուտ եւ ապառածներով ծածկուած բլուր մը կը բարձրանար դանդաղ ու դրեթէ խոնջած քայլերով:

Տատիանքան էր այդ կինը: Բայց այնքան կերպարանա փոխուած էր, այնքան ողորմելի վիճակ մը ստացած էր որ գըրեթէ անձանաչելի դարձած էր,

Գեղեցիկ սեւ աչքերը խոր ինկած էին, արտեւանունքը գեղնած ու թօշնած գոյն մը ունէր. դիմագծերը հալած էին, շրթունքը կասկապուտ եղած՝ ներս քաշուեր ու կաշի կարած էին: Մարմինը կմախք մըն էր ու ինքը ստուեր մըն էր կանացի հրեշտակային կերպարանքով: Նստեցաւ ապառաժի մը վրայ ու սկսաւ մտածել:

Երկու տարի անցած էր ամուսութենէն մինչեւ այդ օրը: Ամուսութեան առաջին տարին չափազանց երջանիկ եղած էր: Նարունակ Ռուսունուքէն նամակներ կը զրկէր նէտէլքային եւ կը խնդրէր որ անդամ մը իրենց հիւր ըլլայ: «Եթէ հոտ ծովը կայ, ծովին աննկարագրելի տեսարանը կայ. կը գրէր Տատիանա-ջա նէտէլքային, հոս ալ Դանուք գետը կայ: Ան ալ գեղեցիկ է, անսր ջուրերն ալ սրտիդ պիտի խօսին: Եկո՞ւր կարօտցանք քեզ:» Այս գրութիւնները կրկնած էր և միշտ նոյն ոճով նկարագրած էր:

Նէտէլքա չկրնալով գիմանալ, իր սիրասուն զաւակն առնելով. գարնան առաւոտ մը Ռուսունուք մեկնած էր:

Տատիանքա յիշեց այս պարագան ու պահ մը ցնցուեցաւ: Յիշեց... այս', յիշեց որ ինքն ու ամուսինը փութացած էին կայարանը. գիմաւորած էին նէտէլքան ու հսմբայրներու մէջ ողողած էին սիրասուն զաւակը: Նէտէլքա հագած էր սեւ շրջազգեստ մը, գլուխը դրած էր սքանչելի գլխարկ մը եւ վիշը անցուցած էր թանկագին պօս մը: Անոնք կառըով մը մինչեւ իրենց բնակարանը գացած էին խելայել ու աննկարագրելի ուրախութեամբ մը:

Բայց, յետո՞յ... ո՞հ, յիշեց որ նէտէլքա տակաւ առ տակաւ իր աչքին կը պատկերանար ո՞չ թէ իրերւ քոյր մը, ոչ թէ իրերւ մտերմուհի մը. այլ կին մը՝ որ կեղծ խօսքերով իր ընտանեկան յարկին ներքեւ կը մտնէր ու իր խաղաղութիւնը կը վրդովէր: Ան սկսած էր նախանձիլ, որովհետեւ իր ամուսինը խենթ կը դառնար՝ զանի պատուելու, շշագայութեան տանելու և երջանկացնելու համար:

Տատիանքա այդ օրէն ի վեր զգացած էր թէ իր մէջ որդ մը մտած էր ու կը կրծէր իր սիրուը:

Երկրորդ տարին այլեւս նախանձը ցնցած էր իր էութիւնը ու սեւ հիւծախը վարակած էր իր սիրտն ու թոքերը:

Հետեւաբար. երբ ապառաժէն դէպի մացառուտ դաշտագետին դորձուց Տատիանքան իր նայուածքը, այն տաեն վերը ստին պատկերուեցան աչքին այն տեսարանները, ուր իր սիրելի ամուսինը քաղցր ու գորովալի խօսքերով նէտէլքայի անցեալը մոռցնել կը ջանար:

Խոռվայոյդ ու բոլորովին ընկնուած Տատիանքա տուն վերաբարձաւ ու սեղանին վրայ ամուսնոյն ուղղեալ նամակ մը

գոտաւ: Ճանչցա՛ւ... գիրը նէտէլքային էր:

Մինչեւ այդ վայրկեանը չէր համարձակած նէտէլքայի այն նամակները, որոնք իր ամուսնոյն հասցէին դրկուած էին, բանալու տոփուիլ. սակայն չկրցաւ համբերել: Առաւ նամակը ու իր առանձնասենեակը մտաւ: Հոն բացաւ նամակը ու ահա ինչ որ կարդաց.

«Սիրելի Պօրիս,

Երէկ, կէս օրէն ետքը նամակդ առի: Ժամերով լացի, երբ իմացայ որ Տատիանքայի վիճակը երթալով վատթացած է և թէ Պուքրէչէն կանչուած բժշկապետ մը խորհուրդ տուած է որ անպատճառ սանաթօրիում մը զրուի: Լացի՛, որովհետեւ քու դժբախտութիւնս է, ինչպէս քու երանութիւնդ իմ դժբախտութիւնս է, ինչպէս քու երանութիւնդ իմ երանութիւնս եղած էր: Խեղճ Տատիանքա՛, տարաբաղդ քոյրս, արդեօ՞ք ինչ անողոք հիւանդութիւն էր որ զինքը քիչ ժամանակուան մէջ այդքան ընկնեց: Ինչո՞ւ գրած չես թէ բժշկապետը ինչ ըստ քեզի այդ հիւանդութեան մասին: Որքան ուրախ պիտի ըլլայի, եթէ այս տարի Պուքրազ գայիք միասին: Թերեւս ծովու լոդանքը նպաստաւոր պիտի ըլլար իւրեն, կը յինդրեմ Պօրի՛ս, երբ Տատիանքան սանաթօրիումը տանիք, տեղեկութիւն մը տուր ինծի որ անդամ մը հոտ գամ ու զինքը տեսնեմ: Հաւատայ որ ամէն վայրկեան աչքիս առջին է ու քանի կը մտածեմ, հոգիս անպատում ցաւով մը կը լեցուի:

Այս անդամ երկար պիտի չզրեմ, կ'ապասիմ քու նամակին: Ընդունէ սիրասուն զաւկիս համբոյը իրը:

Քոյրդ՝

նէտէլքա կազօվա»

Տատիանքա կարդաց այս նամակը, տան անգամ ըլլալով կարդաց: Խորհեցա՛ւ... գանկին տակէն վայլատակում մը ան- ցաւ խոռվեց զինքը: Խարկութեամբ մը ձեռքին մէջ ձմբթկեց նամակը ու յետոյ ծոցը դրաւ:

Ինքը չէր գիտեր թէ Պուքրէչէն եկած բժշկապետը պատ- ուիրած էր որ Սանաթօրիում դրու:

—Պօրիս կուզէ հեռացնել զիս իր քովէն, հեղձկաց Տա- տիանքա ինքնիրեն, որպէսզի նէտէլքա գայ իմ յարկիս տակ ապրի: Մեր ամուսնութիւնը պարզ ձեւակերպութիւն մըն էր: ատիկա եղաւ, որ Պօրիս ազատ ըլլայ իր սիրային յարաբերու- թեանց մէջ: Դիտեմ, գիտե՛մ, նէտէլքա ամուսնոյս կուքն է. եւ անոր մէրը չնմանիր իմ սիրոյս: Պօրիս կ'ապրի ինծի հետ, բայց անոր ո՞չ սիրտն իմս է եւ ոչ ալ սէրը: Կը խարէ՛, կը բայց անոր ո՞չ սիրտն իմս է եւ ոչ ալ սէրը: Այս խարէ՛, կը խարէ՛ զիս ամուսինս: Անոր բովանդակ էութիւնը նէտէլքային է, անով չինուած է:

Այդ միջոցին ներս մտաւ Պօրիս: Գուրգուրանքով մը մո- տեցաւ ու համբուրեց իր սիրելի կինը:

— կեղծաւո՞ր... բացադանչեց Տատիանքա իր գլուխը մէկ-  
դի դարձնելով. զուն այդ համբոյրներովդ մի խաբեր զիս: Դը-  
նա՛, հեռացի՞ր... եւ թող զիս որ վիշտերուս մէջ մնամ: Գնա՛...  
ալ ես քու սիրելի Տատիանքադ չեմ, քու կինդ չեմ:

— Ի՞նչ կ'ըսես Տատիանքա՛, ի՞նչ կը խօսիս, դողդղաց  
Պօրիս: Ե՞րբ եղած է որ կեղծաւորութիւն մը ըրած ըլլամ: Ին-  
չո՞ւ այդ խօսքը բերնէդ հանեցիր: Ո՞վ, քու Պօրիսդ կեղծաւ-  
որ է...

— Այո՛, իմ Պօրիսս կեղծաւոր է: Անոր համբոյրները մի-  
ժիա՛յն խաբելու համար են:

— Մի՛ ըսեր այդպէս, իմ համբոյրներս միմիայն քեզ խա-  
բելու համար չեն:

— Կը ստե՛ս, կը ստե՛ս... ճչեց Տատիանքա ու կատաղի  
շարժումով մը ստքի ելաւ ու դէպի դուռը ուղղուեցաւ, Յետոյ՝  
ու դարձաւ ու սոսկալի քահաքան մը փրցնելով ինկաւ բազմո-  
ցին մէկ անկիւնը:

Պօրիս Միրքով քովը վազեց ու իր գիրկին մէջ առաւ ա-  
նոր գլուխը:

Տատիանքա կը հեւար ու բերնէն լործունքներ կը թափէր:  
Իեղծ կինը խելագարուած էր...



## ՄԱՍՆ Բ.

### Ա.

#### ՀԻՒԱՆԴԱՊԱՀՈՒՑԻՒՆ

Տատիանքա խելագարուած վիճակի մը մէջ քանի մը տա-  
րի հիւանդանոցը մնաց: Երբ քիչ շատ ապաքինելու յոյս սկսաւ  
ցուցնել, բժիշկներու խորհուրդով Պօւրկազի ծովեղերեայ հի-  
ւանդանոցը փոխագրուեցաւ, ուր կարելի էր ծովի թէ՛ տաք եւ  
թէ պաղ լոգանքներ կատարել տալ:

Խելագարութեան նոպաները չկային, քայց այս անգամ  
Տատիանքա յամբ եղած էր եւ չէր կրնար ճիչ մը բերնէն հա-  
նել: Իր մահճակալին մէջ, բարձերուն կրթնած ժամերով կը  
հայէր եւ սրտակեղեք երեւոյթ մը կը պատկերացնէր:

Պօրիս Միրքով ամէն օր կ'ուգար եւ ժամերով անոր գլու-  
խըն իր գրկաց մէջ առած կը գորովէր, կը փայփայէր եւ համ-  
բոյրներով կ'ողղովէր անոր ճակատն ու մակերը: Իսկ Տատիան-  
քա կարծես թէ չէր զգար, բան մը չէր հասկնար, Ան կը նա-  
յէր, անքթիթ, անթարթ աչքով մը կը նայէր: Յետոյ ձանձ.  
քուքրիկ տղու մը պէս կը հեծկլուար:

Այս վիճակը շուրջ ութը տարիներ տեւած էր:  
Սկսած էր Պալքանեան պատերազմը: Հիւանդանոցները  
զինուրական իշխանութեանց ձեռքն անցած էին եւ յատկաց-  
ուած էին վիրաւոր զինուորներու: Այդ պատճառաւ՝ հիւանդ-  
ներէն յատերը տուն դրկուած էին, Մինակ թէ՝ Տատիանքա կը  
մնար հիւանդանոցը, որովհետեւ Պօրիս Միրքով յաջողած էր  
զինուորական իշխանութիւնն առնել, խնդրելով որ Տատիանքա  
մարմնոյն հաւանութիւնն առնել, ինթրելով որ Տատիանքա  
չզրկուի ծովի ամէնորեայ լոդանքէն, որ կը կատարուէր հի-  
ւանդանոցին մէջ, մասնաւոր կարգադրութեան մը համաձայն:

Այդ միջոցներուն՝ նէտէլքա վիճննա կը գտնուէր: Ինքն  
ալ ջլային հիւանդանութեան մը ենթարկուած էր եւ բժիշկներու  
խորհուրդով տարիէն աւելի կըլլար որ դարմանուելու գացած  
էր:

Եւ որովհետեւ պատերազմի յայտարարութիւնն իմացած  
էր, նէտէլքա փութաց Պուլկարիա վերադառնալու:  
Ինչպէս բոլոր բարձր դասու կիներն ու աղջիկները զին-  
ուորական հիւանդանոցներու մէջ հիւանդապահուհի պաշտօններ  
ստանձնած էին, այդպէս ալ նէտէլքա սիրով յանձն առաւ  
այդ ժառայութեան մէջ մտնելու:

Եւ Նէտէլքա մտաւ Պուրկազի հիւանդանոցը, ուր կը գըտ-  
նըւէր Տատիսնքա:

Նէտէլքա տեսած չէր Տատիանքան այդ վիճակին մէջ, եւ  
երբ առաջին անդամն ըլլալով անոր առանձնասենեակը մտաւ  
եւ դէմ առ դէմ գտնուեցաւ իր սիրած աղջկան, զգաց որ սիր-  
տը խշխաց ու չկրցաւ իր արցունքը զսպել:

Տատիանքա ընդարմացած ու կծկուած կը մնար մահճա-  
կալին մէջ ու կը նայէր լուսամուտէն դուրսը:

Ան չկրցաւ ճանչնալ թէ իր դէմը կեցողը ուրիշ մէկը չէր  
եթէ ոչ այն անիծեալ աղջիկը, որմէ նախանձած էր եւ անոր  
ունեցած սէրը չէր կրցած ըմբռնել: Ան չէր հասկցեր թէ ի՞նչ  
սէր էր այն սէրը, որ կապած էր իր ամուսինը Նէտէլքային...:

Արդ, Նէտէլքա գողդղալով մատեցաւ Տատիանքային ու ա-  
նոր երկու ձեռքերը իր ձեռքերուն մէջ առնելով, սկսաւ զգուել:  
Նէտէլքա հագած էր սեւ շրջազգեստ մը եւ զլուխը ծած-  
կած էր դիտութեան քոյրերու յատուկ վարշամակովը:

Տատիանքա ձեռքով նշան ըրաւ. թէ գաւաթ մը ջուր կու-  
զէր: Նէտէլքա անմիջապէս գաւաթ մը ջուր տուաւ անոր ու  
նորէն նստեցաւ անոր քովը:

Պօրիս Միրքով քանի մը օրէ որ բացակայ էր: Ան զին-  
ուորներու հետ մինչեւ կեդրոնական բանակատեղին գացած էր:

Երբ վերադարձաւ ու տեսաւ Նէտէլքան որ իր սիրական  
կնոջ անարին վերեւը նստած էր եւ կ'արտասուէր, հոգեկան  
այնպիսի անզուսակ խոռվը մը զգաց իր բովանդակ էութեան  
մէջ որ կարելի չէ բացատրել:

— Նէտէլքա... դուն հրեշտակ մըն ես, փշձկաց Պօրիս Միր-  
քով:

— Ո՞հ, Պօրիս, ես այս զարհութելի դժբաղդութիւնը չէր  
ուզեր որ քեզի ճակատագրուած ըլլար, մրմնջեց Նէտէլքա:

— Ի՞նչ ընեմ... ի՞նչ ընեմ... պէտք է համբերել:

— Ուեէ բարւոքումի յոյս չկա՞յ:

— Մեր գերմանացի բժշկակետը կը պնդէ թէ այս կարգի  
հիւանդութիւններ մէկէն ի մէկ կուգան ու յանկարծ կը բուժ-  
ուին: Անոր ըսածը այն է որ, պէտք է այս հիւանդութեան  
ենթակայ եղողը մեծ եւ զօրաւոր յուզում մը կրէ որ ընդարմա-  
ցած ջիղերը շարժին ու ինքը կարենայ իր գիտակցութիւնը  
գտնել: Ուրիշ ոչ մէկ դարման անօգուտ է:

Պօրիս եւ Նէտէլքա կը խօսէին, խկ Տատիանքա ընկծը-  
ւած վիճակով ու դառնացած նայուածքով մը կը դիտէր եւ  
միայն կերպարանքին վրայ տեսակ մը անբացարելի ցնցում  
կը պատկերացնէր:

Այսպէս օրեր անցան:

Նէտէլքա քրոջ մը խանդաղատալի գուրգուրանքով օրը

երկու անգամ կը հսկէր Տատիանքայի կատարած լոգանքին վր-  
ուայ եւ գեղերը իր ձեռքովը կուտար կանոնաւորապէս:

Օր մը, երբ Տատիանքա իր ճերժակեղէնները կը փոխէր,  
ինքնաբերաբար ձեռքը խրեց բարձին տակ ու հոնգաւ ճմբը-  
կըւած թուղթ չը: Բացաւ այդ թուղթը, վրան նայեցաւ խօլ  
ու դիւային շարժումով մը, սարսաց, ու յանկարծ ճչնց:

— Քո՛ւկդ է... քո՛ւկդ է այս նամակը:

Ու բարկութեամբ մը Նէտէլքայի երեսին նետեց զայն եւ  
գերագոյն ճիգով մը վար նետուեցաւ մահճակալին մէջէն:

Նէտէլքա, որ փոխնորդները ձեռքը բոնած մէկիկ մէկիկ  
կուտար, որ Տատիանքա հագնէր, ծոեցաւ ու տախտակամածին  
վրայ նետուած թուղթը առաւ: Բացաւ ճմբթկուած թուղթը:  
իր գրած մէկ նամակն էր:

— Կարդա՛... աղէկ կարդա՛... գոչեց Տատիանքա, որ հը-  
րաշքով մը սկսած էր խօսիւ: Ես չեմ այդ նամակը դրողը:  
Դո՛ւն ես... դո՛ւն ես...

Ու պոռթկացումով մը սկսաւ հեծկլտալ:

Նէտէլքա, որ մինչեւ այն ժամանակ երբեք կասկածած  
չէր թէ Տատիանքա բացէն ի բաց իրմէն նախանձած էր եւ այդ  
նախանձին համար էր: որ ջղայնացած ու ցաւալի հիւանդու-  
թեան մը ենթակայ եղած էր, խոր ու դառն թախիծով մը լեց-  
ուած մօտեցաւ անոր ու մրմնչեց.

— Իմս է նամակը... քրո՛Շդ է...:

Քո՛յրս... ո՞վ... դո՞ւն իմ քոյրս... գոչեց Տատիանքա սոս,  
կալի վրէժինդրութեամբ լցուած ձայնով մը: Երբեք չեմ ըն-  
դունիր: Քո՛յր... հա՛, հա՛... քո՛յրս էք: Ո՞վ կըսէ թէ  
քոյրս էք: Երբ իմ դժբաղդութիւնս ձեր ձեռքով պատրաստե-  
ցիք: Կը ստե՛ս, կը ստե՛ս... դուն իմ քոյրս չես:

Նէտէլքա ոչ մէկ բառ, ոչ խօսք, ոչ մէկ ճիշ չհանեց բեր-  
նէն: Ան ուրախ էր որ հրաշք մը կատարուեցաւ: Անոր հոդին  
ցնծութեամբ կը լցուէր, որովհետեւ կը տեսնէր Տատիանքայի  
բուժութիւլը: Հետեւաբար թողուց որ Տատիանքա խօսէր, իր էու-  
թեան մէջ լցուցած դառնութիւնը պարպէր: Կը հասկնար թէ  
խեղճ կինը չէր զգացեր այն անսաման սէրը, զոր ինքը տա-  
ծած էր անոնց նկատմամբ: Համոզուեցաւ թէ Տատիանքա նա-  
խանձած էր եւ այդ նախանձը մինչեւ խելագարութեան տարած  
էր: Ուրիշն... ճիշտ էր Տատիանքային ըսածը: ճիշտ էր այն  
թէ ինքը եղած էր Պօրիսի դժբաղդութեան պատճառը:

Եւ սակացն Նէտէլքա իր հոդոյն խորը մթութիւն մը չէր  
նշմարէր: իր ճակատը մաքուր էր ու կը փողփողէր:

Բ.

ՏԱՏԻԱՆՔԱ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՅԱՐԿԻՆ ՏԱԿ

Պալքանեան պատերազմը վերջանալու միջոցներուն էր, ահա «Առևլթան Թէփէ» կոչուած արիւնահեղ ճակատամարտին մէջ, որ մղուեցաւ Սերպ և Յոյն միացեալ քանակներուն դէմ, վիրաւորուեցաւ Պօրիս Միրքով:

Պօրիս Միրքով սրտակից ընկեր մը ունէր, որ ճակատամարտին մէջ զարնուած էր ու վիրաւոր վիճակի մէջ կը մնար արեան դաշտը: Երբ զինուորական հիւանդանոցը թշնամիի կը րակին ներքեւ չձգելու համար, պուլկար հրամանատարութիւնը աւելի ներսերը փոխադրելու պարտաւորուեցաւ, Պօրիս Միրքով իրբեւ բժիշկ այդ հիւանդանոցին մէջ ինքն ալ հարկադրուած էր նահանջող կիսաբաժնին հետեւիլ: Սակայն չկրցաւ այդ հրամանը գործադրել: Չկրցաւ թողուլ իր սիրելի ընկերը արիւնաթաթախ վիճակի մը մէջ: Ուստի գիշերով դէպի կրակի գիծը յառաջացաւ եւ ինկած դիմակներու մէջէն անցնելով հասաւ այն քարանձաւը, ուր կրցած էր ապատանիլ վիրաւորը:

Գրկեց զանի ու ապատաներուն մէջէն գաղտագողի կերպով անցուց: Քարաժայոի մը ետին կանգ առնելու պահուն, թնդանօթէ մը արձակուոծ երկաթի կտոր մը մխուեցաւ Պօրիս Միրքովի ընչացքին մէջ ու ձգեց գետին:

Առոտուան դէմ, երբ պուլկար ստուար ուժերը յարձակեցան Յոյն եւ Սերպ Միացեալ բանակին վրայ ու զայն ետ մղեցին, գտան երկու վիրաւորեալներն ու փոխադրեցին իրենց բնակարանները:

Պօրիս Միրքովի վէրքը թեթեւ ըլլալուն, հարկ չդատուեցաւ հիւանդանոց դնելու գինքը:

Տատիանքա, որ, գրեթէ բոլորովին ապաքինած էր, յուզուած ու արտասուալից աչքերով նետուեցաւ ամուսնոյն գիրկը ու բացազանչնց.

— Աստուած իմ, Աստուած իմ... աս ի՞նչ սեւ ճակատագիր է մեր ճակատագիրը:

— Զէ՛, այդպէս մի ըսեր, սիրելի Տատիանքաս. ընդհանուց Պօրիս Միրքով: Աստուած երջանիկ ըրաւ զիս, երբ գուն անքութելի հիւանդութենէ յը ազատեցար: Հոգ մի ըներ վէրքս թեթեւ է: Փոքրիկ բժշկական գործողութիւն մը կը բաւէ: Նէտէլքան ի՞նչ կ'ընէ, միշտ կուգա՞յ քեզի:

— Նէտէլքա՞... դողդղաց Տատիանքա: Ո՞հ, շէ... ան եկած չունի մեր տունը:

— Պատճառ ու...

— Պատճառ մը չկայ...  
— Դո՞ւն ալ չես երթար անոր:  
— Զեմ երթար...

Պօրիս Միրքով կնոջը երեսը նայեցաւ: Անոր աչքերուն խորը փայլատակում մը տեսաւ, որ կը մթնար պղոսոր արցունքի մը շիթերուն մէջ:

— Ինչո՞ւ չես ըսեր ինծի թէ ինչո՞ւ դուն ալ չես երթար նէտէլքային, երբ ան քեզի չկրնար գալ, վրայ բերաւ Պօրիս Միրքով: Զէ՞ որ քու անկողնոյդ սնարը միշտ զանի տեսար: Զէ՞ որ քորջ մը պէս ան սիրեց քեզ:

— Ո՞չ... ոչ, ժխտեց Տատիանքա դէպի պատուհանը յառաջանալով: Ան զիս սիրելուն համար չէր որ սնարիս վերեւէն չհսուացաւ: ան զիս սիրելուն համար չէր որ հիւանդանոցին մէջ ամիսներով հիւանդապահուհիս եղաւ ու գթութեան քոյլերու հագուստը կրեց: Այդ բոլորը... այդ բոլորը ուրիշի մը համար էր...

— Որո՞ւ համար էր...  
— Քեզի, քու սիրոյդ համար էր... պոռթկաց Տատիանքա եւ երերտկալով եկաւ ինկաւ բազմոցին մէկ անկիւնը:

Պօրիս Միրքով սոսկում մը զգաց: Կարծեց թէ ամբողջ շէնքը կը շարժէր ու ինքը խաւարի մը մէջ կը զլորուէր: Միտքէն չէր անցուցած այս այս անարդ յայտնութիւնը: Զէր կը նար հաւատալ որ իր կինը կարող էր հրեշտակի մը մէջ չար ու նենդ ողի մը նշանաբել: Ուսկի՞ց ուր... ի՞նչ պատճառներով այս դրապարտութիւնը կ'ընէր իր կինը: Միթէ՞ նէտէլքա պէտք ու նէր իրմէն սէր գողնալու, երբ ինքը հաճութեամբ պիտի ընդունէր անոր առաջարկը:

— Ոյո՛, քեզի ու սիրոյդ համար էր որ նէտէլքա գիշերը ցերեկին խառնելով գուրգուրաց վրաս, կրկնեց Տատիանքա աւելի բարձր ձայնով մը:

— Տատիանքա՞... խղդուեցաւ Պօրիս Միրքով, այն երկաթի անարդ կտորը, որ մարմնոյս մէջ մխուեցաւ, աւելի ցաւ չպատճառեց ինծի, որքան քու այդ ստորին ամբաստանութիւնըդ: Ո՞վ ՝ ըսէ՛, ո՞վ թելադրեց որ դուն այդ նախանձը ուղարկող մէջ անուցանես: Ի՞նչ խիղճ էր քու խիղճը, որ այդ մտածումը ունեցար: Խե՞զ նէտէլքա տարաբա՞ղդ քոյլուս...

Ու Պօրիս Միրքով սկսաւ արտասուել: Երկուքն ալ լուռ էին: Տատիանքա գլուխը յենած էր բազմոցին ու ինքն ալ կ'արտասուէր:

Ըստանեկան յարկը դժոխք մը գարձած էր:

Գ.

## ՊՈՐԻՍ ՄԻՐՔՈՎ ԵՒ ՆԷՏԷԼՔԱ

Բժշկական դործողութենէն ետքը՝ Պօրիս Միրքով բոլորովին ապաքինած էր. սակայն խոր ու իր սիրտը կրծող ցաւ մը դառնացուցած էր իր էութիւնը:

Օրբատորէ մելամաղձոտ վիճակ մը կ'առանար: Օրբատորէ կը հաւէր ու կը սիրէր առանձին մնալ:

Վերջապէս չկրցաւ տոկալ ու ինկաւ անկողին:

Տատիանքա շուարած էր ու ի՞նչ ընելը չէր գիտեր:

Առոտու մը, երբ Պօրիս Միրքով իր մահճակալին մէջ կը քնանար, եւ Տատիանքա խոհանոցը մտած կերակուր եփելով զբաղած էր, կամաց մը ներս մտաւ նէտէլքա եւ ոտքին ծայրերուն վրայ քալելով մօտեցաւ անոր անկողնին:

Կեցա՛ւ... դիտեց այդ անձը զոր սիրած էր եղբօր մը պէս՝ եւ երբե՛ք չէր կրցած անոր պատկերը հեռացնել իր աչքին առջեւէն:

— Պօրիս, Պօրիս. ձայնեց նէտէլքա՝ խղդուած ու սրտածըմլիկ շնորհ մը դնելով իր հնչումներուն մէջ:

Պօրիս Միրքով աչքերը բացաւ ու նայեցաւ:

— Հիմակ, հա՞... տրտնջաց Պօրիս՝ իր ձեռքը երկնցնելով նէտէլքային, Մահուան վայրկեաններուս կը սպասէիր, ույնպէս չէ»:

— Երբե՛ք, հեղձկաց նէտէլքա, ու նստեցաւ անոր մահճակալին մէկ անկիւնը:

— Հապա ո՞ւր էիր այսքան ժամանակ, երեք ամիս է որ կը չարչարուիմ: Պատերազմէն վիրաւոր եկայ: Բժշկական դործողութիւն մը եղաւ մարմնոյս վրայ: Դուն միթէ չիմացա՞ր Չգիտէի՞ր իմ գալս...

— Զէի գիտեր... բան մը չէի իմացեր. թոթովեց նէտէլքա, որ կը ջանար իր սրտին դառնութիւնը ծածկել:

— Աղէկ: Բաէ, դուն յայտնէ ինծի, ինչո՞ւ որ մը օրանց տուներնիս ոտք չկոխեցիր:

— Պօրիս... այդ մասին ոեւէ հարցում մի ըներ ինծի: Զէ՞ որ եկայ... չէ՞ որ քու քովկ եմ... ի՞նչ հարկ կայ վիշտ կը ըստեղծես դուն քեզի: Ցիշէ, դուն էիր որ ինծի ըսիր. «նէտէլքա, ոչ աշխարհը մեր կարծած աշխարհն է եւ ոչ ալ մարդիկը մեր մարդիկն են»: Այս յայտնութիւնդ պատգամ մըն էր ինծի համար: Երբ մարդկային նենդ դաւ մը կը տեսնեմ շուրջս: Այդ պատգամը կը մտարերեմ:

— Ա՛խ... գիտե՛մ... հասկցած եմ քու չդալուդ պատճառը, խոռվեցաւ Պօրիս Միրքով սրտադողով մը: Գիտե՞մ... Տատիանքան է որ չէ ուղած մեր տունը գալդ:

— Տատիանքա՞ն... ամենեւին, անիկա տեղի տուած չէ ու եւէ պատճառի մը, որ ես ձեր բնակարանը չդում:

Դառն ու եղկելի ժպիտ մը պատկերուեցաւ Պօրիս Միրքովի կերպարանքին վրայ: Գլուխը վեր առաւ մահճակալի բարձերուն վրայէն ու պիշ պիշ նայուած մը արձակեց նէտէլքայի աչքերուն մէջ:

— Գիտե՛մ, նախանձը, սոսկալի նախանձն է որ քու քայլերուդ առջին ցցուած է, ինչպէս սեւ օձ մը որ մացասի մը խորէն կը բարձրացնէ իր ահաւոր գլուխը: Գիտեմ, նէտէլքա, մի ջանար ամէն բան ծածկել:

— Բայց... ցնցուեցաւ նէտէլքա:

Այդ պահուն գուռը կամացուկ մը բացուեցաւ ու սեմին վրայ երեւցաւ Տատիանքա:

Նէտէլքա մահճակալին վրայէն ընդուած վեր ցատկեց ու Պօրիս Միրքովի սնարին քով կեցաւ:

Տատիանքա աչքերը մընցերը մթնցուցած ու կերպարանքին ամբողջ արտայայտութիւնը խոռված՝ մօտեցաւ նէտէլքային ու սարսը սալի նայուածք մը արձակեց անոր վրայ:

Պօրիս Միրքովի կեցած տեղը գալարուեցաւ:

— Ի՞նչ ըրիր, ինչ ըրիր, գոչեց Պօրիս՝ ջանալով իր մէջ խղղել անզուսպ խոռվք մը:

— Ոչինչ... բայց ան զործ չունի այս տունին մէջ... քրթմընջնց Տատիանքա, այսչափ:

— Պատճա՞ռը...

— Ի՞նչ հարկ պատճառը քննելու: Եթէ, մեր բնակարանէն ոտքը կտրելու ըլլայ, բան մը կը կորսնցնե՞նք:

— Տատիանքա... անխղճութիւն է ըրածդ:

— Թող ըլլա՞յ... բայց բաւական է որ տունիս խաղաղութիւնը չխանգարուիր:

— Եւ սակա՞ն... խղղուեցաւ Պօրիս Միրքով:

— Կամ ես, կտմ թէ ան... ձեց Տատիանքա կատաղի ձայնով մը:

— Աստուած իմ... աս ինչ ստորին նախանձ է քու մէջդ, Տատիանքա հնչեց Պօրիս Միրքով:

— Նախանձ... նախանձ անունը կուտաս իմ զգացումներուս ու իմ հարազատ սիրոյս, ընդհատեց Տատիանքա. Նաւրուս ու իմ հարազատ արժանապատութեանս զոր քու նէտէլքանձ անունը կուտաս արժանապատութեանս զոր քու նէտէլքանձ անունը կուտաս անոնելու կը ջանար: Ի՞նչ կուզէ ան...: Կուզէ քաղ ոտքի տակ առնելու կը ջանար: Անունը մեր ամուսնութիւնը պարզ ձեւակերպութիւն մը ըլլա՞յ: Կուզէ որ խուլ, կոյր ու յամբ ձեւանա՞մ: Ո՛չ, Պօրիս, ո՛չ, ես լոյսի մէջ հրեշտակ ու մթութեան անկիւններու մէջ դեւ մը տեսնել չեմ ուզերը երեսն անդամ տեսնել:

— Կը սխալի՛ս. Տատիանքա, կը մխալի՛ս... Ժխտեց Պօրիս Միրքով։ Նէտէլքա հոգիով ու սրտով անբիծ աղջիկ մըն է։ Ան հարազատ քոյր մըն է մեզի համար, եւ մենք պէտք է որ քրոջ մը պէս սիրենք զանի։ Լոյսի մէջ հրեշտակ ու մթութեան մէջ դիւ մը...։ Ո՛չ, սոսկալի զրպարտութիւն մըն է կ'ընես, Տատիանքա։

— Զրպարտութիւն, պօռաց Տատիանքա։

— Այո՛, ամօթալի զրպարտութիւն մըն է այդ։

— Ամենեւի՞ն։ Ապացոյց կուզես. չէ՞ Կարդա՛... անդամ մըն ալ Կարդա անոր գրած նամակները։ Հոտ է որ լոյսի մէջ հրեշտակ կարծուածը՝ կը պատկերուի, ինչպէս խաւարին մէկ անկիւնէն դէմգ եւնող աւազակ մը։ Հոտ է որ քոյրը կը կերպարանափոխուի։ Քոյրը շրթներուն վրայ կեղծ քառեր կը թըրթըռացնէ։ Մէկ խօսքով՝ հոտ է որ քոյրը կը դառնայ սիրուհի մը...։

Այս վերջին սկարենքութիւնը բոլորովին շանթահար ըրաւ Պօրիս Միրքովը։ Ան երկու ձեռքերուն մէջ առաւ դէմքը, կը ցաւ ու մկաւ արտասուել։

— Բայց անշուշտ չես ուզեր որ անդամ մըն ալ Կարդաս անոր գրած նամակները։ Բոլորովին ապուշի տեղ դրիր զիս, երբ այդ նամակները մէջտեղ ձգեցիր ու հասցէդ ուրիշ կերպով չը տուիր։ «Տատիանքաս ի՞նչ կը հասկնայ կնոջ մը կողմէ զրկուած նամակը կարդալով։ Այդ նամակին մէջ սիրոյ մասին բան մը ըսուած չէ։ Հոգեկան բուռն ու անզուսպ կարօտ մը չարտայայտուիր անով։ Դուն այս մածումներով նամակներդ անդադար տան հասցէով ստանալու ջանացիր։ Եւ անշուշտ այս խաղը պիտի կրնայիր շարունակել եւ թերեւս կը շարունակես։ Այնպէս որ նէտէլքա տուներնիս եկեր չէ եկեր, նշանակութիւն չունի։ Ան գրիչ ունի, երբ չկրնար լեզու թափել քու առջիդ, կարող է բառեր լեցնել քու նամակներուդ մէջ։ Անա թէ ինչո՞։ Կըսեմ որ անդամ մըն ալ կարդաս տնոր նամակները։

Այս ըսելով՝ Տատիանքա նամակ մը հանեց դարանին գըզ բոցէն ու զայն յանձնեց Պօրիսին։

Պօրիս Միրքով բացաւ ծալլուած նամակն ու ահա ինչ որ կարդաց։

«Պօրիս,

Երկու օր եղաւ որ աչքս նամակիդ ճամբան է։ Կուզէի գիտ։ նուլ թէ ի՞նչ եղաւ Տատիանքայի վիճակը։ Եթէ մօտ ատենէն մտադիր ես որ զանի սանաթօրիոմա մը զնես, գրէ որ դամ։ Ա՛խ, չափազանց դառն կը զգամ այս բաժանում։ Անհամբեր կ'սպասեմ նամակիդ։

Դրամատունեն կրնաս ստանալ խնդրածդ...։

ՆէՏէլքԱ»

— Կարդացիր, այնպէս չէ՞ Հարցուց Տատիանքա։

— Կարդացի, դողդղաց Պօրիս Միրքով։ Բայց ի՞նչ նենդ պիտաւորութիւն կը տեսնես այդ նամակին մէջ։

— Օ՛... ինչո՞ւ չէ, ինդաց Տատիանքա։ Երբ մարդ մը յանձըն կառնէ համբաւաւոր աղջիկէ մը դրամ ուզելու, ի՞նչ կը մնայ իրեն իրը արժանապատուութեան զգացում։ Աւելի լաւ չէ մահը, քան թէ այս ստորնացումը։

— Այդ դրամը փրկեց քու կեանքդ...։

— Այդ դրամը փրկեց իմ կեանք։

— Այո՛, որովհետեւ վիճննայէն եւ Պուքրէշէն քերուած բժշկապետները շատ սուղի նստած էին ինծիր։ Նէտէլքա գիտէր վիճակ։ Ան փութաց Ազդ. Դրամատան միջոցաւ չէք մը դրկել որ նեղութենէս ազատիմ։

— Բայց ո՞վ է ան... ինչո՞ւ այս բարութիւնը, խզուեցաւ Տատիանքա։ Բաէ, յայտնէ՛ ինծիր. ես այդ է որ չեմ հասցար։ Բաէ՛, ի՞նչն է որ ձեզ իրար կապած է։ Դուք իրարում մէջ ազգականական ուեւէ կապ չունիք։ Բաէ՛, քու ի՞նչդ է ուրեմն այդ աղջիկը։

Տատիանքա այլեւս պոութկալու աստիճան ցաւով մը արտայայտած էր այս խօսքերը։

Պօրիս Միրքով զգաց որ կը խղդուէր ու մտածելու, բացարելու կարողութիւնը ցնցուած ու մթնած էր։ Ի՞նչ ըսէր Տատիանքային, ի՞նչպէս համոզէր զանի թէ անոնք — Պօրիս եւ Նէտէլքա — հրեշտակային հոգիներ էին եւ անոնց սէրը մտքուր ու հարազատ սէր մըն էր։

— Ինչո՞ւ չես ըսեր, կրկնեց Տատիանքա։ Անա այդ առեղծուածն է որ չեմ հասկցեր։ Այդ առեղծուածն է որ հարկադ։ Իր կաւտայ անոր որ իր հարտութիւնը քեզի ի սպաս դնէ։ Իր կուզէ առեղծուածին պատճառովն է որ ան չհամարձակիր տունս Այդ առեղծուածն է որ լոիկ ու անխօսուկ գալու, մէկ խօսքով՝ այդ առեղծուածն է որ լոիկ ու անխօսուկ գալու, մէկ կուզէ այս սենեակէն հոռացուց զանի։ Պօրիս... ալ ստելու, կերպով այս սենեակէն հոռացուց զանի։ Պօրիս... ալ ստելու, մութին մէջ դաւեր լարելու պէտք չկայ... բաւական կեղծելու, մութին մէջ դաւեր լարելու պէտք չկայ... բաւական կ'ըշած։ Ասկից վերջը չի պիտի խարուիմ։ Թռղ գայ Նէտէլքա բաղադրամ ուրովհետեւ ես վճռած եմ մօրս քով երթալ։

— Ինչպէս... վճռուծ ես մեկնելո՞ւ... փղձկաց Պօրիս Միրքով։

— Այս... պէտք է Նէտէլքայի սիրոյն տեղի տամ..

— Զիս զերեզման գնելէ առաջ... լազաւ Պօրիս Միրքով։ Տատիանքա մահու շափ աժգունեց։ Բայլ մը առաւ, մօտենա մահակալին եւ զրկացը մէջ սեղմեց Պօրիսի գլուխը։

— Զկրցաւ... չկրցաւ դիմանալ։ Տատիանքա զգաց որ կը ցնցուէր, կը գալարուէր ու խղճի ահաւոր խայթէ մը կը չարձառէր։

Դ.

ՊՕՐԻՍ ՄԻՐՔՈՎ ՄԱՀԱՄԵՐՁ

Ամիսներ անցնելով՝ Պօրիս Միրքովի վիճակը դառն ու որտայոյզ երեւոյթ մը առած էր: Նիհարցա՛ծ, կմախացա՛ծ, գրե՛թէ ոսկոր կարած էր բոլոր մարմինը:

Իրիկուն մը զգաց որ ներքին խոռվք մը կը խղդէր զինքը, զգաց որ կեանքը կը խուսափէր իրմէ եւ իր երակներուն արիւնը կանդ կ'առնէր տակաւ առ տակաւ:

— Տատիանքա, մրմնջեց Պօրիս Միրքով, կը պաղատի՛մ, ըսէ որ սպասուհին երթայ նէտէլքային եւ լուր տայ վիճակս:

Տատիանքա ցնցուեցաւ: Ի՞նչ ընէր... ի՞նչպէս յանձն առնէր նէտէլքային դիմելու: Զէ՞ որ վունտած էր զայն: Զէ՞ որ երեսն անգամ տեսնել չէր ուղած: Հիմա՞կ... օ՛հ, հիմակ պիտի խօսարհէ՞ր անոր առջին: Եւ ինչո՞ւ... ի՞նչ բանի ականատեսը ըլլալու համար: Պիտի կարենա՞ր հանդուրժել որ իր ամուսինը մահամերձ վիճակին մէջ անգամ իր բովանդակ սէրը նէտէլքային յայտնէր եւ անկից առնէր իր կարօտը:

Ուստի կեցած տեղը գամաւեցաւ մնաց: Աչքերը լայն լայն բացաւ ու դիտեց ամուսինը, որ պատասխանի կ'սպասէր:

— Մի կենար... զրկէ, նէտէլքային զրկէ սպասուհին, կրկնեց Պօրիս՝ չոր հազ մը հանելով իր կոկորդէն: Անիկա մեր քոյրն է: Անիկա պիտի ըլլայ քու պաշտպանդ: Ան բարկուա թեան ինչ ըլլալը չգիտեր: Անոր հոդին մաքուր է, չքնաղ է: Ան պիտի սիրէ քեզ: Կանչել տուր, Տատիանքա, կանչել տուր զինքը: Կուղեմ քու թեւերուդ մէջ մեռնիլ եւ, միեւնոյն տաեն կուղեմ որ նէտէլքայի նայուածքները հոգւոյս խորը պատկերացնեմ: Զեր երկուքին արցանքը նոյնն է ինծի համար:

Տատիանքա չկրցաւ մերժել: Հողեկան ջախջախիչ ցաւով մը լեցուած սենեակէն դուրս ելաւ ու սպասուհին զրկից նէտէլքային հետեւեալ երկողը գրելով:

«Պօրիսի վիճակը ծանր է: Այս առուու խնդրեց որ դուն մեղի գաս:

Տատիանքա»

Այս երկողը նէտէլքա կարդաց թէ չէ, անմիջապէս տունէն դուրս նետուեցաւ եւ ուղղակի Պօրիս Միրքովի բնակարանը գնաց:

Տատիանքա, որ պատուհանէն անոր գալը նշմարած էր, իսկոյն դուրը վազեց, բացաւ զայն ու խոռվատանջ ձայնով մը ըսաւ:

— Պօրիսի վիճակը ծանր է... շատ ծանր է...

նէտէլքա չեց ու հեւքոտ շարժումով մը վեր ելաւ եւ մը տաւ Պօրիս Միրքովի ննջասենեակը:

— Եկար, չէ՞... փղձկաց Պօրիս՝ որ չկրցաւ շարունակել ու սկսաւ հազար:

— Եկա՛յ, դողդղաց նէտէլքա՝ Պօրիսի ընդարձացած ձեռ: Քերը չիելով: Խօսէ՛, ի՞նչ ունիս... ո՞ւր տեղի է ցաւը: Սրտի՛ս մէջ, նէտէլքա, սրտիս մէջ է ցաւս, հառաչեց Պօրիս՝ որուն աչքերուն մէջ արցունք լեցուեցաւ: Բժիշկի ի՞նչ կ'ըսէ:

— Բժիշկիս պէտք չմնաց: Ես գիտեմ թէ կեանքը խուսափած է ինէ: Գիտեմ... ահա ատոր համար ուզեցի որ դուն քովս ըլլաս: ուզեցի որ լսեմ քու ձայնը: Լսէ՛ նէտէլքա՛, խօսք տուր ինծի: Ալիսի սիրեմս իմ որըեւայրի Տատիանքաս, ինչպէս սիրած էիր ու սիրեցիր զիս: Լսէ՛, անոր պաշտպանը պիտի ըլլա՞ս: Որովհետեւ ան որը մնաց հօրմէն ու մօրմէն եւ հիմակ ալ պիտի բաժնուի ինէ: Այս, ան պղափիկ խենթութիւններ ունեցած է: Ան չէ հասկցած մեր սէրը: Նախանձ մը անուցած է իր մէջ, եւ այդ նախանձը մինչեւ խելագարութեան մղած էր զինքը: Բայց ասոնք յանցանք ըլ չեն: Դուն պիտի ներես: նէտէլքա՛, գերեզմանատուն մէջ շիրիմ մը եւ անտերունջ կին մը կը թռում քեզի...

Պօրիս Միրքով խօսեցաւ, հազար խղդուած ձիչ մը հանելու ջանաց...: Յետոյ դարձաւ Տատիանքային՝ որ մահճակալին մէկ կողմը կը կենար, ու վերջին նայուածք մը արձակելավ մրմնջեց.

— Մնա՞ք բարով, սիրելինե՞րս...  
Ու գլուխը ձգեց բարձին վրայ:  
Մեռա՞ծ էր...»

Ե.

ՏԱՎԸ ՏԱՐԻ ԵՏՔԸ...

Հոկառակ նէտէլքայի աղաչանքներուն՝ Տատիանքա չէր ուղած մնալ Պւլկարիս: Ինքը հօրեղբայր մը ունէր Մակեղունիոյ մէջ, հետեւաբար գրեց հօրեղբօրը եւ յայտնեց թէ կը փափէր ծննդավայրը դառնալ:

Պալքանեան պատերազմէն մէկ ու կէս տարի ետքն էր որ Տատիանքա Քավալա գնաց: Իր հօրեղբայրը — Միթք Զօրպաւանին — այդ քաղաքին մէջ ծխախտի գործարան մը ունէր:

Տատիանքա չկրցաւ որբեւայրի մնալ: Միթք Զօրպաւանին ճարպիկ, խելացի ու գործունեայ տնօրէն մը իր ծխառութի գործարանին մէջ: Այս մարդուն կինն ալ մեռած էր: Ուստի յարմար գատուեցաւ որ Տատիանքան անոր կինն ըլլայ:

Այսպէս, Տատիանքա ամուսնացած էր, երբ համաշխարհացին պատերազմը սկսաւ: Իր ամուսինը զինւոր գնաց: Ինքը ունէր նորածին աղջիկ մը:

Երբ պատերազմի դաշտին ճակատը պատուեցաւ եւ դաշնակից բանակներուն միացած Յունական դինորները կը քաշէին Քավալայի վրայ, Տատիանքա հետեւեցաւ այն փախստացին պուլկարիս բնակիչներուն, որոնք դէպի Պուլկարիս կը դէմին:

Բոլորովին մերկ ու թշուառ վիճակի մը մէջ փախուստ աըշ-  
ւած էր Տատիանքա: Անձրեւոտ ու ցուրտ գիշեր մըն էր, որ-  
դրացիները լուր տուին իրեն փախուստի պատրաստուելու, ի՞նչ  
կրնար ընել Տատիանքա: իսկոյն օրօրոցին մէջէն մէկուկէս տա-  
րու մանկիլը դուրս հանեց ու զանի խոչոր ծածկոցով մը փաթ-  
թած՝ գիրկն ոռաւ ու ինկաւ ճամբայ...:

Տատիանքա գաղթողներու հետ մինչեւ Խասքովո կոչուած-  
քաղաքը եկաւ ու հոն ողորմելի բնակարանի մը մէջ ապրելու  
ստիպուեցաւ:

Իր բոլոր փափաքն էր Պուրկազ երթալ եւ տեսնել իր սի-  
րելի Պօրիսին գերեզմանը: Այս փափաքը չէր կրնար կատարել,  
որովհետեւ թաղապետութենէն ստացած օրապահիկովը կ'ապրէր:

Եւ սակայն մտադրեց գործ մը ճարել եւ ատով քիչ մը  
դրամ ձեռք ձգել, մինչեւ Պուրկազ երթալու համար:

Սկսաւ կար կարել:

Ամբողջ գիշերը ճերմակեղէններ կը կարէր, գրեթէ ոչինչ  
վարձքի մը փոխարէն:

Վերջապէս տասը տարի ետքը, կը յաջողէր ոտքը դնել այն  
քաղաքը, ուր թողուցած էր պաշտելի ամուսնոյն գերեզմանը:

Եւ որովհետեւ գաղթականներու յատկացուած կայանի մը  
մէջ ապրելու ստիպուած էր, այդ պատճառաւ քաղքէն բաւական  
հեռու շինուած գաղթականներու կայան մը գնաց:

Գիշեր մը, երբ լուսընկան նոր ելած էր եւ օդը հանդարտ  
էր, Տատիանքա կամաց մը դուրս ելաւ գաղթակայանէն եւ ուղ-  
ղակի դէպի գերեզմաննոց դիմեց:

Մօտեցաւ Պօրիս Միրքովի դամբանին, ինկաւ անոր հողին  
վրայ եւ սկսաւ արտասուել:

Երբ յուզուած ու արտասուալից աչքերով ոտքի կանգնե-  
ցաւ ու ետին նայեցաւ, յանկարծ տեսաւ մեւերու մէջ փաթթը-  
ւած կին մը որ իր գլխուն վերեւը կեցած էր:

— Ինչը Տատիանքա, դո՞ւն հոս, գոչեց այդ սեւերու մէջ  
փաթթուած կինը, որ ուրիշ մէկը չէր, եթէ ոչ նէտէլքա  
լազովան:

Տատիանքա դողդղաց կեցած տեղը ու լեզուն յառաջ չգնաց-  
իսոք մը ընելու, կուսնի պայծառ ճառագայթներու ներքեւ կը  
պատկերուէին իր վիճակը, իր ցնցոտիներու նմանող հագուստն  
ու իր դառնացած կերպարանքը:

— Իսէ՛, Տատիանքա, ըսէ՛ կրկնեց նէտէլքա անոր ձեռքե-  
րը ամուր մը իր ձեռքերուն մէջ սեղմելով: Ո՞ւր էիր... ինչպէ՞-  
սղաւ որ հոս կը գտնուիս... աս ինչ ճակատագրական դիպուած-  
է: Իսէ՛, գաղթականներու հետ եկայ, թոթովեց Տատիան-

քա, որուն ճայնը խղդուեցաւ եւ աչքերը մթնցան:

— Գաղթականներու կայանը կը գտնուիս:  
— Ճիշտ է,  
— Ինչո՞ւ ինծի չեկար: Միթէ քու պաշտելի Պօրիսդ չըսաւ-

որ քեզ թշուառ վիճակի մը մէջ չթողում:

- Այո՛... բայց...
- ինչո՞ւ «բայց»...
- Մինակ չեմ ես...
- Մինա՞կ չես:
- Այո:
- Ո՞վ ունիս հետդ: Ազգակա՞նդ է:
- Ո՞հ, չէ:
- Հապա՞:
- Երկու տարեկանի մօտ աղջիկը է:
- Ուրեմն ամուսնացա՞ծ ես:
- Ի՞նչ ընէի... հօրելքայրս չթողուց որ այս սիրելի մե-  
ռելիս յիշատակովը ապրիմ:
- Հմակա աղջիկդ ո՞ւր թողուցիր եւ հոս եկար:
- Պառաւ կին մը կայ, անոր յանձննեցի աղջիկս: Ան ին-  
չի հետ ընկերացաւ Խասքօվայէն: Իմացած էր որ ազգական մը  
ծի հետ ընկերացաւ յանձնացայէն: Իմացած էր այդ ազգա-  
կը բնակէր այս քաղաքը: Սակայն իր սեւ բաղդէն այդ ազգա-  
կանը մեկնած է եղեր Սիլիստրէ, որ Ռումանիոյ իշխանութեան  
տակ կը գունուի:

Նէտէլքա գորովանքով մը գրկեց Տատիանքան եւ ըսաւ.  
— Ոչ մէկ վայրիկեան պիտի կենաս այս գաղթականներու  
յատկացուած կայանին մէջ: Ահա՛ այս պաշտելի գերեզմանին  
վրայ կ'իրդունցունեմ քեզ որ խօսքս մտիկ պիտի ընես Վաղը կը  
սպասեմ: Տատիանքա՛, քոյրդ եմ, քոյրդ եմ, կը հասկնա՞ս:

Զ.

## ՏԱՏԻԱՆՔԱ ԻՐ ԻՂՃԻՆ ՀԵՏ

Տատիանքա գաղթականներու կայանը հասաւ թէ չէ, եր-  
կու անձեր եւ պառաւ կին մը իրեն մօտեցան ու կշտամբալից  
ձայնով մը ըսին:

— Այս գիշեր ատեն ի՞նչ գործ ունէիր... Զգիտե՞ս որ հոս  
ապաստանողները պէտքէ պարկեցու ու պատեւաւոր ըլլան: Ժամը  
գիշերուան տասներկութէն վերջը փողոցը պտտող կին մը հոս  
տեղ չունի: Առոտուն կանուխ կ'առնես գլուխդ ու ասկից կը հե-  
տանաս: Յանձնախումբը քու փոքրիկդ պիտի յանձնէ մանկանց  
ապաստանարանի խնամակալութեան: Անոր հացը ճարելէ պիտի  
աղատիս:

— Ի՞նչ... Առոտում իմ, իմ մանկիկս հեռացնե՞լ կուզէք  
ինէ, ճշեց Տատիանքա:  
— Հարկաւ: Երբ դուն գիշերը տունը չես մնար ու հա-  
ճոյքէդ աչք չես բանար, ո՞վ պիտի նայի անոր: Որո՞ւ ինա-  
մոց պիտի կրնաս յանձնել: Եթէ սա քեզի ընկերացող գաղթա-  
մոց պիտի կրնաս յանձնել: Եթէ սա քեզի ընկերացող գաղթա-  
կան պառաւը չըլլար, այս պղտիկը ի՞նչ պիտի ըլլար այս գի-  
շեր:

— Ո՞չ, ո՞չ, անգութ խօսքեր մի ընէք, պարոններ, ես իմ մանկիկս չեմ տար: Ես լուացարարուհի կ'ըլլամ, ես կը մուրամ ու կ'ապրեցնեմ զայն:

— Աղէկ, բայց այդ խօսքերը վաղը կարող ես ոստիկանապետին ըսկը եւ ոչ թէ մեղի: Մենք շատ-շատ վկայ մը կարող ենք ըլլալ որ դուն կէս գիշերն անցած էր, երբ կայանը վերադարձար, ընդհատեց երկու անձերուն ընկերակցող պառաւ կինը: Միթէ դուն չգիտէի՞ր թէ մեր պարտականութիւնն է առանկ գիշերով քննութիւն մը կատարել եւ կայանին ներքին կարգադութեանց վրայ հսկել:

— Բայց ես ի՞նչ ըրի... ի՞նչ է իմ յանցանքս. առարկեց Տատիանքա:

— Մեզի ի՞նչ կը հարցնես, պառաց քննիչ անձներէ մին: Պառաւ մայրիկը շատ լաւ խօսեցաւ: Վաղը հասկցուր ինքզինքդ ոստիկանապետին թէ յանցաւոր չես, թէ անմեղ ես...:

Քննիչ յանձնախումբին անդամները մեկնեցան: Այն ատեն Տատիանքա ահարեկ ու ջախջախուած՝ երկու ձեռքերուն մէջ առաւ գլուխն ու սկսաւ լալ:

Մտածեց... այս, մտածեց այն զարհուրելի դրութեանը, որուն մէջ պիտի գոնուէր օր մը վերջը: Մտածեց...: Յետոյ բացադաշեց ինքնիրեն — Աստուած՝ իմ, որո՞ւ առջեւ պիտի կրնամ արդարանալ: Ի՞նչ ըսելու եմ ոստիկանապետին, երբ առատուն իմ ձեռքէս առնէ աղջիկս ու փողոցը նատէ զիս: Ո՞վ պիտի հաւատայ որ ես գերեզման գացեր էի ու անկից էր որ կը վերադառնայի:

Այսպէս, բոլոր գիշերը անքուն անցուց Տատիանքա:

Առառան լոյսը ճեղքուելու մօտ լուր արուեցաւ իրեն թէ ոստիկանապետը կը կանչէր զինքը:

Տատիանքա փաթթուեցաւ բրդեայ հնամաշ սեւ յալով մը ու մանկիկը գրկած՝ անցաւ կայանին յարկաբաժիններու առջեւէն եւ մտաւ այն սենեակը. որ Ոստիկանապետին յատկացուած պաշտօնատուն մըն էր:

— Ոստիկանապետը քառասունն անցած, գիրուկ, գեղնադոյն մօրուքով, կապոյտ աչքերով, պեխերը կիսովին ածիլած, խստադիմ երեւոյթով անձ մըն էր:

— Զեր անունն է Տատիանքա, այնպէս չէ, հարցուց ոստիկանապետը անուակ մը քմծիծաղ ալ պատկերացնելով իր շըր թանց վրայ:

— Այս, պարոն ոստիկանապետ, Տատիանքան ես եմ, պատասխանեց ան:

— Այդ պատիկը քուկտ է, այնպէս չէ:

— Այս, աղջիկս է:

— Բայց հայրը...

— Հայրը սպայ մըն է եւ պատերազմի դաշտը կը գտնուի: Դուն այլպէս կըսես: Յետոյ բոլոր ձեր կարգին դասւած կիներն ալ այդպիսի առասպելներ ունին...

Այս ըսելով՝ ոստիկանապետը տեղէն ոտքի ելաւ ու մօտե-

նալով Տատիանքային կամաց մը անոր ականջին փոխաց.

— Եթէ կը խոստանաս ինծիր... այն ատեն աղատ ես ու աղջիկդ ալ ձեռքէդ չեմ առներ...: Հակառակ պարագային՝ հանցառունն է քու տեղդ:

— Պարոն ոստիկանապետ... իմ տեղս հանրատունը չէ, այլ այն գերեզմանոցն է, ուր Պիրքովի շիրիմը կայ: Անոր կինը եղած եմ: Դուք հոն առաջնորդեցէք զիս: Այս գիշերը հոն էի: Դաշտին խոտերէն ու ծաղիկներէն քաղելով ծաղկելունց մը չիներ եւ անոր գերեզմանին վրայ դնելու գուցեր էի: Այս եղած է յանցանքս: Իսկ դո՞ւք... դուք զիս հանրատունը կ'առաջնորդէք՝ այս մեղքիս համար, այնպէս չէ:

Տատիանքա խօսքը վերջացուցած չէր, երբ ոստիկանապետին լուր արուեցաւ թէ Գաղթախնամ մարմնոյ Կանանց յանձնախումբը ներկայանալ կը փախաքէր:

Ոստիկանապետը մինչեւ գուոր յառաջացաւ եւ խորին ակնածանքով մը դիմաւորեց եկող կիներն ու աղջիկները, որոնք քարձր դասուն կը պատկանէին:

Կանանց յանձնախումբը անդամներէն մին էր Նէտէլքա:

— Դուն ինչո՞ւ եկած ես հոս, հարցուց Նէտէլքա եւ գուրուգուրանքով մը անոր գրկէն առաւ սէրուն աղջնակը:

Տատիանքա կեցած տեղէն երերտկաց, շարժուեցաւ եւ ինկաւ տախտակէ աթոռի մը վրայ: Արցունքը խղդած էր զինքը եւ չէր կրնար բառ մը հանել բերնեն:

— Պարոն ոստիկանապետ, կարո՞ղ եմ իմանալ թէ ի՞նչ է այս կնոջ յանցանքը, հարցուց Նէտէլքա:

— Ան գիտէ իր յանցանքը. օր Լազովա, գլուխը շարժեց ոստիկանապետը: Թո՞ղ ձշմարտութիւնն ըսէ. թող յայտնէ թէ այս գիշեր, ժամը մինչեւ մէկը, ի՞նչ կընէր փողոցը եւ որո՞ւ տունը հիւր գայած էր: Բայց ինքը ձշմարտութեան տեղ ահաւոր առասպեկ մը ունի: Թող այդ առասպեկն ալ ըսէ: Մինակ թէ՝ չեմ կարծեր օր այդ առասպեկը պատմելու քաջութիւնը պիտի ունենայ:

— Պարոն ոստիկանապետ... ընդհատեց Նէտէլքա: Հարկ չըկայ անկից բացատրութիւններ պահանջելու: Ես գիտեմ թէ այս գիշեր ո՞ւր էր ան եւ ինչո՞ւ համար մինչեւ ժամը մէկը փողոց մնացած էր: Դուք գիտնալու էք թէ այս կինը քաղաքիս ծանօթ հանգուցեալ բժիշկ Պօրիս Միրքովի կինն էր, որ բաղդին չարաղէտ բերմամբ Մակեդոնիա կը գտնուէր եւ պատերազմի աղէտեալներուն հետ Պուլկարիս գաղթած է:

— Հանգուցեալ բժիշկ Պօրիս Միրքովի... գոչեց ոստիկանապետը ու աչքերը խոշոր բանալով դիմեց Տատիանքան:

— Այս, նոյն ինքը... չեշտեց Նէտէլքա:

Ոստիկանապետը կամաց շարժում մը ըրաւ ու մօտենալով Տատիանքային՝ ձեռքը առնորդութիւն խընդուցեց:

Նէտէլքա նոյն օրն իսկ այդ երկու տարաբաղդ արարածները իր տունը փոխադրեց:

— Հա՛, քոյրա, ըսաւ Նէտէլքա, գորովալից ձայնով մը այսօր ժամանակ չեղաւ հարցունելու մանկիկիդ անունը:

— Անունը Միլքա է, մրմնջեց Տատիանքա՝ հոդին պոռթկալու մօտ ճիգով մը:

— Ի՞նչ սիզուն անուն մը:

Եւ Նէտէլքա գրկաց մէջ առնելով սիրուն Միլքան համբուրեց:

Բայց Նէտէլքայի այս անմարդութիւնը ծանր էր Տատիանքային համար: Անիկա աշքին կը պատկերացընէր ու միանգամայն սարսուալի անցեալ մը, ուր ինքը բոլոր հոգիով ատած էր այդ այսօրուան բարի հրեշտակը, վոնտած էր տունէն եւ չէր ուղած անոր երեսն անդամ տեսնել: Աչքին առջին կը բերէր այն ժամերը, ուր իր հանգուցեալ ամուսնոյն կը պօսար: «ոչ, Նէտէլքան քոյր մը չէ, անիկա վատ մըն է որ մեր ընտանիկան խաղաղութիւնը վրդովելու կուգայ»: Կը յիշէր այս բոլորը: Կը յիշէր... եւ բոլոր էութեամբ կը ցնցուէր:

Եւ որովհետեւ քաղաքին մէջ կային ծանօթներ, որոնք ժամանակին կոահեր էին իրեն եւ Նէտէլքայի միջեւ տիրողատելութիւնը, այդ պատճառաւ մէկ երկու շաբաթի չափ տունէն դուրս չելաւ եւ չուղեց մէկը տեսնել:

— Ինչո՞ւ համար գաղթականներու կայանը մնացիր, ըսաւ Նէտէլքա սրտայոյդ ձայնով մը. ինչո՞ւ համար ծանօթներուդ լուր չտայիր ու ասանկ ամիսներով խեղճութիւն քաշէիր: Ասիկա խելք էր քու ըրածդ, քո՛յր իմ:

Մանօթներո՞ւս... դողդաց Տատիանքա:

— Այո՛, միթէ՞ քիչ ծանօթներ կան հանգուցեալ ամուսնոյդ, Ո՞վ պիտի թողուր քեզ որ գաղթակայաններու մէկ անկիւնը պատապարուէիր:

— Ա՛խ, քո՛յր իմ, իցիւ թէ...

Բայց չը շարունակեց ըսելիքը: Տատիանքա խոր հառաչ մը հանեց բերնէն ու արցունքի հեղեղով մը ողողեց իր այտերը:

— Ինչո՞ւ կուլաս... Աստուած ողորմո՛ է, գորովեց Նէտէլքա եւ իր քնքոյշ չեռքերով սրբեց անոր այտերու վրայէն յորդող արցունքները: Ըսիր թէ ամուսինդ սպայ է, այնպէս չէ:

— Ամուսի՞նս... սարսուաց Տատիանքա:

— Այո՛...

— Չը գիտե՞մ... բայց լաւ է որ անոր անունը մոռնամ: Իմ ամուսինս հոս է... գերեզմանատունն էս:

— Ինչո՞ւ այդպէս կը մտածես: Վերջապէս քու օրինաւոր ամուսինդ չէ:

— Մեր ամուսնութիւնը բոնութիւն տակ եղած է, եթէ

ոչ ես կուղէի որ հանգուցեալ ամուսնոյս յիշատակովն ապրիմ: Ես համոզուած եմ որ Պօրիս մեռած չէ, ան աչքիս առջին է եւ անոր հետ է որ կ'ապրիմ: Հեռացնե՛լ անոր պատկերը աչքիս առջեւէն եւ ապրի՛լ ուրիշի մը հետո... անիկա անկարելի էր ինծի համար: Բայց հօրեղորս կամքը խորտակեց իմ մտադրութիւնս ու ատիպեց որ ամուսնանամ: Թէեւ պարկեշտ ու զարգացեալ մէկն է, սակայն չկրցի սիրել, Չկրցի սիրել, սրովհետեւ կուռքը չկրցի աչքէս հեռացնել: Ուր որ նայեցայ, ուսկից որ անցայ, Պօրիսս հոն էր, անիկա անկից կ'անցնէր ու իր աչքերը ինծի յառած էր:

— Տատիանքա հանգուցեալ ամուսինդ գերեզման մը ունի որ սիրելի է քեզի համար եւ նմանապէս ինծի համար: Բայց այդ պաշտելի շիրիմն անգամ պիտի չուզէ որ դուն թըշուառ ընես անձ մը, որ թերեւս աշխարհիս մէջ այս պահուածիայն քու վրադ կը մտածէ եւ քու կարօտովդ կանցունէ կեանգը: Չէ՛, այդ խոսքը մոռցի՛ր: Քու ճոկատագիրդ այսպէս պիտի ընթանար: Եւ ինչ որ ճակատագրական է, անկից խուսափիլն անկարելի է: Ըսէ, ինչո՞վ մեղաւոր է քու ամուսինդ: Ինչ ընէ որ քու սէրդ չկապիս ցուրտ գերեզմանի մը:

— Իսկ դո՞ւն հապա... հեղձկաց Տատիանքա:

— Ես... ես, հա՞...: Իրաւունք ունիս, Տատիանքա, ճիշտ է որ ես ալ կեանքս կապած եմ ցուրտ գերզմանի մը. ա՛յն գերեզմտնին՝ ուր թաղուած է քու սիրելի ամուսինդ ու իմ պաշտելի հղայրա: Բայց բաղդը թողուց որ ես այդ սէրս զգամ, այդ սիրովը ապրիմ եւ այդ գերեզմանին ցուրտ հողէն առնեմ կարօտու: Միինւնոյնը չէ քու դրութիւնդ: Բաղդը քեզի նորէն ժպտած է...

— Բաղդը ժպտած է ինծի... ամենեւին: Ընդհակառակը՝ ամուսնանալէս ի վեր աւելի դժբաղդ, աւելի տիսուր կեանք մը անցուցած եմ: Հազիւթէ տարի մը կար մեր ամուսնութիւնը, ահա պատերազմը վրայ հասաւ: Այդ մէկ տարուան մէջ արցունքը աչքէս չդադրեցաւ: Ես անոր ուրախ օր մը չկրցի ցուցնել: Ան քանի վրաս կը գուրգուրար, քանի՛ սիրոյ եւ փայփայանքի փթթումներու մէջ մտցունել կը ջանար մեր կեանքը, ես այնքան կը խորշէի ու կ'զգայի թէ օրըստորէ սրտիս մէջ պարապութիւն մը կը բացուէր եւ կարեկցութիւնս անգամ կը ցամքէր էութեանս խորերէն: Այսպէս էր վիճակս, երբ փոքրիկ շալակս առի ու տարագրութեան ճամբան ինկայ: Եկա՞յ Նէտէլքա, եկա՞յ որ Պօրիսի գերեզմանն ըլլայ իմ միակ երանութիւնս: Եկա՞յ, որ արցունքս ողողէ զանի ու վերջիվերջոյ թաղուիմ անոր քովիկը: Ա՛խ, կը խոստովանիմ, այո՛, կը խոստովանիմ թէ անոր հոգին շատ վեն էր, անոր սիրուց չքնաղ էր, իսկ անոր սէրը հրեշտակային գերեզմանա սէր մըն էր: Կը խոստովանիմ... դուն անոր քոյրն էիր, իսկ ան՝ քու հղայրդ...

— Տատիանքա... բացազանչեց Նէտէլքա եւ փաթթուեցաւ անոր թեւերուն. կը խոստովանիմ, չէ՞:

— Այս, կը խոստովանիմ խղձիս ու Աստուծոյս առջին: Եւ այս խոստովանութիւնս է որ չարչարած է զիս, տանջած է խիշճը ու ես ամիսներով լացած եմ, Ես ա՛յն օրը համօղուեցայ որ դուն իմ քոյրս էիր եւ ամուսինս քու եղբայրդ էր, երբ ան ներեց յանցանքներուս ու քու պաշտպանութեանդ յանձնեց զիս: Ա՛յս, որքան ապերախտ գտնուեցայ, որ հանգուցեալին պատուէրը չզործադրեցի:

Մոռնանք, Տատիանքա, մոռնանք այդ բոլորը: Մոտ է պատերազմի վախճանը, կը ըսուի թէ պուլկար բանակին մէջ հակառակ հօսանք մը յառաջ եկած է եւ կ'աշխատուի դաշնա. Կիցներու հրամանատարներուն հետ ճամանայնութիւն մը դոյացընել: Մեծ տէրութեանց բանակները պէտք չունին Պուլկարիս մը ճղմելու: Անոնք շուտով մէկդի պիտի նետեն իրենց զէնքերը: Այն ատեն պիտի ազատի քու ամուսինդ զինուորական պարտականութեանէն եւ պիտի գայ քու քովդ:

Արդարեւ, հազիւ թէ քանի մը ամիս եւս անցած էր, առ հա՛ զինադադարը կնքուեցաւ: Յաղթական բանակները գրաւում մի տակ առին պարտուած տէրութեանց հողամասերն ու ստիպի, ցին որ անոնք հաշտութեան համար Փարիզ երթան:

## Է.

### ՏԱՏԻԱՆՔԱ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ

Տատիանքա երթալով այն դրութեան մէջ կիյնար, ուր չարչարուած էր աւելի քան ութը տարիներ: Կը զգար եւ այս զգացումն էր որ կ'ահարեկէր զինքը:

Ինչպէս ըսինք, Նէտէլքայի անսահման բարութիւնը դառն կը ճնշէր իր հոգեկան յուզումներուն վրայ: Զէր կրնար բառ մը գտնել, որով կարենար իր զգացած երախտագիտութիւնը յայտնել: Երբ Նէտէլքա կը գուրգուրտը իր աղջկան վրայ եւ կը ջանար սփոփել զինքը, այդ պարագային՝ իր աշքերը կը մթնային, ու կը ցնցուէր բոլոր էութեամբ: Իրեն այնպէս կուգար որ ձայն մը կը հասնէր ականջին ու այդ ձայնը կը զոչէր. «վաստ քեղի, ինպէ՞ս ալ կը հանգուրժես այլքան վեհ բարութեան մը հանդէպ կեանքդ քաշկուելու: Ցիշէ՛, դուն չէ՛ր որ տունէդ վոնտեցիր զայն: Դուն չէ՛ր որ երեսը սեանել չէիր ուզեր»:

Այս ձայնն էր որ կը հնչէր: Այս ձայնն էր որ կը մերկացնէր իր հոգին:

Ու զիշեր մը, երբ դուրսը քամի մը կը գոռար եւ ամպերը սաստիկ թափով մը կը մզուէին երկնքին մէկ ծայրէն միւսը. Տատիանքա կամաց մը մահճակալին մէջէն վեր բարձրացուց գլուխն ու նայուածքը յառեց իր աղջկան վրայ, որ իր Փոքրիկ անկողնոյն խորը թաղուած մշիկ մշիկ կը քնանար:

Տատիանքա վար իջաւ մահճակալէն, մօտեցաւ իր մանկան,

Ճնրադրեց ու արցունքով մը համբուրեց անոր այտերը:

Յետոյ յառաջացաւ այն միջանցքը, որուն վրայ կը բացուէր Նէտէլքային սենեակին դուռը: Կեցաւ հոն: Ծոցէն թուղթ մը հանեց, ու դուռին ճեղքուածքէն ներս հրեց:

Իջաւ վար, խոհանոցին դուռնէն ելնելով մտաւ այն կիսաբաց չէնքը ուր ճերմակելէններ կը լուացուէին:

Արտակարդ շարժումով մը չուան մը առաւ ու զայն էն. քին առաստաղի խոշոր գերանէ մը անցուց: Փոքրիկ տախտակէ քին աթոռակի մը քաշեց ոտքերուն ներքեւ եւ ինքը բարձրանալով անոր վրայ վիզը չուանին անցուց: Արագ շարժում մը, ահա՝ աթոռակը սահած էր ոտքին ներքեւէն եւ Տատիանքա կը մնար կախուած վիճակի մը մէջ:

Առտուան դէմ էր, որ Նէտէլքա նշմարեց իր սենեակին մէջ թիմուած թուղթի կտորը, որուն մէջ հետեւեալ խոստոված նութիւնը գրուած էր:

## «Նէտէլքա,

Քեզի քոյր ըսելու չեմ համարձակիր: Դուն բարութեան հրեշտակ մըն ես որուն աչքերուն մէջ պիտի չկրնամ երկար առեն նայիլ:

Նէտէլքա՛, մնաս բարո՛վ...

Այսքա՞ն էր կեանքս, ձակատագիրս լեցուած համարէ: Կուզեմ թաղուիլ անոր քով, որ քու սիրական եղբայրդ է, ու այն հողին տակ, որուն վրայ քու արցունքներդ կը թափես:

Իմ որբուկս պահէ, թերեւս անոր հայրը կենդանի է եւ օր մը կուզայ զայն առնելու:

Տատիանքա»

Մնաս բարո՛վ...

Այս գրութիւնը ահաբեկից Նէտէլքան: Ան, անմիջապէս Տատիանքային սենեակը վազեց: Փոքրիկ աղջնակը կը քնանար:

— Հոս չէ... գուեց Նէտէլքա ինքնիրեն: Արգեօք ծո՞վը գնաց...»

Երբ Նէտէլքա յուսահատած էր եւ ինչ ընելը չէր գիտեր, ահա՝ լուացարարուհին ու սպասուհին վեր վազեցին ու սարսափով մը յայտնեցին թէ Տատիանքա ինքինքը կախած էր:

Նէտէլքա լուացարանի շէնքը զնաց եւ լացաւ...

## Ը.

### ԼԱՅՐԸ ԵՒ ՍԱՆԿԻԿԸ

Տատիանքա թաղուած էր գերեզմաննոցին մէկ անկիւնը, որովհետեւ անձնասպան մըն էր: Թէեւ Նէտէլքա շատ խնդրած էր որ իր սիրելի ամուսնոյն քով թաղուէր, սակայն եկեղեցա-

կան օրէնքը չէր թոյլ տուած որ այդ խնդրանքը կատարուի:  
ի՞նչ ընէր... ի՞նչ միջոց գտնէր որ Տատիանքայի վերջին  
կտակը գործադրէր:

Կը մտածէր որ գտնէ մէկ երկու անձ եւ գիշերով փոխադրէ  
Տատիանքայի գիտակը Պօրիսի քովիկը: Բայց որո՞ւ պիտի  
կրնար համարձակիր այդիմ առաջարկ մը ընելու. ո՞վ պիտի  
ընդունէր այդ զարհուրելի գործը:

Այսպէս, քանի մը ամիսներ անցնելէ ետքը, իրիկուն մը  
ապասուին Նէտէլքայի սենեակը մտաւ եւ յայտնեց թէ երիտա-  
սարդ եկեղեցական մը եկած էր ու զինքը տեսնել կը վախաքէր:

— Թո՞ղ գայ, մրմնջեց Նէտէլքա:

Քիչ յետոյ ներս մտաւ երեսուն եւ հինգ տարեկանի մօտ,  
բարձրահասակ, խիտ ու թաւ մազերով, լայնչի մօրուքով. բա-  
րերարոյ կերպարանքով, հնաբաշ վերարկուով եւ աղտ կապած  
զլխարկով եկեղեցական մը:

— Ողջո՞յն, ըստ եկեղեցականը:

— Բարի եկաք տէր հայր, պատասխանեց Նէտէլքա եւ  
յարգանքով գլուխը խոնարհեցուց անոր առձին:

— Հոս, ձեր պաշտպանութեան տակ կը բնակէր Տատիան-  
քա անուն կին մը, որ անձնասպան եղած է, այնպէ՞ս է:

— Ճիշտ է:

— Ան փոքրիկ աղջնակ մը ունի եղեր...

— Այս, այդ աղջնակը իմ քովս է տէր հայր:

— Աղէ՛կ...

Յետոյ յուզուած ձայնսվ մը ըստաւ.

— Մտիկ ըրե՞ք, օրիորդ Նէտէլքա, ես Աստուծոյ մէկ խո-  
նարի պաշտօնեան եմ եւ բոլոր հոգուովս ձեր անձնութիրութեան  
ապաւինած եմ: Կը յայտնեմ ձեզ թէ անձնասպան Տատիանքան  
իմ կինս էր եւ այդ աղջնակը իմ զաւակս է:

— Ի՞նչպէ՞ս... չէ՞ որ Տատիանքա ինձի ըստած էր թէ իր ա-  
մուսինը պահեստի սպայ մը ըլլալուն բանակին մէջ իբրեւ ըս-  
տայ ծառայութեան կոչուած էր, նկատել տուաւ Նէտէլքա:

— Սխալ չէր անոր յայտնածը: Մինակ թէ՝ պարտաւոր-  
ուեցայ այս սքեմը վրաս առնելու, որովհետեւ երկիրը գրաւման  
շրջանի մը ներքեւ կը գտնուի ու ես կը փնտուիմ իբրեւ լըր-  
տես մը:

— Լրտե՞ս մը... որո՞ւ կողմէն:

— Թշնամի բանակին կողմէն լրտես նկատուած եմ ու այդ  
պատճառաւ հրաման կայ որ թէ զինուորական եւ թէ քաղաքա-  
յին իշխանութիւնները ձերբակալեն զիս: Խմացեր էի կնոջս  
անձնասպանութիւնը: Տեղեկացեր էի նոյնպէս որ դուք պաշտ-  
պան հանդիսացեր էիք անոր եւ կը խնամէիք իմ որբուզս: ի՞նչ  
ընէի...: Ահա այս վերարկոււ փրկեց զիս: Բուն անունս կիւպէն  
է, եւ կը կոչուիմ կիւպէն Մարինքով: Թերեւս Տատիանքա ըը-  
ցուցած է ձեզ իմ լուսանկարս:

Կարծեցետ եկեղեցականը ծոցէն լուսանկար մը հանեց ու  
դանի Նէտէլքային տալով հարցոււ:

— Տեսած էի՞ք այս լուսանկարս:

— Տեսած էի: Ճիշտ ձեր սպայութեան լուսանկարն է:

— Ուրեմն, ունէ կասկած չունիք, այնպէս չէ:

— Ո՛չ մէկ կասկած: Մինակ թէ՝ խնդրանք մը ունիմ:

— Յայտնեցէք:

— Գիտէք թէ ձեր կինը անձնասպան եղած է...

— Գիտեմ:

— Դի՞տէք թէ եկեղեցական օրէնքով անձնասպան մը Կը  
զրկուի գերեզմանատան այն հոգամասին մէջ թաղուելէ, ուր ըը.  
նական մահով մեռած մեռելներ կան...

— Ճիշտ է, գիտեմ:

— Ուրեմն, նոյնպէս գիտէք թէ ձեր կինն ալ գերեզմանա-  
տունէն դուրս, անշան անկիւն մը թաղուած է:

— Պէ՛տք է այդպէս ըլլար... հեծկլտաց եկեղեցականը,  
այսինքն կիւպէն Մարինքով:

— Եւ սակայն Տատիանքա կտակ մը ըրած է ինծի: Ան  
պաղատած է որ իր մեռած ամուսնոյն քավը թաղուի: Ինչ ըրի,  
անկարելի եղաւ: Զկրցի հաւատարիմ մէկը գտնել որ յանձն առ-  
նէ այս գործը գլուխ հանելու: Ո՞հ, կը ինդրեմ... մտածեցէ՛ք...  
ես չեմ ուղեր որ Տատիանքա գերեզմանոցէն դուրս մնայ:

— Ես ալ չպիտի ուղեմ որ Տատիանքա գերեզմանոցէն  
դուրս թաղուի: թող պարտականութիւնս ըլլայ այդ:

Եւ կիւպէն Մարինքով այդ գիշերը Նէտէլքային հետ գե-  
րեզմանատուն զնաց եւ խաւար գիշերուած մը մէջ յաջողեցաւ  
բանաւ գերեզմանը, դուրս հանել իր սիրական մեռելն ու զանի  
ուրկած մինչեւ Պօրիս Միրքովի շիրիմը տանիլ: Հոն, այդ սի-  
րելի մեռելին քովիկը: Թաղեց զայն ու Նէտէլքային հետ վե-  
րադառաւ: Բարեբաղդութիւնն այն էր որ տեղատարափ անձ-  
րադառաւ: Ապա մեռած է ու մեկնիմ, ըստ կիւպէն Մարինքով:  
Այս սքեմը կրնայ կասկածի տեղի տալ: Նոյնիսկ կը վախնամ  
որ եկեղեցականները մտածնեն զիս:

— Դէպի ո՞ւր, հարցուց Նէտէլքա:

— Առ այժմ Քըրքիլիսէի կողմերը պիտի մեկնիմ: Ես քիչ  
շատ եկեղեցական երգեցողութեանց հմուտ եմ եւ պատարագի ա-  
շխատ եկեղեցական երգեցողութեանց գիտեմ: Եթէ գիւղի մը մէջ կարենամ քա-  
րարողութիւնները գիտեմ: Ժամանակ մը ձեռք ձգել, ժամանակ մը կը կենամ: Իսկ  
հանայի պաշտօն մը ձեռք ձգել, ապա առաջ իմ ուղարքութիւնն այս գործը  
մոլայի մը պաշտօն կ'ստանձնեմ: Որկու կրօնաւորներու գերե-  
ցուցած է ձեզ իմ լուսանկարս:

եղաւ որ սերպի քահանայի մը պէս մտայ, տեղ եղաւ որ յոյն  
քահանայ մը կարծեցնելով ինքինքս եւ անդ ալ եղաւ որ թըր՝  
քական մօլլա մը դարձայ: Այս ծպտեաւ վիճակովս էր որ կը  
յաջողէի թշնամի բանակին մէջ մտնելու ու անոնց շարժումնե-  
րը տեղեկացնելու պուլկար հրամանառարաւթեան:

— Մինչեւ որ զինադադարը վերջանայ, մինչեւ որ հաշ-  
տութիւնը կնքուի, լաւ չըլլա՛ր որ Միլքադ իմ քովս մնայ:

Ո՞հ, չէ՛... կը պաղատի՛մ, այդ խնդրանքը մըներ ինձի:  
Միլքաս իմ ուրախութիւնս պիտի ըլլայ: Անիկա Ադրիանուազո-  
ւիս պիտի թողում, ուր կ'ապրի իմ քոյրս: Անոր ամուսինը  
պուլկար մըն է, սակայն Պալքանեան պատեշազմէն ետքը իրը  
յոյն կարծուեցաւ եւ այդ անունով կ'ապրի:

Նէտէլքա չառարկեց:

Նոյն պահուն դուռը բացուեցաւ ու երեք տարու մօտ աղ-  
ջենակ մը ներս մտաւ:

Միլքան էր — Տատիանքայի աղջիկը:

— Քու աղջիկդ է, պարոն կիւպէն: Այս գիւմը քնացած  
ըլլալուն՝ չուզեցի որ անհանգիստ ընէք զինքը:

Կիւպէն Մարինքով խանդաղատալից գրկաց մէջ առաւ իր  
աղջնակն ու համրուրեց:

Երբ աչքերը լեցուեցան ու արցունքները անոր այտերուն  
վրայէն հեղեղի պէս սկսոն յորդիւ, երբ անոր կուրծքը ձնչուե-  
ցաւ ու հեծկլառքը կոկորդը խղդեց, այն ատեն ծալկատի Միլ-  
քան իր քնքուշ ձեռքերը անոր աչքերուն տանելով սրբելու  
ջանաց եւ բոլոր խանդովը փարեցաւ կուրծքին:

Ու երբ անոնք մեկնեցան, երբ Նէտէլքա մինակ մնաց  
սենեակին մէջ, ինքն ալ լացա՛ւ, դառնապէս լացա՛ւ....:

\*\*\*

... Ի՞նչ մնացած էր Նէտէլքային:

— Ոչի՞նչ: Անոր յիշողութեան առջեւ պատկերուած են ա-  
րիւնալի անցեալ մը, եղերական պատմութիւն մը. դժբաղդու-  
թեան մը մէջ ծնած զաւակ մը եւ սիրելի գերեզման մը:



2013

ԳԻՆ

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ	30 լեվ
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	30 սկզբ